中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印兼承印人：工商日報有限公司
香港中環威靈頓街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四四八七號
（外埠版兩一大張）

洪水位逾危險綫三公尺
西北兩江續暴漲
湘贛浙閩等數省水災亦嚴重
粵漢浙贛南潯等鐵路均中斷

【巴黎廿六日法新社電】「廣州電台」今晚報導，廣東省的水災情勢，正在北江與西江兩岸各較廣大地區洪水迅速氾濫之際，益趨嚴重。北江之洪水已漲至最高水位以上〇點六六公尺，而且仍以時速二公分的速率高漲中。同時，西江之水漲程度亦已於今晨超過危險水位三公尺。「廣州電台」預言粵省將再降大雨，水災情勢將繼續趨於惡化。該台警告，在未來數日內，珠江三角洲地帶可能受到更爲嚴重的打擊。該台說，數逾二十萬人的防洪隊，現仍日以繼夜地進行對抗廣泛的洪水，其中以軍隊所担任角色爲最大。「廣州電台」未透露洪水所造成之損失程度如何，但指出已有大量人民遷至安全地區。該台透露，樂昌縣有七十萬斤穀米與農作物獲救，大約三千人疏散。該台向災區人民發出緊急呼籲，不要放鬆抗洪工作，並謂目前正由廣州派人增援中。

【香港廿六日路透社電】廣東電台今午說，廣東省的北江現時正受到近年來最嚴重水災的考驗，洪水今日仍繼續上漲。但該電台引述該省抗洪總部的報導說，北江大堤仍能抵受壓力。有一個時期，北江大堤有三百公尺有潰決的危險，但在軍民不斷的搶救後，該堤壩現時已告安全。該電台報導，在北江大堤附近有幾間房屋倒塌，要動用軍隊去引導該區居民至安全地帶。據說，韶關專區是被打擊最嚴重的一處，在一日內有二百八十四公釐（約合十一吋半）雨量的記錄。該電台又說，該區已動用了十萬人參加抗洪工作。他們仍能勉強救回大量會被洪水衝去的穀米和木材。

【中央社訊】據來自交通界的消息說，作爲溝通華北、華南以及華東的主要鐵路，因反毛反共破壞和粵、贛、湘各江洪水泛濫均告癱瘓。消息指出，因鄱陽湖及贛江洪水泛濫，從九江到南昌的「南潯鐵路」以及「浙贛鐵路」已告中斷。「粵漢鐵路」湖南境內的岳陽、長沙、衡陽等路段，因湘江漫頂、決堤、泛濫的洪水衝擊而毀壞，亦無法通車。「粵漢鐵路」粵境北江洪水暴漲泛濫，災情到曲江一帶路段被沖毀，交通已停頓多日。消息來源又稱，粵共在北江沿途所設有綫廣播站號召動員抗洪搶險和同階級敵人進行鬥爭中，承認活躍于粵、桂、贛、湘四省邊區的「走資派」、叛徒、特務、反革命以及地、富、反、壞、右」等分子，刻正千方百計阻撓「革命羣衆」的抗洪工作，並企圖破壞北江的防洪大堤和鐵路綫上的橋樑。

【馬祖廿六日中央社電】一連下了三十三天的豪雨，使福建省連江、長樂、鹽源、福州等縣市，形成了嚴重水災。來自大陸的消息說，這些縣市的田地大部已被沖毀，房屋道路的損壞情形也很嚴重。自五月八日開始，福建沿海一帶豪雨不止，至六月廿五日，已下了三十三天，從閩江連江入海的洪流，將馬祖四週海面，染成黃色。馬祖的老年漁民指出，這是卅多年來少有的現象。來自大陸的消息說，福建全省以及浙江、江西臨近福建的縣市亦有水災發生。

【台北廿六日中央社電】據中共電台廣播，湖南各地繼續降雨，湘江水位不斷上漲，將發生最大一次的水災。中共廣播說，最近幾天來，湖南各地普遍降雨，湘南連降暴雨，目前湘水、資水、沅水的水位都不斷上漲。中共廣播又說，河南南部正陽地區，今年發生旱災，至于災情如何？中共電台沒有透露。僅說，毛林集團會利用旱災的機會，組織所謂「毛澤東思想宣傳隊」，在田間舉辦「毛澤東思想學習班」，大力宣傳毛酋思想，對所謂「階級敵人」展開猛烈反攻。中共說，毛澤東的「敵人」正利用旱災救濟來麻痺農民的思想，以破壞毛酋「抓革命、促生產」的方針，復辟資本主義。

凡斯拒北越代表請求
重申不能停炸北越
因河內無相應行為

【巴黎廿六日美聯社電】美國於星期三日對北越說：美國「正準備停止轟炸」北越領土，但是不能夠這樣做，因爲當美國設法減少戰鬥時，河內則加強其戰爭努力。

美國代表凡斯（代表哈里曼），對北越談判代表春水說：「我們對於這些談判非常認真。我們希望這些談判能夠獲得成功。我們認爲東南亞和平是有一個正確的基礎的。這種基礎是與該區所有國家的合法利益相符。因此我們和其他國家應該朝着這項基礎邁進。」

凡斯在申述美國的立場時說：「我們正準備在適當的時間和環境下，停止轟炸。我們的基本前提就是：北越必定不要因美國的停炸而改善其軍事地位」。

據春水的發言人說：春水反提出一項新要求，以對凡斯的聲明加以答覆。春水說：對北越的一切襲擊立刻停止，而無須由共軍作出任何軍事上的相應行動。他又說：屆時雙方就可以在此間談及其他達成和平的問題了。」美國和北越雙方都同意，說爲星期三日的和談（第十次）並未有任何進展。但是在後來的四十二分鐘咖啡休息時間當中，北越代表團發言人阮清利說：「在這個休息時間中，並未有任何特殊事情發生。」

【巴黎廿六日法新社電】參加巴黎和談的美國代表團副代表凡斯於今天在參加巴黎和談第十次會議前，拒絕對初步和談中的咖啡休息時間的意義發表意見。他說：「我認爲最好不對此發表任何意見」。凡斯現代表現時在華府的美國代表團首席代表哈里曼。現時紛擾揣測：時間愈來愈長的咖啡休息時間，可能演變成爲美國所希望的非正式秘密會談。直至目前爲止，美國與北越雙方都堅持在這些咖啡休息時間當中，祇談及有關社交事宜而已。巴黎和談在有關美國轟炸北越問題上仍陷於僵局。

紐西蘭首都
學生工人示威
抗議否決普遍加薪

【惠靈頓二十六日路透社電】今日當議員們和各國外交使節抵達紐西蘭議會大廈，參加議會開幕禮的時候，示威者把議會的正門阻塞。當奧國大使希克兒斯的汽車抵達議會外的石階時，被示威者截停，希克斯大使被迫下車，其後他的汽車被學生上下拋動。總督波里特被迫由橫門進入議會，其他乘載各國使節和夫人們的汽車，亦被指引至議會的橫門。該約由三千多人組成的，示威羣衆，大部份屬於學生和工會會員，他們正在抗議仲裁法庭否決普遍加薪的，決定。當示威者在一名手持越共民族解放陣線旗幟的老年人指揮下，企圖衝破警方的防衛綫時，許多警察努力將在議會石階上的人羣驅散。由於打鬥的結果，許多警察的鋼盔都跌到地上。人羣曾經一度平靜下來，但不久又衝前，高呼「紅色的丹尼萬歲」，他們是指法國學生領袖科恩班迪而言。當波里特總督和他的夫人進入議會會議廳，發表皇室的演辭時，示威者的呼聲可以在議會聽到。

金城旅運有限公司主辦
聯遊特別優待
台灣 遊覽 日本 韓國
額滿即止 每組廿位
出發日期：七月 廿日 廿三日 廿七日；八月 三日 四日 十二日 廿一日
截止報名 七月二日
香港干諾道中大昌大廈14樓 電話 228814 · 228875
九龍漢口道新聲戲院大廈601室 電話 670211 · 668695

尖沙咀 柯士甸大廈
高尚住宅 旺位兩層 特價廉售
柯士甸路15A號 電話：六七九七五一
地點好 年期長 不需再補地價
洽購處：大興企業有限公司 電話：二三一七一六 二四二八七六

加拿大普選揭曉
自由黨獲勝利
杜魯多再執政

【渥太華廿六日路透社電】加拿大總理杜魯多今日導引其自由黨，取得聯邦普選的壓倒性勝利，並獲得他所需要的決定性權力。昨日投票的最後結果，顯示自由黨獲得下院二六四席中的一五四席，這是杜魯多所謀求的大多數。

這位現年四十八歲的獨身富翁，於四月間繼皮爾遜出任總理後不久，宣佈舉行普選，以打破自由黨的少數統治現象。他是狄芬貝克於一九五八年領導保守黨取得空前的二百零八席以來，第一位取得國會大多數的總理。杜魯多的首要反對黨進步保守黨，在下院之席位由九十七席降爲七十一席，使其領袖史坦菲之政治前途發生問題。

【渥太華廿五日中央社專電】加拿大總理杜魯多今晚於贏得全國總選之後，在記者招待會中宣佈，說：他將於七月初旬，對加拿大是否承認北平偽政權以及其他對外政策問題，有所決定。根據今天深夜幾乎已告全部揭曉的選舉結果，杜魯多領導下的「自由黨」在下院二百六十四席中，已贏得一百四十八席，因此杜魯多將能組成一個前總理皮爾遜所未能達成的多數黨政府。加拿大的最大反對黨「保守黨」在下院中贏得七十席。

讀者文摘
七月號已經出版 請即購閱
九州緝匪記：一共射出一百零七發子彈，才消滅這一對橫行無忌的雌雄大盜——結束美國犯罪史上最駭人的一頁。請讀本文，看看整個故事的真相，並看看一位堅毅的英雄，如何萬里尋蹤，結果在一條冷僻的小路上，使悍匪伏誅。

越共暴城市失敗後
已改變戰略
向農村騷擾

【西貢廿六日美聯社電】南越共方在今年陰曆新年（二月一日）時爲越共發動廣泛攻勢後，過了三個星期，如決定不再對南越境內各主要城市發動大規模地面進攻，而要集中致力於解放「鄉村」。

這是南越共軍指揮部今年二月廿一日對西貢地區共黨下屬部隊所發佈的指令中透露的機密。此項指令在西貢以北平陽省境內被美軍第一步兵師的部隊虜獲，而由此間美軍總部公佈。

指令中說：南越共軍「應該實行小規模游擊戰，火箭和迫擊炮的小規模襲擊行動，對南越境內各主要城市的美軍和南越軍進行騷擾，同時應該激勵南越城市居民對南越政府繼續施以壓力，要求改善生活環境，抗議盟國飛機轟炸，而且要求賠償兵災造成的損失」。

指令中說：「可能時，我軍應該把較小的城鎮摧毀或包圍採取此種戰術，則可使我們的主力，得以消滅西貢政府手中掌握的村莊，從而得以解放鄉村地區或粉碎敵方的救援部隊。在鄉村地區，我方的領導人員必須堅定而有效地使傀儡政府（指南越政府）和傀儡軍（指南越政府軍）的組織瓦解，建立革命的管治機構。」

指令中要求特別注意堅固南越共方對貼近大城市各鄉村地區的控制力量，指這些地區爲城市附近的鄉村地區，可以作爲在將來從事大舉的跳板。

指令說：南越共方的最後計劃，是在時機成熟時，從三方面大舉發動全面進攻，以完成主要目標。

潘光旦否認
會主張與越共組織聯合政府

【華盛頓廿六日合衆國際社電】潘光旦昨日否認他曾主張與越共組織任何的聯合政府，並希望南越政府重新考慮解除其內閣閣員職位的行動。這一個職位是他未曾就任的。潘光旦說他被解職的理由是依據報紙登載其於六月三日在史丹福大學發表的一篇演說。

西德名廠 KAISER
凱旋牌電視機
405有綫或UHF 625 無綫電視台 任意按鈕選擇
27" 901 VUA
23" 759 VUA
19" 1066 VUA
23" 860 VUA
畫面最靚 声音最清
設計奇妙 款式新穎
總代理 …洋行有限公司 電話：224790 電話：725055 電話：840345

通告

照香港商標法例之規定註冊登記。香港李衆勝堂藥廠出品「保濟丸」之名稱及其裝璜圖案經遵

保濟丸

近在市面發現有偽冒之「保濟丸」，茲特鄭重通告：不論任何人任何公司行號，如在香港九龍新界香港附屬之離島製造販賣或藏有偽冒影射香港李衆勝堂出品「保濟丸」及未經該堂書面委託承造任何有關「保濟丸」之裝璜及印件等，不論其所用字體標誌裝璜圖案色素及其他聯屬物足以令人相信或誤認為香港李衆勝堂出品「保濟丸」而有蒙混欺騙影射之行為者，該堂卽採取法律步驟提出起訴，並追償所有損失與訴訟之費用。並向「保濟丸」廣大用家致意：為本身利益着想，購買「保濟丸」時請認明香港李衆勝堂製造方可購用，免為偽藥所害，損失金錢事小，危害健康事大。

香港李衆勝堂保濟丸藥廠
代表律師 林文傑律師事務所 香港[illegible]大廈八樓 啟

兒童教育新法
你的子女，使你煩惱、困惑嗎？你想明白他們的原則、方法嗎？你知道你的孩子怎樣處理嗎？你想你的孩子成爲何等人嗎？
請讀 郎 自志忠教授著的 兒童教育新法
它：搜羅了…，提供了…
是：指導子女的實鑑，教育兒童的南針。
發行處：…書局
經銷處：…

KTS 嘉華旅運有限公司
台灣觀光團 六月廿七日 七月五日 十日 廿日 廿五日
日本觀光團 六月三十日 七月十日
日韓台聯遊團 六月卅日 七月七日 七月廿七日
星馬泰聯遊團 八月廿日
地址：香港… 九龍…

…華大酒店 主理 … 電話 …82021…-657

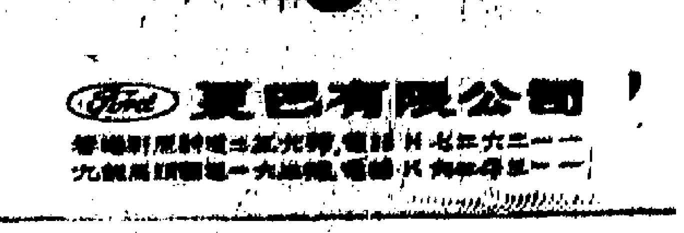
留學深造，細心選擇！
本社學生服務部，接受委辦赴英、美、加、澳、紐、各國升學，留學一切事宜，並專人爲君解答疑難，提供最佳資料，特發售學生廉價機票，代運不隨身行李。印備「升學留學」小冊，歡迎洽詢索閱。（星期六下午照常辦公）
華通旅運社謹啓
總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七零一室
電話：四四四九七九 四五二一九八 四三七一五二

HK$1150 台灣九天豪華遊覽
出發日期：七月廿三日 八月三日 八月十七日 八月卅一日 九月十四日 九月廿五日 十月二日 十月十九日
HK$2380 星馬泰十天遊覽
八月七日．九月四日
依期出發．名額有限．請即報名
國聯旅遊社 電話：K675380 K676498

迅達旅遊貿易有限公司 特辦
台灣暑期渡假團
九天 $1380 十二天 $1800
出發日期 7月27日 8月5日 8月18日
（每組名額無幾數位，報名請早）
地址：中環德己立街業豐大廈504室
電話：二四三七四一

香港法文專科商業管理學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（電話：673556）
教育司署註冊．畢業發給證書
七月份日夜校擴班招生（假期照常辦公）
法文專科
英婦會話．英文文法．留學英文
英文商科
德文．國語．西班牙文．葡萄牙文
日文專科
本校顧問：王泰和監督 胡鴻烈大律師 彭瀚天校長 張有興議員 張維漢博士 李耀波議員 孔鄭年博士 校長

函授英文



全新福特「雅仕」型
名爲細車 實則不然
「雅仕」爲福特汽車廠的一項嶄新計劃……
'AEROFLOW'……
Ford 夏巴有限公司

南越衆院要求美國 初步和談定下期限 並須重申對越政策

【西貢廿六日路透社電】南越衆議院今日促請美國政府重行申明其對越政策——這使此間對美國之動向日益增加的疑竇公開化。此項呼籲，係於一位支持阮文紹總統的議員，要求美國對目前之巴黎和談定下一個截止日期後產生。另一支持阮文紹的衆議員——陳圭豐（獨立派）稱：美國政府沒有明確對越政策，致共黨能繼續進行其侵略戰爭。他說：美國應申明巴黎和談，僅爲初步的接觸，並應爲其定下一個截止日期。同時，美國應表明南越須在任何正式會談中担任要角。七十四名出席會議的衆議院中，七十二名投票贊成任命衆院一個特別小組擬定請願書，要求美國重行申明其對南越政策。一批南越政界人士於華府河內之巴黎和談開始以後，私下對美國的動向（其中包括可能撤退）極表懷疑。今日之辯論會係一百三十五名衆議員中的九十名要求舉行，這是破紀錄的數字。辯論會料將持續至本週稍後止。

【西貢二十六日美聯社電】南越一議員星期三在下院稱：盟國應以地面進攻及核子攻擊威脅河內，以對付共黨的升級。右派（主要爲天主教獨立集團）議員阮玉義，並呼籲轟炸紅河，擊潰根據一九五四年日內瓦協定設立的，沒有效用的國際監管委員會。另一右派議員——潘春豐說，如南越有一天落入共黨之手，「應受譴責的是：錯誤的美國對越政策」。下院秘書長范友教稱：「美國政府內外的失敗主義者」，正騷擾動搖，以推翻南越政府，而代以一個「準備與共黨合作的傀儡內閣」。他對此歸來詳加申述。美國大使館對上述談話，及右派議員在一項有關美國對越政策的緊急辯論會上，所發表之類似談話，不予評論。據接近陳文香總理的人士稱：此項辯論之舉行，主要在對陳文香政府。

一名被俘越共火箭指揮官 看見平民遇害．大叫受了欺騙

【西貢廿六日美聯社電】赤足無言的北越陸軍炮兵被俘軍官阮文鐘（譯音），站在西貢一個家庭的瓦礫中，這個家庭是於六月廿一日子夜後不久，被一百廿二公厘的火箭所毀，六個平民在夢中遇害，廿人受傷。

阮文鐘公開答覆其盤問人問話，說出他與第十一砲兵連人員怎樣向西貢作兩度進攻。

圍着他的人羣的家庭，是在他的第二次攻擊中被毀的。

阮文鐘是發射那些火箭的砲手的主管人，他是接受由胡志明指揮的北越第二〇八砲兵團第十一砲兵連的指揮官，這位二十九歲的軍官，是於三天前在西貢西北地區，遭遇南越傘兵埋伏而被俘的。

當他瀏覽那間房子遭遇劫後所遺下的殘垣敗瓦時，人羣圍着他，要求傘兵把他交與他們處決，爲那些死於火箭砲火中的犧牲者復仇。但傘兵拒絕人羣的要求，並保護他不致受傷，而此次騷擾也趕快結束了。

一位軍官說：「他是一個十分重要的俘人，也是我們司令部的情報來源，因此留置他現身於西貢的報復的市民面前，以便其屈服」。

相信他的火箭砲幾乎全部擊中平民區，而非擊及總統府或空軍基地。他在返回監牢時說：「我的上司欺騙我了」。

日左派工人學生 坐在路軌上抗議

【東京廿六日法新社電】三千名工會工人，由五百名好戰的學生作先鋒，於今晚（星期三）在東京的鐵路軌上，作靜坐抗議越戰，阻止載着運往美軍基地的噴射機燃料的火車通過。

這是工人，左翼份子和好戰學生今天在東京和大阪附近，抗議美國在南越作戰的示威的一部份。

在東京，有一萬五千名工會工人和學生，在細雨中舉行集會和示威遊行，高呼他們已下決心，阻止運輸噴射機燃料和火藥的火車。

大阪方面，在一次示威抗議美軍飛機使用機場來往越南的事件，有八名學生在大阪國際機場附近被捕。

美機會在北越上空 與二架米格機混戰 戰畧機八次密集轟炸西貢周圍

【西貢六月廿六日合衆國際社電】軍事發言人今日說：南越政府軍在美國海軍巡邏隊協助下，掃蕩在湄公河三角洲一個越共的集中營，並放出廿五名被囚人。

發言人說：共黨在被掃蕩之前不久，已殺害其他四名被囚者，同時又嚴重傷害被釋放的廿五人中的八名。有兩名越共被擊斃，另有八名則在星期二日的戰事中被俘。

該營位於距西貢西南約七十五哩的巴色河口岸邊。發言人說：被釋放的被囚者，已被帶往某地，交由村長盤問。

由航空母艦「企業」號發出的一項延遲的報告說：海軍F四型幽靈式噴射機駕駛員，敍述與二架共黨米格機在北越上空混戰九分鐘的情形。發言人說：四架海軍噴射機，追逐兩架米格廿一式截擊機，並發射數枚空對空飛彈，但並未擊中，共黨飛行員亦未駁火。

在相遇時，米格機正在十九度線以南飛行，但當共機轉返北部的庇護區時，美機即放棄追逐。發言人說：並無詳細理由可以解釋這次接戰要維持九分鐘之久，那顯然是在越戰中最長時間的空戰之一。

【西貢廿六日合衆國際社電】西貢西北郊對地區星期三凌晨遭受B五二轟炸機八次密集轟炸，顯示出共匪在西貢市周圍作一次新的集結。在西貢外圍三天來零星地面戰鬥中，越共死亡人數超過二百名。三架美國直昇機星期二被擊毀，另兩架則於周一被共軍地面炮火擊落，在此項事件中，最少有三十一名盟軍喪生。

南寧擁毛派紅衛兵 在北越領館前示威 反對河內與美和談

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇俄一家報紙星期二日說：廣西省南寧的親毛派紅衛兵，在北越駐南寧「領事館」前舉行一項示威，並「要求北越領事館譴責巴黎和談」。

由「塔斯社」預先發表的一篇文章的撮要，並沒有表示北越駐南寧（距北越東北八十哩）「領事」有否向示威者的要求屈服。

蘇俄官方通訊社「塔斯社」是引述「文學報」的一篇文章的撮要的。該報是蘇俄作家聯合會所辦的報紙，該報討論世事以及文藝的。

「塔斯社」引述該報的文章說：中國大陸各地的北越「領事館」外，都發生中共紅衛兵示威情事。

該報並沒有詳加敍述。但是暗示那些示威的紅衛兵，抗議美國與北越在巴黎進行的和談。北平已明白表示中共反對巴黎和談。而莫斯科則支持巴黎和談。

紐西蘭外交部年報 重申不承認中共

【紐西蘭威靈吞廿六日美聯社電】根據外交部於星期三日在議會中所宣讀的週年報告書指出，紐西蘭並無打算改變現在不承認中共的態度。該報告書說：「於聯合國中亦沒有任何贊成中共加入爲會員國的傾向。的確，由於中共不妥協態度的影響，所以在第廿二次聯合國大會中，大部份的會員國，對於一項主張成立一個委員會，以求使到該問題獲得解決的建議，都不準備測覆，這項建議，紐西蘭是再度支持的。」

美破獲最大毒案 緝獲海洛英 值二千餘萬

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國聯邦探員在紐約緝獲一批海洛英，共值二千二百四十萬美元，是美國開國以來一次緝獲毒品最多的一次。

克拉克說，這批海洛英是從由法國運來紐約的一架外國汽車上的暗格裏面搜出的，計有一百一十二公斤（合二百四十六磅四）之多。

克氏說，結果，有一名美國人被捕，並有四名法國人因爲此案而在巴黎被扣，分別被控串謀破壞美國和法國取締毒品的法例。

美國緝毒局（上述海洛英是該局人員緝獲的）副局長吉奧達諾說，該局人員在調查幾個月之後，方才採取行動，與法國中央緝毒局，美國海關當局，紐約州及紐約市警方合作。

克拉克說，被捕的美國人名賀維斯托，六十三歲，爲歸化美國之人，係在紐約市內被捕並被控告。

大馬警察展開突擊行動 直搗共黨地下巢穴 拘獲大批共黨分子 吉隆坡破獲買賣軍火非法集團

【大馬沙撈越首府古晉廿六日合衆國際社電】大馬警察於今天破曉前對此間附近的共黨分子巢穴展開一連串的突擊搜查，結果捕去人數不詳的共黨幹部和同路人。

警方發言人將不會透露被捕者的確切數目。但是表示人數甚多。今天被捕者中有數人是沙撈越地下共黨的高級幹部。這項由警方稱爲「大致上成功的」突擊行動，是在共黨恐怖分子對大馬邊境巡邏警察伏擊不超過一星期後採取的。

警方今晨的行動目的在於破壞和削弱沙撈越地下共黨的組織，並確定沙撈越共黨與其在印尼婆羅洲的所謂「武裝部隊」間的決裂，已告擴大。

該發言人強調說：警方採取這項行動，是爲了沙撈越州的安全和寧靜着想的。他又表示：印尼軍方正對印尼婆羅洲的共黨分子增加壓力，而大馬警察亦正在設法阻止印尼方面的邊境逃亡過來的共黨與沙撈越的地下共黨組織互相勾結。

【吉隆坡廿六日美聯社電】大馬政府於星期三日決定成立一個特別軍事指揮部來追緝仍然匿藏在泰馬邊境的五百至七百名的死硬共黨核心分子。

大馬副總理拉薈在宣佈這項消息時說：政府將在大馬泰國聯合作戰委員會的一項會議席上與泰國當局討論加緊對付共黨恐怖分子的行動。該項會議預定於二月在北部的檳城舉行。

【吉隆坡二十六日路透社電】警方於此間破獲一個買賣槍械集團，該集團相信是從泰國方面獲得槍械的供應。警方發言人今日在一記者招待會上說：最近警方搜獲的六支槍械，已經被查明是來自泰國的。他說：「我們已掌握該集團活動的資料，我們希望能夠把他們逮捕歸案」。

蔣總統答黎巴嫩報人 對中東局勢表示關切 盼有關國家和平解決

【貝魯特廿五日中央社電】蔣總統曾以書面答覆黎巴嫩報人，表示對中東緊張局勢之關切，並希望此一地區有關國家相互尊重，俾經由政治解決途徑，達致永久和平。

此一書面問答之新聞，係由貝魯特「法文晚報」於今日在其第一版刊出。該報發行人阿拉斯博五月十四日來華訪問一週，曾向總統提出一項書面詢問。

聯國竟邀中共參加核子會議

【聯合國廿六日美聯社電】聯合國發言人今天透露：聯合國已向中共匪發出初度邀請，要求中共列席將由聯合國所主持的一個召開之無核國家會議。聯合國秘書長宇丹在本星期二在拍出的電報中通知中共說：由於中共擁有核子武器，所以歡迎中共派出觀察員列席定於今年八月廿九日至九月廿八日在日內瓦舉行的聯合國非核子武器國家的會議。

日本紡織商原吉平稱 以成套工廠設備售中共 政府必須廢除吉田書簡

【東京二十六日時事社電】日本紡織公司社長原吉平二十五日說，關於向中共輸銷成套生產設備，如果能夠運用進出口資金，希望與中共進行商談。對於使用進出口銀行資金，政府一再表示對每件的情形處理，政府不予批准，則無意義。原吉平說，本公司向中共輸出維尼龍成套生產設備一事，在一九六四年不能利用進出口銀行資金時，曾經談妥利用商業銀行貸款所增加的利息（五年約十億日元）。由日中雙方負担，但後來佐藤首相在國會表明「對中共貿易受吉田書簡拘束」，致使談判中斷。原吉平強調說，利用進出口銀行資金，向中共輸出成套生產設備，日本政府必須表明廢除吉田書簡。

社論 大陸浮屍滾滾來！——向全世界控訴毛澤東的滔天罪行

使人觸目驚心的碧海浮屍，日來正自大陸方面源源湧至，港府當局現正展開海空搜索，爲檢拾浮屍而忙個不了。到目前爲止，本港檢獲這些浮屍已達十九具，連同澳門三具，即達廿二具，以後還有多少浮屍漂來，則尙無可估計。但有無可懷疑的一點，便是這些已被發現的浮屍，僅以漂入港海而被檢拾者爲限，那些飄到別處或已葬身魚腹的，爲數必不少。直此海上寃魂，隨波逐流，竟無死所，如此人間，成何世界？

這些海上浮屍十九殘缺不全，無老無幼，是誰人父兄，誰家子弟，根本已無可稽考。唯一可知的事實，是這些死者以青年人居多，且多用繩索細綁或蒙用布蒙眼，是爲生前被殺而遭屍海上之証。再就他們的衣裳分析，其中有些穿共軍制服，有些穿「解放鞋」，有些則爲老百姓模樣，這可表示係死於大陸的派系之爭，而殺害他們的主要兇手則爲毛澤東——

在此不難想見，這些慘被殺手屠殺的許多人，他們除了反毛分子之外，有些可能就是所謂「毛澤東戰士」，他們結下血海深仇，互以殺害對方爲先務，故施出以殘忍手段，亦所不惜。但不管他們反毛也好，親毛也好，畢竟是「中國人殺中國人」的大悲劇，亦即爲奪權鬥爭之下的犧牲者，而追源禍始，大陸的奪權鬥爭係由人中魔鬼的毛澤東一手所導演，故該殺人兇手，事實就是毛澤東及其左右幾個人。

正如人們所了解，由前年的所謂「文化大革命」開始，大陸卽有千千萬萬人死於紅衛兵之亂，當時毛澤東的心腹走狗陳伯達，逆知這場鬥爭是他們孤注一擲的生死之戰，曾經一再大肆疾呼，說知他們的「文革」失敗，就祇有「千萬人頭落地」的下場。後來各地武鬥連續展開，毛派殺了不少人，但他們亦有不少人被殺。到了兩三個月前，毛澤東自感衆叛親離，處境惡劣，更由江青公開鼓吹毛派組織「文攻武衛隊」，要與所有反毛分子展開殊死戰。我們知道，在大陸「文化革命」的兩年擾攘中，許多反毛分子事實並非「劉鄧派」，也不是所謂「地、富、反、右」的資產階級，他們有許多是在痛苦中覺醒過來的少年紅衛兵，亦有不少爲無產階級工人和中共的軍隊或地方幹部。他們雖未形成「大聯合」或「三結合」，但事實已在隨時隨地的展開戰鬥，毛幫所一再宣稱的「資產階級大反撲」，卽係不堪這些反毛分子到處展開猛烈衝擊所作的哀鳴。因此可以想見，在大陸遍地無分南北，人無分老少的流血鬥爭中，死於毛澤東一念之私的人，實不可以數計。

就已知的事實，廣東是流血戰鬥的激烈地區之一，日來香港檢獲的許多浮屍，可以肯定十九皆屬廣東人。有理由相信，這種殺人棄屍河中的手段，無論出自毛派的殘忍性成或反毛派的報復心理，料皆不自今日始，祇因最近珠江水災，珠江洪流滾滾向外奔瀉，這才把這許多屍體源源冲到香港來，而毛共集團爲禍廣東之慘，至此亦更大白於天下。在此我們記得，在前年「文化革命」開始時，有些從外省串連到粵的紅衛兵，就曾經提出「廣州必須大亂」的口號。到了去年八月，廣州毛派與反毛派壁壘分明，毛派白日殺人用屍路旁的恐怖事實，已經屢見而不一見，而輸姦少女予以殺害的野蠻行爲，在廣州亦已不算新聞。對於毛共這種禍害廣東的空前罪惡，我們曾經屢施痛言，認爲這是「九世之仇」，非報不可。現在海上浮屍滾滾而來，我們更要向全世界提出控訴，所有一切圍觀方面的人，都決不能容忍這種野蠻的罪行。

對於這些海上寃魂，一切海外僑胞，無不深感同胞之親，無限悲痛，也許這些浮屍，說不定就有我們的親友在內。因此我們也要有所告於我政府當局，在過去兩年來，大陸天災人禍，上演殺人慘劇，而那些被殺的，又無一而非我們的同胞，亦更無一不是毛共爲禍中國的結果。而就我們所知，今日大陸的人民，除了公開反毛者不算，那些表面上的親毛派，其實有許多還是出於「口是心非」的偽裝，但在刑激劇烈鬥爭中，他們無法置身事外，就有可能因互相殘殺，死得不明不白，對於這樣一個草獸食人的政權，凡有血氣之倫，無不憤慨疾首，且皆欲裂。我政府諸公不於此時大張義師，弔民伐罪，而淡然坐視，坐待毛共的滅亡，稍有惻隱之心，寧忍出此？須知今日人心爲重，大陸同胞延頸翹盼，所待者何？我政府所以維繫億萬人心者，又豈僅以保有台灣爲已足？如今大陸同胞死亡枕藉，寃因我政府之觀望不前，失去人心，卽令毛共不免敗亡，試問我政府諸公，亦有何面目重見「江東父老」？我們今爲此言，實在痛極苦極，昊天不弔，竟任毛賊肆虐，以中華民族爲芻狗，我們有淚灑揮，無寃可訴，除了責望政府，更有何言！

美加州理治蒙 黑人又暴動 並劫掠商店

【加州．理治蒙廿六日美聯社電】一羣約二百五十人的黑人，於星期二晚與警察發生衝突，並進行劫掠，向商店投擲石塊。警方說，這一次混戰的發生，是由於一名少年從汽車中逃跑時被警察開槍而引起的。警方說，一羣青年曾經攔阻一輛車，全部乘客被迫下車，而暴徒即向該車擲石。官員說，當數約二百五十名的黑人，離去時湧到附近的街道，搶劫兩間以上多店時，警方即召來增援人員。新星文隊長說，貨店和一間酒舖，已被搶得一乾二淨。他不允估計損失有多少。

中西英文書院

招考新生及插班生

英文中學：中一（F·1）至英中五（F·5分文組·理組）中五商科（Form 5 Commercial）

英文小學：小一（P·1）至小六（P·6參加升中試）

幼稚園：初級上午，下午班 高級上午，下午班

考試日期：六月二十九日（星期六）下午二時開始

附告：中一新生得先參加入學前先修班補習英文英數，七月二十四日開課

校址：九龍塘林邊道十一號電話：K—833540 K—825461

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

1968至1969年度招考新生通告

班級：英文中學F.1至F.5（會考班）

英中五商科班

英文小學部P.1至P.6

報名：由卽日起（入學試日期在校內公佈）

校址：九龍：1.九龍塘界限街118至120號（近聖德肋撒天主教堂）電話：823441

2.九龍塘太子道229至231號。電話：647485

3.九龍塘界限街105號。電話：820603

香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：457621

註：本校一九六八至六九年度天主教學生贊助學額間時接受申請，新生可赴上述各校校務處領取申請表格。

嶺英 招生

本校招考中學一至六年級暨附小（全日上課）幼稚園各年級男女新生。試期：六日廿九日（星期六）下午二時。

開學：九月二日（星期一）

報名：卽日開始。

校址：蒲崗鳳平道。電話：七六〇五八三

簡章備索：代派處：新界詩道一七三號東方書局。

監督兼校長洪高煌 副校長洪錫惠

港九工商會計專科日夜校

七月份新班招生

（一）中文部：簿記，會計，珠算，稅例，成本。

（二）英文部：初，中，高級會計，商法，成本會計。（考LCC及AIA）

（三）中英文簿記速成班兩個月畢業

（四）官塘校全日英文打字班

校址：一、香港北角燕子道六至十號 H七〇五九六八

二、九龍彌敦道六三二號三樓電話：K八四四二四〇

三、官塘輔仁街八十二號三樓 K四一五八五八

九龍立信會計專科夜校招男女生

（一）一年制簡辦班：高級商業簿記，會計學，合作會計，成本會計，審計學，珠算，商業算術，商事法規。

（二）二年制會計專科班：清算簿政會計。

（三）三個月制會計專修班：英文簿記，英文會計，英文高等會計。（參加倫敦商會主辦L．C．C．證書考試。）

開課日期：七月一日。

校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓，電話：八五〇九七三

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招生

班級：P.5 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 F.6（日夜校均全部保送升中及會考，升大）

校址：九龍太子道230A，302號電話：K830115 K835[illegible]

試期：六月廿九日（星期六）下午二時（取錄新生免費補習）

校中學部增考理生化學[illegible]

校長：梁德參

香港英文書院 擴班招生

班級：F.1——F.5各級男女插班生。

報名：卽日開始，上午九時至下午五時（假日休息）

考試：六月卅日（星期日）上午九時半開始（F.5另行通知）

校址：跑馬地山光道一號。電話：七三二零二六

簡章索閱處：（一）本校辦事處（二）華僑日報中區分處（三）筲箕灣道及洛克道藝林書局（四）大道東福生金舖（五）灣仔道大方眼鏡公司（六）書局街德中公司（七）東大街萬泰堂（八）大道中永隆錶莊公司等處。

監督：周覺議 校長：簡紹周

閩光書院 擴大招生

九龍閩南中華基督教會主辦 新建校舍

英文中學部 中英文小學部招生

㈠全日制英文中學，班級P.1至F.3男女新生

㈡上下午班英，中文小學——一年級新生及二年至六年插班生。

㈢報名：自卽日起

㈣考試：P.1七月十三日上午十時 F.2至F.3七月廿三日上午十時 小一、六月廿九日下午二時 小二至小六插班生七月廿六日下午二時

㈤校址：九龍天光道十四號A

㈥電話：中學部：[illegible] 小學部：[illegible]

董事長 蘇子卿 監督 簡鳴福

一、班級：中學預一（中一至中三）小學部P.1——P.6（小學一至六年級）幼稚園高初班

二、報名：由卽日起，持有升中証得免考試如考獲升中學位者優先取錄

三、校址：北角英皇道135—145號（民衆大廈）電話：七一八七八九

校董會主席：甄文亮 監督：甄實 校長：PAULA J. YANNE

[redacted]

基督書院

中學：F1——F5 小學：小一——小六 幼稚園高級班

考試日期：七月一日上午九時

校址：九龍[illegible] 電話：八三三[illegible]

監督兼校長：JAMES W. LUEDTKE

校務主任：楊玉華

北角協同英文中學招生

（一）校址：北角英皇道（近官立金文泰中學）

（二）學制：全日制英文中學

（三）招考班級：F.1 F.2 F.3 男女生

（四）索取報名表日期及地點：自卽日起至七月四日止在下列地點派發入學申請表及招生簡章：

（A）路德會錫安堂：北角英皇道273號三樓（南天大廈）卽是都殿臨滿。

每天上午九時至下午五時，周末正午以後及例假停止辦公。

（B）協同中學九龍大坑東道十二號（每天上午八時半至下午五時例假日停止辦公）

（五）報名手續：填妥入學申請表，於七月四日前交至路德會錫安堂（辦公時間如前所示）。繳報名費二元及半身正面二吋相片兩張。

（六）考試日期及地點：七月七日（星期日），金文泰中學禮堂，北角寶馬山道四十號。

附註：（一）本校向政府註冊爲不牟利學校，並獲政府資助。

（二）本校爲基督教學校，管教嚴格，師資優良，自建宏偉校舍。

（三）畢業生成績優異者，可被保送到本路德會總會在美，加之各大學就讀。（細則詳見於招生簡章）

（四）本校設有校車接送學生上學放學。

一九六八年六月廿七日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺騙則例第三節之規定茲特通告如左：

啓者：張金紅女士（以下簡稱出讓人）在香港[illegible]道五十九號地下向在上述地址用貴成記飯店字號經營飯店生意現經立約將該貴成記飯店全盤生意連同招牌牌照舖底及一切生財用具一概轉讓與鄭錫濟承受（以下簡稱承讓人）其香港[illegible]道廿二號六樓並訂於一九六八年七月廿七日在司徒活律師行正式立契交易承讓人擬在上述地址改用雙城記飯店名義繼續經營但各界人仕對該貴成記飯店如有任何華洋轇轕及債務未清者請於交易前與出讓人理妥一經交易後概與承讓人無涉特此聲明

雙方代表律師司徒活律師行啓

香港雪廠街[illegible]六〇六室

出入口商注意

工商業管理處茲促請各出入口商注意，凡在六月份出入口之貨物，必須在七月六日或以前遞交報關單。對未能依法報關者，本處將依照一九六六年進出口（進出口貨物報關）條例，提出控訴。

香港工商業管理處

一九六八年六月二十七日

交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三及第十五條

介於旺角道及快富街間之西洋菜街之臨時行車路線

茲通知駕車人士由本月廿七日（星期四）上午十時起開始西洋菜街與旺角道兩邊間之路口將予以封閉約兩個月以便進行旺角道之工程。擬前往介於旺角道與快富街間之西洋菜街之車輛可經由[illegible]快富街。臨時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長 [illegible]

承銀主命實重物業出投

啓者：拍賣人現奉命定期於一九六八年七月五日（星期五）下午三時正在[illegible]街[illegible]打行[illegible]拍賣場內將下開物業當衆出投。

計開

此物業坐落香港[illegible]在田土廳登記爲內地段七三三[illegible]份中七十八份之五及其上蓋[illegible]中七十八份之五[illegible]十九號地下及D座地下[illegible]此物業批期爲九百九十九年由一八六一年六月二十九日起[illegible]公共契約（部分慶樂）在田土廳登記爲四八一五五八號之[illegible]欲知詳細及投買章程請問賣主律師[illegible]拍賣行便知

[illegible]律師事務所 [illegible] 拍賣人 [illegible] 拍賣行

隆豐投資有限公司召開股東年會通告

啓者：本公司定於一九六八年七月八日（星期一）中午十二時半，在香港[illegible]大廈十三樓會[illegible]召開股東年會，處理本公司之事務，包括通過截至一九六八年三月卅一日爲止之資[illegible]以及選舉董事[illegible]核數師。

又本公司股份，由一九六八年六月廿八日起，至同年七月八日止（首尾兩日在內），暫停過戶，此佈。

承董事局命

秘書並總代理[illegible]有限公司 謹啓

一九六八年六月一日

承銀主命實重物業出投

啓者：拍賣人現奉命於一九六八年六月廿八日（星期五）下午三時在[illegible]將下開物業當衆出投。

計開

此物業坐落香港九龍青山在元朗田土廳註冊爲地段第一四二號（1）之[illegible]約一三一號連同上蓋青山大街十九號之一切權益此物業係[illegible]一九〇五年[illegible]月廿四日所立之官批管業批期七十五年由一八九八年七月一日起計[illegible]續二十四年少三日由前英皇[illegible]七世陛下[illegible]

每年地稅：三元正

面積：約九百四十五丁方尺

欲知詳細及投買章程請問賣主律師施文律師行或拍賣人[illegible]

賣主律師施文律師行 拍賣人羅沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十八年六月廿四日

承銀主命將下開實重物業出投

啓者：拍賣人現奉命定期於一九六八年六月廿七日（卽星期四）下午三時正在[illegible]拍賣行[illegible]將下開物業當衆出投。

出投之物業係位於香港北角[illegible]七三二一號之四十二份二十六上蓋[illegible]九十四號，九十四號A，及九十六號並連[illegible]

[illegible]

欲知詳細及投買章程請問賣主律師[illegible]

香港一千九百六十八年六月六日

國際私家偵探社

[illegible]

申請入英籍啓事

陳周潘（CHEN CHOU PAN）又名陳[illegible]（CHEN CHOU FAN EDDY）又名陳[illegible]（EDWARD CHEN）現住香港跑馬地[illegible]台二樓現向港督申請入英籍如有任何人確知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

阮維新（YUEN WAI SUN）現住香港[illegible]港督申請入英籍如有任何人確知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

捷克國會通過法案 向史達林派算舊帳

被史派非法判刑者予平反賠償

捷共九月開會邀各國共黨參加

【布拉格廿五日路透社電】捷克國會本日通過平反（翻案）法案，對於史達林主義下（指捷克奉史達林派政府）非法拘禁者予以賠償。司法部長古斯拉博士在國會中提出該法案，請政府對該項賠償，將須于十年內付出。

【布拉格廿五日法新社電】捷克國民議會今天一致通過法案，使恢復非法審訊與不法囚禁受害者的名譽和賠償其損失。在對一項關於過去犯有不公平行爲的人們，應該被提出審訊的修正案，舉行激烈辯論之後，該修正案以一二九票對九十票受到否決。

【布拉格廿五日法新社電】捷克國會主席史慕科夫斯基今天告知國會全體大會說：蘇聯「容忍」捷克的意見。史慕科夫斯基報告捷克一個國會代表團在其領導下，最近訪問蘇聯的經過情形說：「我認爲將可確切說明，由於我們訪問的結果，蘇聯容忍我們的意見和我們局勢新正發展的情況。我們認爲這是一項具有價值的結果。」他並說：許多問題，仍未解決。一些問題，距離解決的境地尚遠，這些問題的解決，將需要許多時間努力，尤其是需要雙方的諒解。最爲重要的一切，就是「尊重每一個國家，應從依照其特別環境自行解決其內部問題的那項原則」。

【捷克首都布拉格廿五日美聯社電】一份公報星期二日說：捷克共黨將邀請全世界各國共黨參加定於九月九日在此間舉行的第十四屆捷共特別大會。該項在捷共主席會議後發出的公報，是由捷克通訊社發出的。

北約警告蘇俄東德 決維護西柏林交通

並隨時採行動對抗蘇海軍挑釁

【冰島首都廿五日法新社電】北大西洋公約組織（十五個國家參加）本日結束其在此間的兩日會議，發表公報，警告蘇聯和東德，該組織國準備維持柏林至西方的通路，並譴責共方對西柏林交通的限制，是故意破壞東西關係的企圖。

公約盟國並向東歐共產國家建議，東歐與西歐從事均衡的裁軍，但須共方亦同樣行事，盟國的軍隊和軍備，始從西歐撤退。

另一可注意的發展，是這次會議的外長們促請提高警惕，準備採取行動，以對抗蘇聯海軍力量在地中海的結集。這可能要在緊急之際，組成一個北大西洋公約組織海軍派遣隊。

【波昂廿六日路透社電】美國國務卿魯斯克，在雷克雅米克，訪問四天後，今天抵達此間，與凱辛格總理會談最近共黨對旅行西柏林的限制問題。

也曾到雷克雅米克出席北大西洋公約組織部長級會議的西德外長勃蘭特，陪同魯斯克一同抵步。魯氏將與凱辛格總統和西柏林市長舒茲一同進餐。

魯斯克說：「我以爲我和勃蘭特在冰島北約會議期間的會談，是十分有價值的。我對柏林印象很深，它將是我們今天的話題。」

魯斯克將於今天稍後時間，飛返華盛頓。他在離德前，將對東界發表聲明。

尼克遜主張 應維護柏林交通 否則將觸發危機

【紐約廿五日路透社電】尼克遜今天警告：除非西方盟國明顯表示他們維持對柏林進行權利的決心，否則將有一「極度重大的一項危機」。

尼克遜和黨總統選人向新聞界發表一項聲明說：「詹森政府對於蘇聯和東德最近新限制進入柏林的行動，祇採取較不重要的對抗措施。」

他說：「柏林是東西方關係的晴雨計，目前那個晴雨計似乎正在迅速下降中，另一項對抗行動的黑雲，國正聚集起來。」

英運輸部長宣稱 鐵路工人怠工 經濟不受窒息

【倫敦廿五日法新社電】英國運輸部長馬殊今天說：英國的鐵路工人怠工運動到正對一般大衆造成諸多不便，但是「經濟是不會受到窒息」。

他說：對倫敦和其他城市的食物和燃料供應是正常的，而並沒有理由要關心的。馬殊把這項爭端說是「不必要的」。他說：「這項爭端不能對任何人有利，如果這項爭端曠日持久的話，則鐵路工人本身和鐵路工業最爲不利……乘客現已飽受不便了。但是如果這種不必要的爭端繼續下去，則受到較長期不利的，就是鐵路工業和鐵路工人。」他透露說：鐵路當局已準備按照生產力增加來調整工資的增加問題。

倫敦的使用月票火車乘客，已於今天再受到嚴厲打擊。倫敦南部的六千列火車中的一半已於今晨被取消。預料，四十個火車站將於今天較後時間關閉。鐵路，地底火車系統，和公路都受到長久的延阻。全英各地的火車似乎祇有百分之二十受到影響，很多乘客在火車被取消後要改乘飛機旅行。英國鐵路局主席約翰遜爵士曾警告說：有些未能繼續工作的員工，可能會暫時被開除。如果這事發生的話，則一般人認爲鐵路工人將會發動一項全面性的罷工作爲反應。

同時，工業方面亦預料見到有麻煩發生，代表三百萬名工人的工程工會領袖於今天在蘇格蘭所召開的年會上，拒絕資方所提出的工資建議。

比利時一銀行家 在中共區被拘捕

【比利時首都布魯塞爾廿五日法新社電】比利時外交部今天宣佈：比利時人羅斯高發克（四十九歲），已在中國大陸被捕，羅斯高發克是比利時海外銀行代表。

比國外交部一項公報說：恐怕中共當局可能利用高發克被捕事，來迫使達成一項條件有利於中共的解決銀行爭端辦法。

比國外交部透露：羅斯高發克是於六月一日，被拒發給一張出境簽証而被拘捕的，而事實上他已於過去十五年內被扣作人質了。

中共當局又說：該名比國銀行家是因他個人活動而被捕的。但是，並未有明確指出，究竟這些所謂的個人活動是什麽。

羅斯高發克由比利時海外銀行於一九五二年委以該行在上海的分行。有關該分行的清算事，已於一九五三年在理論上結束，但是該比國銀行家未能獲得出境簽証。

該比利時銀行與中共的「中國銀行」，因一項關於「中國銀行」的美元賬目問題而發生爭執，而該項美元賬目刻正由比利時銀行處理。該項賬目刻正在美國被凍結。

一般人把羅斯高發克的被捕事，視爲中共欲得回該筆美元款項的一種壓力。

僑報記者訪問團訪問記之一

清境農場出現奇蹟

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】清境農場，是行政院國軍退除役官兵輔導會所辦的六個高山農場之一，地址在台灣省橫貫公路霧社支線上，海拔一千一百公尺到二千一百公尺。乃是利用原有的霧社牧場及一塊國有林班地合成的，面積共有八一一公頃。

我們僑報記者訪問團，於清晨七時五十分，從台中乘坐公路局金馬號專車，直接向清境農場進發，由南投縣入山，過埔里鎮以後，即大雨滂沱，雨水從車頂如注般流下，車窗都是濛濛一片。不過，仍可看到兩邊高山，被豪雨沖洗的蒼翠林木。車子在蜿蜒如蛇，路窄彎狹的公路不斷向上爬行，山高坡陡，端的驚險萬分。

到了滿是櫻花樹的霧社，車子的馬達壞了，不能發動，找了幾個當地的山胞在雨中推車，發動了後再繼續前進。霧社已是海拔一千多公尺，離開霧社，沿橫貫公路霧社支線向上爬行，又經過了半個多小時，爬高了六百多公尺，才到達那個綿延在山間的清境農場。

那時已經是上午十一時卅分，雨勢未見稍減，站在清境農場的房舍門口，向四外展望，但見在霧山之間，儘被雨霧所封。附近一帶，清境農場所栽培的果樹，則在雨中現出一片欣欣向榮的氣象。雖然在雨中，這個農場的景色，也是十分的宜人。在晴天，那更是林木蒼蔥，白雲晴空，一片風光明媚好景象。尤其此時，在海拔三千公尺的高山林野，在大雨滂沱中，能接身在紅瓦低簷的房舍中，靜觀雨中山趣，乃有一種特別的感受。

高山淒雨，氣候驟寒，大家冷得發抖，清境農場拿出了一批短棉大衣，每人一件，始覺暖和。在亞熱帶的台灣，又是六月天，穿棉大衣倒是新鮮。

清境農場最佳的特產是水蜜桃，此時正當成熟季節，訪問團員身穿棉衣，大啖又脆又甜、水份又多的水蜜桃，別是一番風味。水蜜桃是屬於溫帶果樹，一般認爲在台灣是不可能生長結果的。但是，現在清境農場出產的水蜜桃，較之大陸的名產，並不減色。

總統，經常到清境農場來休憩，總統和夫人都特別喜歡清境農場和梨山兩個高山農場出產的水蜜桃。

清境農場栽植的溫帶果樹，除了水蜜桃外，還有梨、蘋果、栗、棗、杏、梅、李等，以水蜜桃、梨、栗生長最好。水果品質亦佳。目前共有二萬五千餘株果樹。

但是，橫貫公路中點梨山那個福壽山農場，除了這幾種果子的產品特佳以外，蘋果的產量也很好，品質風味都佳。以前當輔導會決定在高山農場試種溫帶果樹之時候，台灣一些在大學任教的農藝家和植物學家，都認爲不可能成長結果的，以後果子結好了，請他們去嘗嘗，都覺得這是違反學理的，是一種奇蹟。其實，今日台灣，變不可能爲可能，從天然所限制的環境中創造的奇蹟，又何止是蘋果、梨和水蜜桃幾種果樹呢！

清境農場因爲地高天寒，出產的蔬菜，風味也特佳。目前種植面積有七十餘公頃，光是夏季蔬菜就可年產兩百多萬公斤，不用農藥，不施水肥，完全符合清潔蔬菜標準。這些蔬菜大都外銷給盟軍使用，也有一部份運銷到香港。

畜牧也是清境農場最大的一筆資產，目前有三百多頭肉牛，大小乳牛近百頭，都是由國外引進的名種，所產牛乳品質較荷蘭牛乳爲佳，設有牛奶加工場，自製新鮮奶油供應市場。另外，還有毛用及毛肉兼用的綿羊一百五十餘頭，都是澳洲名種，年可產羊毛一千餘磅。現在該場正試種各種改良牧草，種植面積七十餘公頃。

清境農場安置了退除役榮民七十餘人，採分耕合營方式，現在不但能自給自足，每年且有大批餘款結存，已經有多人娶妻生子成了家。另外還安置了有義胞七十九戶，這些義民都是在滇緬邊區打游擊的英勇鬥士，他們的眷屬也都是邊區婦女，有擺夷、阿卡、傈黑、卡瓦、蒲曼、佤家、栗粟、傜族等八個種族，但是現在都能說國語。

清境農場風景幽勝，水果蔬菜鮮美，已成爲夏可避暑，冬可踏雪賞梅的觀光遊覽勝地。每年來此觀光遊覽的中外來賓，平均在二千人以上。這裏有一棟別舍，是爲總統來此休憩時住宿的地方。政府高級官員也常來此度假。我們訪問團在這棟別舍午餐，然後在那個寬敞的窗明几淨的客廳看電視。農場裏還有一間中山室，有很多書刊，但是，報紙卻僅有一份，那是香港工商日報，清境農場的場長楊武先生對本報記者說，十幾年來，他把工商日報，都存下來了，一份不缺，他這種愛護本報的情感，使本報記者萬分感動。遠在香港日夜辛苦的編採同仁，一定也會覺得安慰，這是雨中訪清境農場一個感人的小插曲。

小笠原交還日本

小笠原羣島在被美國管治廿三年之後，經已正式交回日本，本月廿六日中午，日本防衛廳的人員則在該羣島中某島的山上，豎起一面日本國旗。（合衆國際社無線電傳真）

小笠原羣島 在今日零時交還予日本

【東京二十六日時事社電】由美國統治的小笠原羣島，依照日美簽訂協定，於今日零時起交還日本。這個羣島由美國統治二十三年之久。二十六日在日本代表總理府總務長官田中龍夫，東京都知事美濃部與美方代表駐日大使館二等秘書阿馬斯多羅出席下，在父島舉行正式交還儀式，同一時間，在硫磺島美軍與日本海上自衞隊，舉行基地交接儀式。

聲言倘其獲選總統 決查其兄遇害原因

羅拔生前不信華倫報告書

【紐約廿五日法新社電】「冒失的判斷」一書的作者麥克迦今日說：參議員羅拔甘迺迪並不接納華倫委員會關於其兄甘迺迪總統遇害一事的判斷。

麥克迦是美國一個律師，經常批評華倫委員會的調查結果。他在左派週報「紐約自由報」撰文說：羅拔甘迺迪曾於數月前，派遣兩名私人代表，前往新奧爾良見州檢察官加里遜。加氏正在進行其自己對於所謂行刺甘迺迪總統一項陰謀的偵查。麥克迦寫文章說：「這兩代表稱，羅拔並不相信華倫委員會的判斷，他同意加里遜所謂一項陰謀已取去甘迺迪總統性命論調。如果羅拔獲選總統，他將徹查其兄的遇害原因，並將追訴負責此項陰謀之人。這一行的目的，是對加里遜表明，雖管羅拔拒就這事發表過公開談話，但其內心則十分堅持一種不同觀點。」麥克迦繼續說：羅拔認爲隱瞞他的眞實意見，這是明智舉動。因他知道，「他與白宮之間失和。」據說：加里遜透過兩代表警告羅拔說：關於甘迺迪總統遇害一案的「唯一抗辯，是全力和公開攻擊這些兇手，及敵匪揭發中央情報局所扮演的角色。」

教皇下令教堂 使儀式更簡化

【梵蒂岡廿六日合衆國際社電】教宗保祿六世星期二頒佈一連串改革，删除在教堂儀式中許多繁文縟節，包括廢除天主教中大主教的「寶座」。

教宗頒下的命令，將十六及十七世紀所定的傳統性儀式，加以改革。命令中同時改革大主教現穿的服飾，並限定在彌撒中從旁協助他的人手。

教宗說：改革目的在於使儀式簡化，使儀式顯得更光輝，更深沉。

他在六月二十一日親筆書寫兩道命令。並說：它們將在九月八日開始生效。

美國黑人運動領袖 阿伯納第被判入獄

【華盛頓廿六日合衆國際社電】黑人民權運動者領袖金博士之繼承人阿伯納第牧師，於星期二被判入獄十二天，但他所領導的黑人運動人員，當一列十二卡運貨火車最後抵達由警察守衛的華盛頓市街的時候，繼續列隊巡行。

那些騾仔，進入華盛頓兩區，并在午餐時間吸引一羣一羣的遊客與公務員，隨後并經過那個貧民區，疲累地走着。那個貧民區，在二十小時以前，所放射的催淚彈，曾使到那些街道的行人奔避一空。

最後那些騾仔，從國會大廈，并將之包圍，但是那些趕騾人，決定放棄他們招致拘捕的計劃，并立即離開。

那個「復活城」的簡陋小屋，經被拆除，政府當局經已設法檢拾那些已被囚禁的居民們的個人所有物，以便他們能夠在較後取回。

在那些貧民區裏面，由於星期一捕去三百七十五名示威運動者，及警察佔據該復活城所引起的緊張局勢，經已逐漸減少下來。但警察的人數，現比平常超過百分之五十，四百名國民警衛軍，亦巡邏各街道。

警察方面報導，有一千一百八十六人因暴行被逮捕和其他罪名，於星期一晚被捕。在四月以前初級生動亂的那個貧民區，一些商門窗有玻璃被破壞，那些街道，經被警察使用催淚彈予以驅散。

台北市中華函授學校 報名期延至七月中止

【台北訊】專爲僑胞全世界各地華僑成年人子弟而設的台北市中華函授學校，採取現代方式，實施各學科教育。該校下學年度（由本年九月始業至明年八月結業）設置師資、高中、初中、普通、國語普通修科及國語初修科，農、工、商、新聞、家事等十一科，每科分設三至十一課，可由學生選修，每月分發講義一次，每次講義印附習題，由學生解答後，將答案寄至該校，即由該校遴請專家學者批閱、評分核給，分夫寄回學生。學生修業期滿，並得參加考試，給予修業證書。該校在台灣創校六年來，海外各地學生獲得學校講授，已達八萬餘人。下學年度招生，原定本年六月底截止，他們的校外青年，未及辦理報名手續，紛紛請求該校展期，該校爲顧及海外青年求學之情，乃將截止報名日期延至本年七月中旬，爲不再延期，文憑，該校將於函授課學，不收任何費用，有志參加者，可向中華民國駐當地使館或領事館僑務委員會，該校已報名表，或直接函寄台北市長安東路二段十號二樓。台北市郵政第二四〇二八號，台北市電報掛號第三四一號。

佐藤重申收回庫頁島 蘇俄揚言決不受威脅

【莫斯科二十五日法新社電】蘇聯消息報對日本首相佐藤重申庫頁島南部係屬於日本的演詞，表示強烈反應。

該報稱：庫頁島屬於蘇聯，是歷史所證明者。日本首相在演詞中，聲稱該島屬於日本，是喪失理智的說法。

該報說：歷史使人知道日本政客威脅蘇聯會有甚麽結果。日本當局顯然要利用競選運動來挑起復仇分子的民族情緒。但日本應該了解這種攻擊在大戰後，在日本被擊敗後，是沒有價値的。

北韓自稱擊沉美間諜船 聯軍稱無証據証明 表示將予徹底調查

【板門店廿六日路透社電】駐板門店聯合國軍總部今天說，北韓自稱在本月廿二日擊沉一艘「間諜船」，該部就這所作的初步調查顯示，並無充份証據足以證實有其事。

韓戰休戰委員會中聯合國軍總部的高級代表伍華，今天在該委員會中指出，對北韓方面的說法，將會徹底加以調查。

北韓派駐該委員會的首席代表朴重國，要求聯軍代表伍華，在會議室外陳列的「間諜船」照片。朴重國提出這些照片後，伍氏即表反對。

朴重國說：「這艘船長八至十英尺，當係擊沉後撈得「間諜船」上有南韓遊艇服裝、油桶三個，美國製無線電儀器一件，重機關槍一挺，輕機關槍一挺，絕無疑問，這是美國間諜船所使用的，生還者若干件。此係美帝和日帝合力製出來的。」

七月號已經出版 請即購閱 讀者文摘

第二代噴射客機：七月份「讀者文摘」介紹你最新波音七四七巨型噴射客機已臨完成階段，帶你進入世界上最宏大的廠房。等你知道了這種巨型噴射客機的體積，速度，豪華設備及飛行操縱系統，必然驚訝不已！

今日擁擠，「國際剪影」暫停一天。

市政事務署佈告

本署路尼地域新屠場現已安裝下列電話：

路尼地域屠場 H四三四一六六

收工時間後

總務處 H四三四一六七

肉類運輸部 H四三四一六八

副產品化製所 H四三四一六九

牲畜部 H四三四一七〇

市政事務署秘書 卓文

嶺東中學 愛丁堡書院 通告

本校新校舍落成開放舉行學生成績展覽

一、日期：六月廿九、卅日、七月一日一連三天

二、時間：每日上午九時至下午六時

三、地點：九龍深水埗基隆街二〇一—二〇三號本校（近南昌街）

歡迎校友家長，各界人士參觀指導

本校中英文各級新生入學申請繼續接納

考試日期：七月六日下午三時

校長 陳劍科

基督教樂道會主辦

樂道英文中學

英文部：F.1—F.4（F.5及中五不招新生）

中文部：中一至中四

試期：七月十三日（星期六）上午九時

校址：九龍何文田樂道台（培正道直入）

電話：八四四一七六 八四三九四七

報名由即日起辦公時間上午九時至下午五時

監督 洪慧清

維新英文中學

正校：九龍彌敦道　A電話：八八二六九二

分校：九龍大埔道　電話：八七三一九〇

招下列各級男女生

英文部：K.G P.1至P.6 F.1至F.5

中文部幼稚園小一至小六中一至中三

試期：六月卅日（星期日）上午十時

校長：周寶麟

四代祖傳 專治 廖鵬仲 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

聖璐琦英文書院

擴校招生

級別：小學部P.5—6中學部F.1—F.4（F.5不招新生）

報名：即日開始　考試：六月三十日（星期日）上午九時

報名地點：灣仔山邊台校舍

校址：一、灣仔山邊台（由大道東九十九號旁邊安街直上）　電話：七二五〇六八

二、灣仔活道（摩理臣山區）　七三二五五三

監督兼校長 李福柱

MANSFIELD COLLEGE

格致英文書院

招秋季學期男女新生

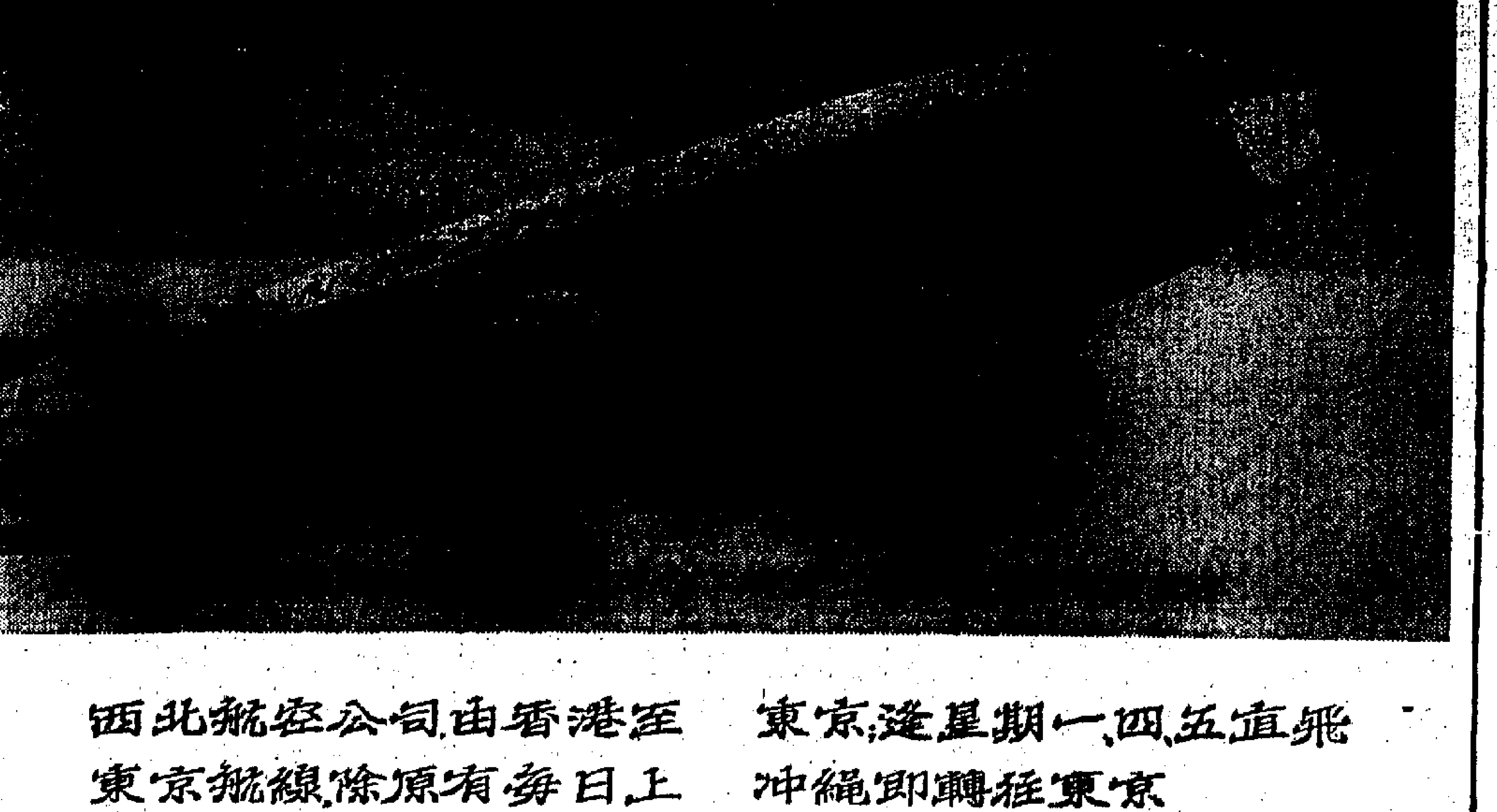
（一）班級：小學四至六年級（PRIMARY 4—6）中學一至四年級（FORM 1—4）

（二）六月廿九日（星期六）下午二時

（三）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台　電話：六八〇二〇一

校監 鄭胚清

西北隆重宣佈：新闢直飛東京沖繩航線



西北航空公司由香港至東京航線除原有每日上午九時正之班機外現每日*加開下午四時正班機逢星期二六日由港直飛東京逢星期一四五直飛沖繩即轉往東京

閣下飛往東京或沖繩請乘西北豪華噴射客機訂座或詢問詳情…

*（星期三除外）

請洽各大旅行社或…

西北航空公司

香港干諾道中23號旅業行 電話：H243061

九龍半島酒店 電話：K675001

大陸歸客揭露恐怖浮屍來源

肇慶武門出動槍械 西江沿河浮屍處處

潮水高漲直冲厓門漂到港海

【本報訊】恐怖浮屍，源源來港，使人多方臆測它們的來源，本報綜合各方面消息，這次共匪殺人如麻的慘劇，乃是西江及珠江流域武鬥的結果。

據返鄉人士分別透露：在肇慶一帶，武鬥情況慘烈，而在新會的厓門海面，浮屍處處，令人望而不敢渡河。

據悉：各地「革命委員會」鎮壓武鬥的手段，現已失效，武鬥中重新使用槍械。為了防止武鬥份子破壞交通，廣九鐵路沿綫現已屯駐軍兵。

另一項消息稱：廣州市擠滿由各地逃來的難民，到處行乞，該等難民多自湖南逃來。

據一位熟悉地理形勢的人士稱：目前衆多的浮屍飄流至青山灣一帶，已可肯定是從珠江三角洲流入。但是，由於返鄉客目擊厓門及萬頃沙一帶海面浮着更多的屍體，更使人肯定該等屍體乃由西江飄來，因為，西江之河水，直接冲入厓門，往年春末夏初，西江上流水漲，水力甚強，照水勢看，能够把如此衆多的屍體流入青山灣，非西江之水，沒有這種勁道。厓門的水應流入萬頃沙及虎門，然後直出青山灣。故此，浮屍從來自西江，已無可置疑。

另一項消息使人不再懷疑西江流域發生劇烈武鬥，據一位自肇慶返港的旅客報道，民間的武鬥，現已重新使用槍械，自本年初「廣東革委會」成立，槍桿式的武鬥已經停止，現在，該「革委會」的鎮壓力量已告失效，派系間不再理會「革委會」之勸促，實行大造反，在他留鄉的數日間，常聽到槍聲卜卜，而西江上，亦常發現被細綁着的浮屍。

他又說：武鬥的形式，林林總總，槍斃者有之，酷刑下致死者有之，故此，在本港撈獲的浮屍，死狀各異，就是這個原因。不過，共軍從未參與武鬥，因為，軍隊內亦是派系不明，假如協助一方，它的敵人可能大量潛伏在軍隊，一旦超而干涉，內戰即告爆發。

一位熟悉大陸情況的人士稱：該等浮屍不會是因逃亡而遭殺戮的人民，在共幹眼中，逃亡並不算罪大惡極。逃亡者被抓回，最多判罰勞改一年半載，斷不會抓着便殺的。而且浮屍中有些穿上共幹服裝，足以證明是武鬥劇烈的結果。

由西江冲下如此衆多的屍體，可證明最近華南地區之豪雨，已使廣東省一帶發生嚴重水災。據廣州來客透露：廣州市的旅館現已擠滿由各地逃來的難民，該等難民多操湖南口音，故此湖南廣泛遭大水淹沒，已無疑問。

該廣州來客又稱，南方酒店已被衣衫襤褸，携帶着爛包袱的難民，估得水洩不通。他們由於初來步到，無人接濟，故此，爭相在廣州沿門托缽，其狀可憐。

該來客又稱，廣州市的武鬥，非常激烈，槍聲處處，亡命的羣衆在街頭街尾，戰個不休。

為了防止武鬥禍及交通系統，共軍已出動防守各處鐵路站。大批共軍且已駐在石龍，以該處為東莞及寶安縣的共軍總指揮部，派遣共軍駐守樟木頭、布吉、平湖及深圳各站。

來自內地消息則謂該鐵兵力之部份至為應付逃向香港的難民潮。樟木頭前進指揮部軍司令官係一個少將，受命攔截民兵與難民逃港。他轄下軍力控制範圍及於中英邊境。另一任務乃保護廣九鐵路。

廣州軍方情報指出：反毛派將於下月初旬作攔斷該通到香港鐵路綫的肯武。故此，共軍之出動，實屬防禦之部署。

另悉，廣東省派系劇烈鬥爭影響下，各地工一敵多告停頓，生產銳減，最近各類罐頭食品運銷香港，比月前少減將倍。

據經營七多商店的商人消息：大陸中共出產的罐頭各類食品，兩個月前運銷香港的數量已告減少，僅至最近一個月來，供銷數量，更見減少，雖仍有運來者，大部份屬於存貨。

消息指出：大陸罐頭供應的數量減少，不單止廣東，其他地方的產品，亦有此種情形，原因可能因到處均出現「武鬥」使到罐頭的製造廠而致停頓所致。

身頸及雙足被綁的一具浮屍，昨由四號水警輪在赤立角撈獲，膝部有偌大黑瘀痕。

從這具浮屍所穿的「列寧裝」，可推測死者生前為一名共幹。

這具女屍，昨晚在長洲海面發現，雙手及頸皆被綑綁，左腳掌已缺，面目模糊，但法醫已驗出是女屍。

港海昨續撈獲浮屍三具 總數已達廿具

澳門昨續發現同類屍體四具

【本報訊】由共匪珠江三角洲飄流來港的綁手綁脚浮屍，昨天再有三具。一具竟被發現在佐敦道碼頭附近，一具則在青山灣赤立角。另一具則昨晚深夜發現於長洲。

直至昨日為止，這些被打死細綁擲落海的浮屍本港水警一共撈獲二十具。

澳門方面，則已一共發現七具，計由本月廿三、廿四、廿五、三天每天一具，昨天四具，是則港澳兩地共已撈獲浮屍已增至廿七具了。

另據澳門傳來消息：昨天澳門港口外流域，在作業中的漁民，曾看見一批屍體隨波逐流，約有數十具之多，漁民已向澳門當局報告，該批屍體，如流入澳門港內時，水警輪將出動打撈。故一般預料這類轟動世界的大屠殺綁屍浮海事件，現正到處飄流中。

昨天上午，在澳門西環海面發現的四具「五花大綁」浮屍，已為水警輪拖往打撈上岸。該四具浮屍已在腐爛中，身上四肢如本港所發現的浮屍一般，手脚被綑綁住，心口中了一槍，顯然該屍體被縛後，被射擊死亡，而後漂浮在海中。

至於昨在本港發現的三具浮屍，經過如下：

㈠上午七時五十分，九龍佐敦道碼頭對開約一百碼海面，發現一具屬於男性浮屍，該屍年齡約為四十歲，上身穿藍色「解放裝」，下體赤露，皮肉已發脹霉爛，面目模糊，附近艇民及上早班的渡輪乘客，均可目睹，令人毛髮悚然，該屍已由水警輪撈去。

㈡上午八時二十分，青山灣對開海面赤立角亦發現一具男性浮屍這屍體的雙膝，均有大如碗口的瘀痕，很可能被迫跪太久，然後打死綁手綁脚拋落海中，死者還穿上一套完整的「列寧裝」，不是民兵，便是共幹，面目模糊，皮肉霉爛，死狀甚慘，後由四號水警輪撈起，載往大榄涌碼頭轉由黑箱車舁往殮房。

㈢昨晚八時半，水警輪又在長洲海面發現一具，這浮屍亦遭反綁雙手及頸部，上穿藍色「解放裝」，下穿長布褲，因屍體腐蝕模糊性別難分，水警輪寅夜載來本港，轉送殮房。

在過去四天來，本港撈獲浮屍，昨天較少，原因乃是日間退潮，晚間才開始潮漲，如果這類浮屍尚有在港外漂浮的話，預料今晨稍後，將續有出現的。

連日撈獲浮屍 將在沙嶺安葬

【本報訊】港府當局為發人道立場，現已準備分別把連日撈獲的來自共匪浮屍妥為安葬，並以邊界沙嶺墳場為安葬地點。當局預算今晨將八具浮屍用火車運載至和合石，再在和合石轉用棺車將屍體運至沙嶺墳場安葬。據悉：裝載浮屍的棺木，每具約為港幣一百元。

下週一公衆假期 大會堂開放時間

【本報訊】下週一公衆假期，大會堂連同餐廳在內，仍照常開放。大會堂博物館及美術館將於下午一時至下午六時開放。至於大會堂及九龍冠華園之市政局公衆圖書館，則將於下午一時至下午五時開放。

柴灣渠道 進行疏通

【本報訊】北角民政主任徐澮、柴灣街坊會理事長蔡清，徙置處李瑞麟及工務局馬路渠務部高級工程師等，昨日上午到達柴灣徙置新區第十七及十八座之大廈訪問與視察。由於該區附近因開闢山地來作填坊之用，沙石將渠道梗塞，去水不易，至使處於較低地帶之十七及十八座大廈的地下舖店有遭受水淹之虞。每逢大雨，積水難通，店舖多受影響。

一行人等經實地踏勘研究，決將該處作徹底的清理，首先將淤塞之溢道清理，并開鑿明渠，以導積水入海，更準備提高該等大廈附近路面，杜絕後患。

九龍仔舒梨道 學生被截劫 遭三飛刺傷

【本報訊】一青年學生上學時，被三名飛仔攔途截劫，以利刀將他刺至重傷，他負傷奔跑數百碼後，返抵學校門前已不支倒地，由校方報警將之送往醫院。

傷者名梁樹泉，十六歲，住橫頭磡新區十八座八樓七一六號，就讀於又一村英文書院，昨天上午十一時卅分，傷者由橫頭磡乘車至九龍仔，在舒梨道下車步越火車橋下準備回校，突有三名飛型男子將他包圍，要搜劫其身上財物，傷者即與三人糾纏，但寡不敵衆，被人以利刀刺傷胸部手部背部，三飛仔見事敗即分頭鼠竄，傷者負傷奔逃數百碼，回抵學校門前遇見姓黃的校役，始說明遭劫情況後即暈仆地上，校役即報告校長，將傷者抬返校內，並電向警方報告，將傷者送入醫院留醫。

警方對此事正詳密調查中。

讀者文摘 Reader's

七月號已經出版 請即購閱

再會吧，童年：你且回想當你生平第一次體驗到你自己已經不是孩子的時候，那神妙的一刻吧。如果你無法回想，那麼，這篇榮獲讀者文摘「自述徵文獎」的文章，可能喚起你的記憶，並告訴你長大成人，有何感想！讀來自然引人入勝。

醫務衛生總監鄧炳輝 接見街坊首長闡釋 擴展醫療服務計劃

【本報訊】「政府不斷致力提高醫療服務水準，並在各方面力求改進與發展，雖然這方面的工作仍有許多困難存在，但本處同人自始至終不懈地加以克服，更希望贏得社會人仕之諒解與支持。」醫務衛生總監鄧炳輝在日前接見港島東區街坊首長們時，作上述的表示。鄧氏指出：醫務署今年財政預算是一億九千萬元，其中一億三千萬元作爲該處開支，而餘下之六千萬元是作補助或津貼各義務社團及醫療機構之用。

目前醫務署職工約有一萬。醫院方面，有港島瑪麗醫院及九龍伊利沙伯醫院兩間，診療所或門診部共有一百五十之多。每年診病人數多達七百多萬人次。另有三十所留產院及母嬰健康院，在該處出生嬰孩每年幾乎達十萬之衆。

此外醫務衛生處每年舉辦各種防疫運動，如種牛痘、霍亂、痲疹、腸熱、小兒麻痺等注射，全部均屬免費。

鄧氏指出：本港政府對病者所收的診治及藥物費，可以說是全世界最低廉。門診收一元，住院每天收二元，包括一切醫生、醫藥、住食用費在內。至於急症室問題，除瑪麗醫院及伊利沙伯醫院外，其他醫院如廣華、東華、養和、港中及明愛等均有設立。在不久將來，位於跑馬地黃泥涌道東之鄧肇堅醫院建築完成後，亦設有急症室，還可使港島東區居民獲得更大照顧。

鄧氏又透露：政府計劃在筲箕灣近柴灣區及務校角區興建醫院各一間。此舉對將來居住醫療方面照顧，更見方便。但建築物之興建與設計，是較易辦到，唯人材訓練，如醫生、護士、實驗室、工作員等則須假以時日。

最後，鄧氏誠懇地要求街坊人士，假如對該處有任何誠意批評或建設性提供，彼當無不樂意接受。鄧氏更強調：此次與各位首長會晤，希望能與各街坊作進一步推將來各項運動方面合作，使醫務工作推動更為順利。

此次會晤，是由北角民政處所安排，到會者有北角民政主任徐澮、副主任賀其增、街坊人仕有鄭明、陳育鳴、許輝、文潮秋、羅紹勤等。

刊登廣告 電話：七三零七零八洽

日航空中小姐的熱誠款待

……使環球旅行頻添樂趣

在日航豪華噴射客機上旅客現可作環球旅行，全程享受最熱誠的款待。日航班機頻密，故搭日航往世界各地最為方便。飛東京每星期有30班。在東京，旅客可搭日航北極航線班機飛歐洲或美國航線班機飛渡太平洋橫貫美國。在香港，旅客可搭日航「錦繡大道」班機飛東南亞各地和歐洲各國首都。

不論飛往何處，日航空中小姐招呼週到，無微不至，蓋彼等自幼即受待客之道的訓練，以服務為人生之目的。

在日航機上旅客不僅是一名乘客，而且是一位貴賓。

日本航空公司 航線遍佈全球

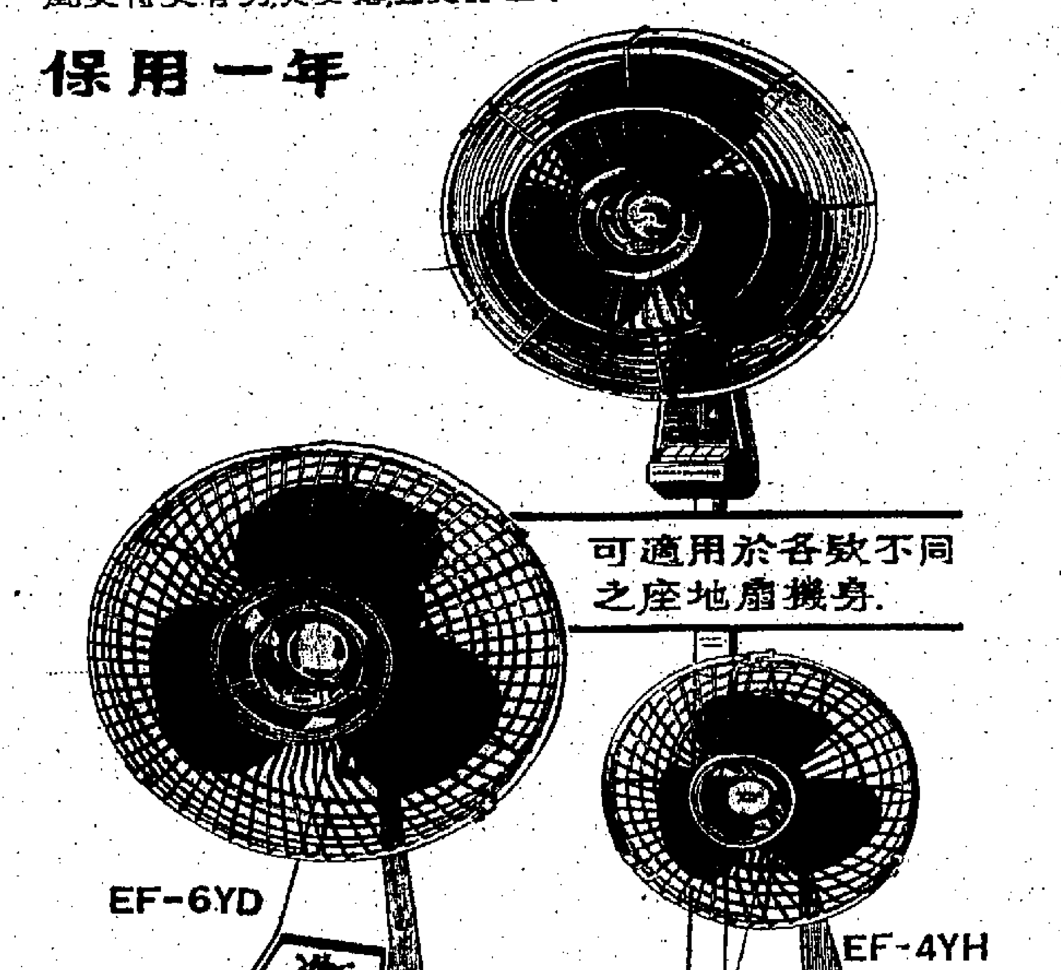
香港銀行大厦　九龍半島酒店　電話：二三〇〇八一至九

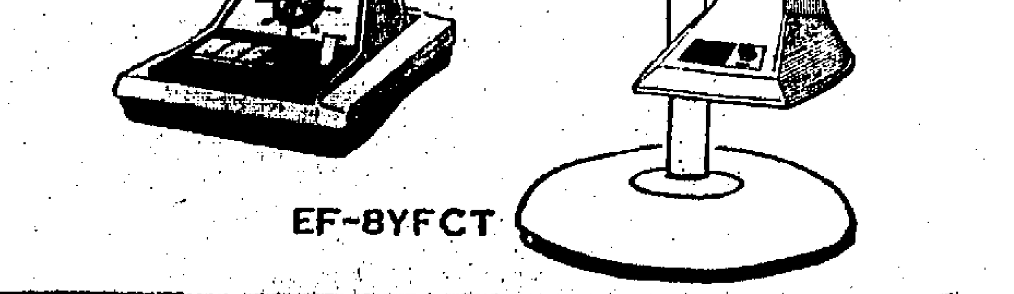
三洋 超風域式風扇

何謂「超風域式」電風扇？

此種電風扇具有螺距特大的扇葉，能增加百份之十五風量，即以最少耗電量而產生最大的風力，馬達穩定，無聲，速度調節裝置操縱簡單準確，這是使三洋超風域式風扇的柔風變得更有力，更安穩，且更舒適！

保用一年





SANYO

達誠三洋電器有限公司 各大電器公司均有代售

TATT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD. 電話：二四五一一一(四線)

大陸內亂嚴重又一鐵証！

中共突拒絕外籍人入境 大陸貨昨僅有一卡運到

【本報訊】連日來在新界甚至港內海面，均一連串發現從大陸飄浮而至的浮屍，這些被中共殘酷殺害的屍體，浮在維多利亞自由海港中後，馬上引起整個自由世界的注視，這顯出在大陸內的人命，已賤得比豬狗牛羊還不如，這些殘酷殺害的事實，擺在鏡頭之前，再難容許左派份子的否認狡辯或說是人家造謠，雖然左派報章皆奉「頭頭」之命，隻字不敢提，但一具一具的浮屍卻是這宗新聞的鐵證，這種殘酷殺害是天人共憤的。

在本報記者多角度的採訪中，昨天再又發現兩件事情，是共匪大亂的鐵証：在以往，大陸方面透過其控制的旅行社，代外籍人士辦旅遊簽証，歡迎外籍人士進入大陸，在他們的擺佈下「觀光」；但是從昨天開始，這家旅行社突高掛「擋駕牌」，對於所有外籍人士前往大陸「觀光」的申請，一概暫停辦理。

雖然這些辦旅遊的左派人士拿不出充份的「理由」來作解釋，但稍有頭腦的人，當會推想出其中奧妙來，很簡單，第一，是因為大陸內的武鬥鬧得正兇，四處混亂，四處打鬥，這種情況只有關起竹幕來，不能宣洩出外，倘在這期間，放進了外籍人士「觀」這些混亂的「光」，而在他們返回自由地區以後，誰能保証不宣洩透露出去？第二，外籍人士混在土包子鄉下人當中，是特別顯著搶眼的，大陸的青年們目前參加武鬥正鬥得變黑赤紅之時，一旦發現外國人在市區中看這齣戲，必然會發生哄動衝動鬧而騷動，這一來，外籍人士的安全就有問題，所以中共祇有拒絕外籍人入境。

另一件事，是大陸來港的貨運方面，中共利用香港作為增進貨物外銷，索取外滙，每天都有以百噸計物資由大陸運到香港來，可是昨天一整天的火車運輸，只拖來一個貨卡的大陸貨，整滿一貨卡的貨物僅是卅一噸，這情況連在火車站內搬運的左派工人也感覺詫異而竊竊私議，這真是奇怪的事。以往一星期內，每天從大陸拖進香港來的貨卡，起碼是百多卡，最少的那一次亦有八十一卡，昨天為什麼突然僅得一卡呢？這情況也是極端簡單的事，就是由於大陸內亂，各省交通斷絕，即使有貨可運，亦禁不住亂民在中途拼死搶，在這情況下，沒有貨品運到香港推銷，便是絕不希奇的事了。

財政司動議首讀修訂印花法案

防止逃避物業稅項

租船合約改為固定稅率

估計印花稅收每年將減百卅萬

【財政司郭伯偉昨日在立法局會議席上，動議首讀一九六八年印花（修訂）法案。

據悉：新印花稅率施行後，本港印花稅收每年將減少一百三十萬元。

財政司表示：要使印花稅率得到全部商業機構所贊成，是一項甚為困難的問題，特別是在銀行及其他金融交易方面所使用的滙票和在銀行及其他金融機構使用類似文件，有不明確和不一致的地方。有些文件被一些銀行打印花，而未有為別的銀行打印花；有些文件則因誤解現行法律內容而未被任何銀行打印花。以現行法律內容來說，有若干不妥及不規則的地方，例如，同一份滙票，在經過一連串交易之後，每次依法均須加蓋印花。旅行支票就是一個例子，這點在國際外滙市場上是顯然不好的，還有期票既要付出一項從價稅，而即期票除極小數目的交易之外，顯然沒有理由付出一種較低的固定稅率。從價稅率在管理工作方面非常不便，每項交易均須分別計算一次。這一法案因此擬把有關這個問題的法律加以澄清及簡化，并摒除不規則的地方。

財政司說：附表亦經修訂，以便對所有這些滙兌交易儘可能一視同仁，同時在法案第十四條條文內訂有一項規定，對於一連串的有關連的交易，限於祇納一次印花稅。

他說：為減少對於小額交易，收取過量印花稅的可能性，因此當局施行該種被粗俗地稱為「木板制」的制度，合併從價稅及固定稅率而分為三種不同稅率：第一種為每一千元或一千元以下的款額一律抽一角五分，以一萬元為限；第二種為每一萬元抽二元五角，以十萬元為限；第三種，則為每十萬元以上之款額，則每十萬元抽二十五元。正如其他財政上可接納的固定抽稅法，此將對大交易課稅較少而對小的交易課稅較多，若與印花稅法案其他建議之改變合計，總收益將會減少一百三十萬元。

郭氏指出：在該法案公佈以後，他收到外滙銀行公會的一封函件，使他有些詫異。該公會反對建議課稅增加的負擔以及「木板制」在管理上的困難。他經已解釋此並非增加課稅負擔，而是要將之重新分配，以求管理上的便利，而收益將要為減少。但如果外滙銀行公會確實認為建議的新方法將導致銀行管理上的不便利，而寧願採取一直徵的從價稅率，我將樂於再考慮該建議而在小組討論階段時提出修正，或可能無須犧牲財政收益。

他說：為了補償因擬改組滙兌稅辦法所引起之部份收益的損失起見，票據印花稅由一角五分增至二角，估計此可帶來九十萬元的收益，藉以部份抵銷一百卅萬元的損失。

外滙銀行公會同時又指出：此法案不能補救信用狀不規則的課稅法，因現時有些信用狀須付稅五角而有些則被豁免。財政司建議在小組討論階段時提出修正，以便所有信用狀均須付稅二角五分。這對收益的影響，將不會很大。

他說：法案中第三條尋求方法，以使一公司某等資產在轉移到同一組合公司時，准予免稅，此乃方便公司進行改組，豁免的條件，為一公司享有另一公司的所有權不得少於百分之九十，股票及有行市的証券並不在豁免之列，在程度上該建議與支持的主要是利用一家有限責任的公司。這是採用若干種方式來做的。法案第十七條條文擬設法防止這種情形，並且希望能夠包括基本問題方面許多的變化在內。

郭伯偉在談及一項重大的更改時說：這一項重大的更改，即對租用船隻合約的課稅，由每百元或不足一百元收十五分，改為一律收二十元的固定稅率。這個稅項在目前應為一項重大稅收來源。不過，所產生的稅收，會依照我們所不能控制的因素，而作無法預知的變動。同時，這些交易的地點和價值，也是一個特別困難的問題。

去年港府應付暴動

額外支出三千三百餘萬

財政司動議追加政費通過

【本報訊】財政司郭伯偉昨午在立法局會議上動議通過一項決議案，追加一九六七至六八年度第四附表內開之一九六八年三月卅一日止年度之行政費。

他致詞時指出：在該財政年度內的額外支出為六千一百萬元，有三千三百萬元是用來支付去年暴動期間時所支出的額外費用，其中大部份是用作支付警察及輔警之津貼費用。九百萬元是津貼公務局之用，及六百萬元支付給郵政局以補賞郵件運費增加的損失及其他行政費用，甚至人口登記局亦需用一百萬元額外的補助。

財政司的動議獲全體議員贊成而得到通過。

左報記者棄暗投明 湯治藩脫離正午報

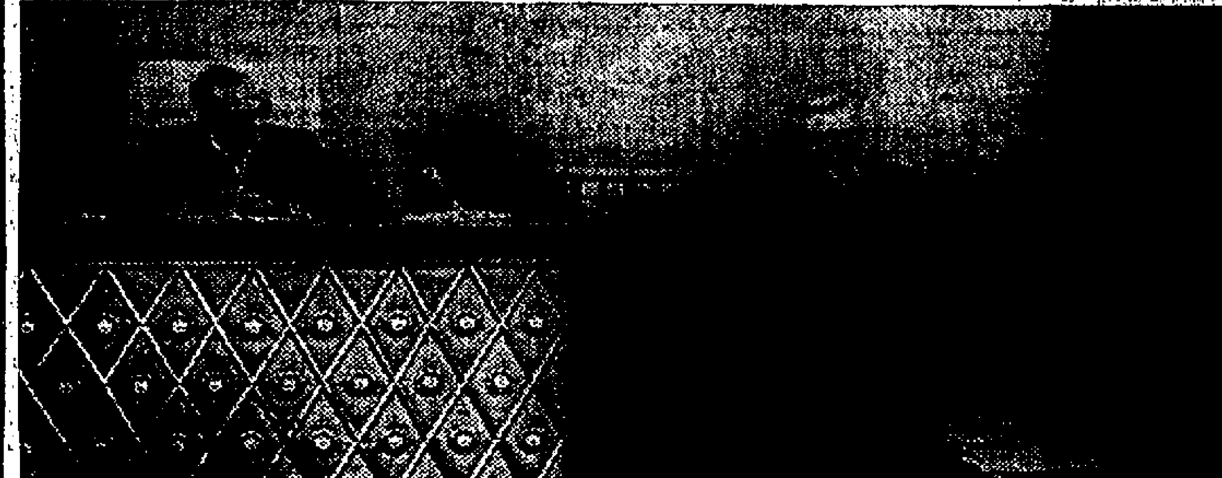
【本報訊】前正午報記者湯治藩，昨日前往政府新聞處會見該處處長華德，將其所持記者証繳回。

湯君服務新聞界多年，他向新聞處長表示：他在一年前因健康關係，已向正午報提出辭職，但未獲接納，現已決意離開該報。不論報社是否批准他的辭職。湯君說：「自去年六月以來，本人已沒有返回該報工作，因此不便再持有用正午報名義向政府新聞處申領的記者証。」新聞處長在接見湯君時表示：假如湯君日後再從事新聞工作，定當發予新的記者証。

湯君在國內大學畢業，一九四〇年起從事新聞工作，任職中央社，一九四八年受聘星島日報，擔任該報駐廣州通訊員，一九四九年奉調來港，繼續為該報服務，直至一九五七年為止，湯君於一九六四年加入正午報工作。

湯君說：他認為一個從事新聞工作的人，應對讀者負責，永遠謹守忠實報導的原則。

是日稍後，政府新聞處長接正午報來信，據說，湯君已於本月廿四日辭職。



鄧律敦治議員昨午在立法局會議中答謝港督戴麟趾爵士的嘉許

鍾士元 王澤森 利國偉 夏理士

奉委任立法局議員

鄧律敦治、李福樹、鄧炳輝及羅仕四議員任滿退休。

【本報訊】鍾士元博士、王澤森、利國偉及夏理士等四人，將於下月一日起，被委任為立法局議員。

港督戴麟趾爵士昨日下午在立法局會議休會前，宣佈上項消息，他同時指出：該局議員鄧律敦治、李福樹、鄧炳輝及羅仕等，因任期已滿或因身體不適，而需要退休。

港督表示：他對四位議員的退休，表示惋惜。

他說：鄧律敦治議員在立法局服務已有十五年之久，對立法局的貢獻甚大，所以特經英女皇御准，鄧氏退休後，仍可享有「議員」的名銜。

他說：李福樹議員在立法局服務，已有六年之久，最近因身體不適而要求退休。鄧炳輝及羅仕議員，在立法局服務，已有四年的時間，因任期已滿，故亦需退休。

港商向菲購鮮菓 每年總值五百萬

【馬尼剌廿六日路透社電】菲律賓政府官員今日稱：香港入口商正計劃每年向菲律賓購買價值五百萬港元的鮮果輸往香港。該官員說：一個於週六抵達馬尼剌的香港代表團，現正尋求途徑與菲律賓鮮果商簽約。該代表團團長稱：他們有興趣輸入大量的梨，木瓜，香蕉，西瓜及菠蘿。

香港每年向外國購入的鮮菓，達二億港元，來源是美國，義大利，西班牙及泰巴撒。去年由菲律賓輸入的只增至四百萬元。

劉氏宗親會就職禮聯歡

【本報訊】劉氏宗親總會，本月廿四晚在告羅士打酒家舉行成立十二周年紀念暨註冊有限公司第一屆就職典禮，第二次會員大會，及頒發獎學金會員優勝獎聯歡會。請民政主任吳國泰主持監誓，該會會長劉福鎮頒發選任證書，劉福鎮頒獎學金及會員優勝獎，到來嘉賓及會員數百人，筵開六十餘席，並有歌樂助興，及幸運抽獎。

六時正先舉行註冊有限公司第二次會員大會，主席劉文添宣佈開會，首由總務部長劉黃百樂報告會務，財政部長劉旋報告財政收支情況，及聘請會計師，通過上期各案及聘請會計師，即告禮成。八時，成立十二周年紀念大會暨註冊有限公司第一屆新職員就職典禮開始，主席團主席劉文添致開會詞，全體理監事宣誓就職，西區民政主任吳國泰監誓，繼由會長劉福鎮頒發選任證書，劉福鎮頒發獎學金會員優勝獎，並相繼致詞，即由副理事長文翔致謝詞，即告禮成，散會抽獎。

新職員名單如下：會長：劉福鎮，[illegible]。名譽會長：侯武，文俊，錦仁，超然，賀文，子清。顧問：鎏生，劉光，寶君，家仁，景濂，志文，百川，鎮濤，志揚，兼祥，孔森，中康，隆平，希賢，定中，永康，理事長：文炎，文添，副：文翔，[illegible]，伸銶，總務部長：劉秋，副：[illegible]，孔清，財務部長：百樂，副：鉅泉，新榮，交際部長：少旅，副：國寬，玉棠。

涉嫌偷運黃金赴日

寧海輪四船員在日本被拘捕

【東京廿六日路透電】此間警方今日稱：警方以由香港走運金條至日本之罪名，拘捕英國貨輪「寧海」號之船員四名。一九九一噸之「寧海」號[illegible]及日本西部神戶一寓室東主之女兒，時，另一寓室東主，業子，因被警方調查與本案有關，警方稱：上述四名船員供認經由橫濱與神戶偷運一百件金條入日，該輪[illegible]三月以來，曾數度將上述地，警方稱：這些金條每件重一八八公分，每件價值在此間黑市價值十五萬日元（約伸一百七十三英鎊）。警方指出：偷運入日之金條，係交由上述兩個走私集團在日出售，該集團之一，因上述四名船員於六月十二日在神戶搬運六件金條時當場被捕後破獲。警方相信上述兩個女子可能在幕後主持一個大規模的黃金走私集團。

吹東至和緩西南風，陰晨早將有幾陣驟雨外，天色晴朗，預料下午氣溫炎熱，最高約為攝氏卅二度。

昨日最高氣溫為攝氏三十二．五度，最低為攝氏二十七．一度。

今晨零時氣溫為攝氏廿八度。濕度為百分之八十五。

高潮：上午二時五十七分 下午六時十八分

低潮：上午十一時廿一分

年來受雨災霜降影響

漁農業均減產

去歲漁民轉業者達一萬三千人 經數次山火樹木損失近二千畝

【本報訊】漁農處昨日發表六六—六七年度年報指出：由於六六年的大雨災及六七年一月的霜降，使農務普遍受害，祇有豬牛雞鴨的生產，稍有進展。另一方面，由於捕漁人普遍漁獲不佳，另一方面，淡水魚塘亦未見好轉。

由於一九六六年六月十二日的雨災及一九六七年一月十五日及十六日的霜降，形成去年度農業上的失收狀況，是年農作物的收穫總值為九千五百五十萬零四千元「包括鮮花，果實，五穀及蔬菜」，比上年度減少百分之四點九二。不過，另一方面，種植蔬菜的面積減少，至六七年尾，用以種植蔬菜的總面積為八千六百六十畝，是年蔬菜收成的總值為六千七百一十二萬元。

種植花卉的面積亦微有增加，除了一些地區用作市區建設外，大部份沒有改變。菊花仍是一枝獨秀，桃花則頗受去冬的天氣影響，種植蘭花的面積，已由一千六百二十畝，減為一千六百畝，但是果實總值超過四百萬元。

由於農民的工資現已漸次提高，經營園藝的人，都購置機械，三十間農場分別購入灌溉機器。

牲口的價格去年全部提高，數字亦有增加。至去年尾，本港農民畜養的豬隻共報二十六萬五千九百頭，雞隻二百卅九萬九千三百九十頭，鴨二十一萬零三十四頭。

為防止家禽傳染病蔓延，一所病毒實驗室已於去秋完成。

由於六六年六月的水災，六六—六七年度的捕魚生產量減為九千四百四十担，比前年減少百分之十九。淡水魚價格平穩，養魚的面積為一百一十畝地。

出海捕魚的漁民去年大為減少，漁民轉業的趨勢仍屬嚴重。六七年農曆新年時，估計共有漁民五萬六千名，六五年九月為六萬九千名。經由漁業統營處出售的漁獲，去年比前年減少百分之五，可幸鹹水魚的批發價有所提高，平均每担七十五元，六五—六六年度為七十一元。

林務方面，六六至六七年度的數次大火，使政府損失近二千畝的森林。在此期間，政府種植二百七十二萬株樹木，其中一百九十八萬是因大火後重新種植的。

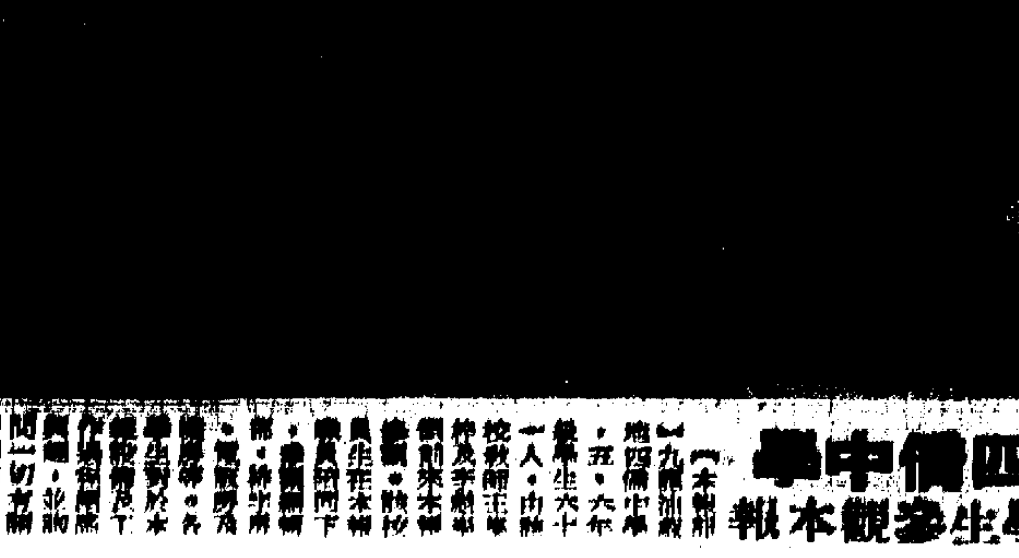
觀塘區清潔運動

標語圖畫比賽揭曉

【本報訊】觀塘民政區第四屆清潔運動，除分區舉行大清潔工作外，並加強宣傳教育工作，舉辦公開標語及圖畫比賽，此項比賽獲得居民支持，應徵稿件達六百餘件，評選工作已於昨日完竣，入選佳作除獲得現金獎外，其作品將於今日上午十時起，在觀塘社區服務中心三樓圖書館公開展覽，至七月六日始結束。在展覽期內，每日上午九時至下午五時開放，假日除外，歡迎居民參觀，不收門券。茲錄得獎名單如下：

公開組標語比賽：第一名鄭家均，第二名潘學弗，第三名李錦添，優異獎：C.C.LING，敖小瓊，陳新業，黃立祥，林煥明，陳耀強，陳德業，譚錦輝，李鳳光，梁鳴儀，吳恩，伍于桓，黃貴華，池樹忠，池淑英，池淑寧，謝文偉，林常春，黃榮坤。

公開組圖畫比賽：第一名潘炯榮，第二名梁[illegible]，第三名[illegible]，[illegible]陳懷遠，吳恩，力友鴻，區少駒，梁惠[illegible]班，鄭成乾，吕天賜，李寶輝，李灼祥，李平，林玉婷，李怡文，林[illegible]，文瑞明，王世鋒，朱雷，林朝，杜拉，鄭博文，林常。



四僑中學 學生參觀本報

【本報訊】九龍油麻地四僑中學，五、六年級學生六十一人，由該校教師[illegible]率領前來本報參觀[illegible]由本報[illegible]分別解答。隨同參觀[illegible]

歡迎免費試用

樂聲牌新欵洗衣機

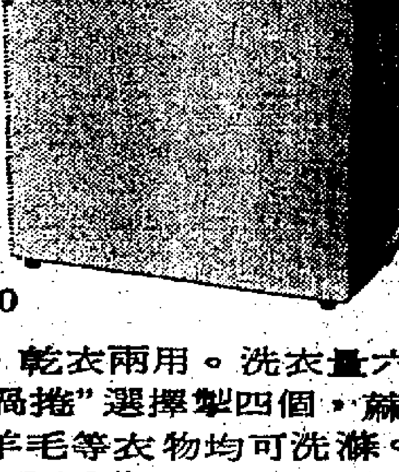
本公司鑒於多數欲購置洗衣機者，每對其使用方法有不明或對其效能有懷疑之處，致遲遲未能作購置之決定，特自本年七月一日起至十二月卅一日止，在此六個月期內，派出專人免費示範樂聲牌新型洗衣機（只限於N-3100 型及N-460型），示範完畢，戶主並可繼續免費試用五日，務使未來用戶確實明瞭，樂聲牌洗衣機之優越性能。

要求本公司派員示範及試用樂聲牌新欵洗衣機者請將下列表格填妥寄回本公司官塘創業街卅六號蒙氏工業大厦八樓樂聲牌營業部，本公司即先行將示範用之洗衣機送上，不收任何費用或按金，然後派出專人作示範指導，示範完畢，該洗衣機將繼續存放於該戶五日，俾便試用，試用完畢，本公司始派員將該洗衣機收回。

姓 名 ……………………
地 址 ……………………
家庭人數共……人 電話……………
示範用之洗衣機型號 N－3100 ☐ N－460 ☐

N－4000

洗衣乾衣兩用。洗衣量八磅。備有"神奇渦捲"選擇掣四個，靚，絲，棉，絨，羊毛等衣物均可洗滌。
體積：28"×16½"×34½"



N－3100

洗衣，乾衣兩用。洗衣量六磅備有"神奇渦捲"選擇掣四個，靚絲，棉，絨，羊毛等衣物均可洗滌。
體積：24¼"×16½"×34½"

N－460

洗衣量七磅備有選擇掣可以選擇"單向"或"雙向"轉動洗衣磨打。
體積：21"×17"×35"

樂聲牌 電動洗衣機

總代理：信興電器貿易有限公司
中建大厦六〇二室 電話：二四五〇二一 各大電器行均售

PA 43

近三年教育調查報告書揭露

政府教育經費支出 三年內增百分五十

小學津貼學額增加逾十萬個

【本報訊】政府的教育支銷（不包括建築貸款）在過去三年內增加百分之五十，由一億八千一百五十萬元增至二億七千三百萬元。

昨日下午在立法局提出之教育司署最近三年調查報告書，透露以上數字。

據該報告書稱，主要之擴展在小學部份。一九六五年七月至一九六七年三月間，根據儘速向所有六歲至十一歲而擬入津貼小學之兒童供應學額之政策，已增加十萬零二千七百個津貼學額。達到上述目的之日期，定於一九七〇至七一學年。

報告書並透露，由一九六五年九月至一九六七年三月間，政府已將每年撥作官立與補助及津貼小學免費學額用之款項增加一倍。因此能使此等收標準學費之學校所供之免費學額，最高百分率由百分之十增至百分之二十。

報告書並包括有關全部教育設施之詳細報告，由幼稚園至大學研究所均在內。

在調查期間，據報有一項令人感覺興趣之發展，係關於供應急需之小學學額者。

一九六五年九月，首先開辦兩所徙置區學校，此類學校有廿四間課室，附設於十六層高之徙置大廈，乃徙置計劃之一部份。一九六七年三月時，已啓用之此類學校共十九所，新校舍陸續建築中，當時建校之速度爲每年十所。

報告又稱，關於實施自庚書院完中學教育之建議，現已大有進展。該項指定政策係在官立及選定之私立中學校設立學額以供百分十五至二十之小學畢業生之用。

爲鼓勵各志願團體起見，政府於一九六六年一月批准對建築認可之補助中學所授助之資本金由以前百分之五十改爲百分之八十。

在此三年間，新中學啓用者有七十八所。

該項調查又揭示，小學畢業生幾有百分之七十進入中學。事實上，中學學生人數一九六四年爲十六萬〇八百一十名，一九六七年增至二十一萬九千八百零二名。

一九六四至六七年間，各種工業及職業學校學生人數幾增加百分之五十，爲應付對工業教師需求之增加起見，香港工業學院建設立兩年制部份時間之夜班，及十一個星期制之部份時間日班以訓練工業教師。

立法局一致通過 新烟草稅實施 零售價無影響

【本報訊】本港當局的烟草稅率，經於昨日下午五時卅分起予以廢止，並實施新稅。

財政司郭伯偉指出：此新稅率雖使本港若干廠商在輸入烟葉時，要多付出一點代價，但對香港的零售價則未有甚麼影響。

財政司郭伯偉昨日下午在立法局上動議通過一項有關烟稅之決議案時解釋說：烟稅的新稅率辦法，約在一年前生效，當時採用若干簡化辦法，計分爲兩大類：（甲）未製烟草及（乙）製成烟草。在一九六六與一九六七年舉行甘迺迪關稅談判期間，本港烟葉最大供應國美國，曾經提出要求，將給予來自英聯邦的未製烟草的特惠待遇取消，關於此等多邊關稅談判，本港政府已同意是項要求，惟以在本年七月一日前獲得立法機構批准爲條件，但馬拉維出產的烟葉仍予以特惠待遇。

財政司表示：未製烟草現行的稅率，是來自英聯邦的每磅抽七元七角，非聯邦地區的每磅抽八元。現時提交本局省覽的決議案建議，來自馬拉維的除外，今後所有未製烟草，將每磅抽稅八元，祇有馬拉維烟草應獲現行七元七角的特惠稅權利。這項安排的結果，使稅收微有增加，但不會影響烟草的零售價格，因爲烟草成本的增加，平均祇合一包廿枝庄香烟中一分的八分之一。

他透露：未製烟草的現行徵收辦法規定三種稅率，對來自英聯邦同時在聯邦製造的入口烟草製品，徵收最低稅率；對聯邦製造的烟草製品抽取中等的稅率；其他製品則徵收全稅。上述決議案，亦擬撤消用來自聯邦烟葉而在聯邦地區製造的入口烟草製品現時所獲的特惠待遇。以上是初次改變的結果，否則，當局便會改善聯邦其他製造商的競爭地位，使它們在本港廠商之上。但是，上述辦法在目前實際上並非極爲重要，因爲目前祇有兩種牌子的香烟可能獲享受最低稅率，這些香烟入口數量相當小，而售價頗高。這兩種香烟現時廿枝庄每包將多抽稅三分。

該項決議案經全體議員贊成而得到通過。

輸往荷比盧三國 本港製棉織品 暫停發出口証

【本報訊】工商業管理處處長蘇爾昨日發表：香港政府現已決定暫時停止發出所有棉織品輸往荷蘭、比利時及盧森堡三國的出口証，但已依目前之派額擬定限制輸往上述國家的棉紗及各種加工製成品與服裝，如棉襯衫、睡衣、手帕，以毛絨布製之床單及家庭用布料則不在此限。

此項決定是在過去十日內政府與荷、比、盧三國進行討論後，並徵詢棉業諮詢委員會之意見而作出者。

討論刻仍在進行中，一俟討論結束，即發表有關恢復發出口証的聲明。

寰賀同寅榮膺 保良局丙午會

【本報訊】保良局丙午會總理同寅，近以方潤華主席榮膺英女皇頒授M.B.E勳銜；陳曾芬主席榮任市政局議員；許達三主席榮任保良局戊申年主席；羅李淑芬總理榮任九龍婦女福利會會長；李文佩霞總理榮任九龍婦女福利會主席。爲表慶賀，特於昨夕在建國酒家設筵款宴各位榮膺同寅，到有方潤華、陳曾芬、許達三、羅采、李世明、許羅李淑芬、李文佩霞、潘遠生、嚴明、劉志文等及各位夫人，席間觥籌交錯，至爲歡洽。

十四至廿一歲疑犯 不應送監獄 宜入教導所

修訂法案首讀通過

【本報訊】立法局昨日下午舉行會議，律政司羅弼時在席上動議首讀一九六八年教導所（修訂）法案。他說：研究本港法律是否足以處理犯下罪名的青年的工作小組委員會於一九六五年一月提出的報告書，建議除有若干特殊例外情形者外，廿一歲以下的人不應送入監獄，而應送入若干特別羈留的地方羈留，以免爲成年罪犯所沾染。此報告書提出之後，年在十四至廿一歲被還押候審的人，曾被送入教導所羈留。他表示：但教導所法例（第二八〇章）現時未授權施行此項措施，除非法庭特別下令送入監獄羈留。因它祇規定教導所可以收容和羈留被判罪的人。新法案的目的，是在訂立第四條狀，規定法庭應將十四至廿一歲的人送入教導所羈留，除非它認爲有關犯人需要被送入監獄。新法案建議的修訂點，並不妨礙法庭將兒童或十六歲以下的青年送入羈留所的權力。

該項動議得到全部議員的贊成而獲得首讀通過。

教育司署等三機構合辦

十個夏令營 將有二千學童參加

【本報訊】今年將有男童二千人參加教育司署與社會福利署及陸軍部合辦的十個康樂營。此種康樂營將由下月廿九日至八月三十日，每週舉辦一次，每營可容約十五至十七歲的男童二百人。

教育司署的政策，是以康樂營作爲教育計劃的一部份，使在中小學讀書的男童，最少有機會參加此種康樂營一次。

今年夏天的男童營將分別在西貢及元朗的遠東童軍營舉行。每個營的活動將依地點而不同，但安排則完全以使兒童有一週的康樂活動，以及有機會獲得新技能爲目的。

爲期一週的營內活動，將包括有游泳、旅行、進取精神試驗、體育比賽、野營、音樂會及教育性電影會等。

爲了使更多學校能將學生送入營起見，規定每一學校只能送三十名學生。

港九共有五十所中學校已被邀參加。請柬發出幾天後，教育司署爲學界所設的七個營內的一千四百個額位，即全部額滿。另外共有六百個額位的三個營，則由社會福利署管理。該署的一位發言人說：「現在仍然接受入營申請，大家的反應很好。」

除了這些男童營外，教育司署又在新界數校供應露營設備。現在已有三十七所學校與教育司署接洽各種露營學生。

新界官紳 訪問英艦

【本報訊】英國皇家海軍艦「保衛」號，昨日下午三時許，在青山灣舉行例行演習，新界名流及民政官等廿多人，同時前往該艦作正式訪問，艦上人員殷勤招待。

該訪問是由新界南約理民府及英國皇家海軍雙方安排的，以使海軍與新界人士的關係更密切。新界官紳名流在艦上長官引領下，參觀該艦的各種設備，與及各艦員在艦上工作情形。

牛頭角水塘 溺斃青年

【本報訊】一名十六歲青年男子，昨日下午四時五十分，在九龍牛頭角水塘玩耍時，失足跌下水塘。事後途人報警由消防局派出救人將之撈起，送往伊利沙伯醫院急救，已告不治斃命。

北角民政主任徐淦 訪問金文泰中學

李思義校長提議在暑期發動學生在北角區訪問

【本報訊】北角民政主任徐淦，昨日應邀訪問金文泰中學，該校校長李思義暨教師及全校學生熱烈歡迎。徐主任爲使各學生了解民政處工作起見，並向各生發表演說，諸生對民政主任制度殊感興趣，故向徐氏提出很多有關問題，徐氏均立即許爲解答。

李思義校長向徐氏提議，使該校學生在暑期發動學生訪問該區，包括區內之公共企業，教育機構，及商業情形等，政府部門，大廈組織方面，此舉一方面可增進學生本身之社會認識，作爲他日獻身社會服務之準備，亦可協助民政處加強對該區之瞭解和促進居民與政府之瞭解及合作。徐氏認爲李校長之提議非常有價值，其他學校學生值得借鏡。

安排籌備的事宜，參加這些籌備的男女學生，已超過一千五百三十人，因報名數目遞增加，因報名要到下月一日才截止。

新潮時裝表演 幸運抽獎揭曉

【本報訊】市政事務署於本月廿一日在卜公碼頭天台花園舉行的新潮時裝表演，幸運抽獎中獎號碼如下：

〇〇〇四，〇〇〇一，〇〇六三，〇〇七三，〇一三二，〇一三五，〇二〇四，〇三一九，〇三二三，〇三二五，〇三七七，〇三八〇，〇三九五，〇三九九，〇四〇九，〇四二五，〇四五三，〇四七〇，〇四九五，〇五〇〇，〇五三四，〇五八二，〇五八六，〇五九〇，〇六八五，〇六九五，〇七〇一，〇七〇四，〇七四九，〇七八八，〇七九四，〇八五七，〇八七九，〇九〇四，〇九七〇，〇九九八。

持有上述中獎號碼者，可携票往九龍尖沙咀彌敦道廿三至廿五號瑞興公司領獎。

三院總理昨歡宴 彈詞顧問及名票

【本報訊】東華三院戊申年總理，昨日下午七時三十分，在大會堂三樓款宴彈詞大會名譽顧問方文、吳周、李鳳之、汪政、徐祥、李東海、李從、陳存仁、陳祥興、陳廷驊、李良、孫秉樞、陸達權、張備昌、楊燕業、廖烈武、梁智鑫、羅其銘及雅叢業會長何國安、副會長許杏林暨全體彈詞名票。

該三院籌辦彈詞義演，業於本月廿三晚舉行，由鄧蓮夫人（即鄧碧雲）、范雪君及雅聲社名票演出，全場滿座，票款收入，成績美滿。千餘觀衆，對鄧夫人及各位名票之優異表演，一致推許，認爲不可多得。

蘇錫議員在立法局 報告米業情況 謂價格會續降

【本報訊】蘇錫議員昨日在立法局舉行會議時發表一項聲明稱：本人今天提出一份有關截至今年三月卅一日止之十五個月內米業之情況報告，以供本局省覽。

這份報告，使本人在去年二月一日向本局提出報告，以定期報告方式刊印及發表的一份報告書，充實了最新的資料。

泰國曾於前年十一月施行禁止食米外運，但於去年一月底左右撤銷禁令，食米再行外銷，但仍受數量方面的限制，泰國政府以香港爲其傳統市場之一，故對本港的需要予以優先供應，因此入口商人對於去年年初時已見減少的食米存量，得以迅速添補。全世界既仍見缺乏食米，而入口國家對有限度及不確定的供應則有反常的急需，結果米價仍然較高。在本年最初一個時期，泰米入口價格繼續上升，中國米的價格亦隨之上漲。此點對批發及零售價格自有其不可避免的影響，因而此兩種價格由四月起再度上漲。

在五月及六月間，由於傳出缺米的謠言，一陣陣的大量購米的壓力使零售價再度飄漲，但因得到入口商與批發商的合作，這種上漲趨勢已被遏止，數天內價格恢復較合理的水準。

其後在七月及八月，由中國（大陸）運來的食米出口，假如不是因其國內米價再度漲價，我們預先在去年較早時期採取的措施，這些事件可能已對香港的米價有嚴重影響。例如，去年四月後的存米量增加到一種程度，這種程度在平時是認爲不正常的，但當時的米價雖貴，但能隨時買到。一批入口商向新來源的意見，也由於開始購買大量食米。

一月至七月間，零售價格必然上漲約百分之二十，同時在豬肉及某些新鮮食品缺乏之較爲嚴重的時間，價格穩定。豬肉及某些新鮮食品的嚴重缺乏，是七月後兩個月內的特色。

本年首三個月內，世界上米價繼續飄漲，但本港市場的零售價並未受到反響。三月份，世界上米價開始下降，在二月底至五月底之間，泰國大米到埠價格每担下降約十七元，亦即降價百分之十八，而到埠價格與入口商的實價之間的差價，大爲縮減，中國（大陸）輸入的食米價格，亦相應下降。五月底，零售價格每担普遍下降，各類食米價格每担普遍下降五元至十元，視食米的種類而定。在其他因素不變的條件下，這種下降趨勢應會繼續下去。

去年事件對食米管制計劃作了嚴格的考驗，由於在面臨國內困難和世界供應短缺的情況下，能夠維持相當平穩的價格，證明這種制度的價值。

蘇氏最後說：我們的計劃須保持平衡，價格的穩定，和統計的情況，以求達到計劃的目標，使消費者能以和世界價格相稱的價格，獲得充分的食米供應。

經常儲米量 可供兩個半月食用

供應來源：根據統計，年來消耗之稻米量在比例數量則減少，此種趨勢乃自一九六七年以前，因可從新供應來源採購較多中等米而情況轉良好。

關於食米消耗情況，由一九六一年至一九六六年每個人之食米消耗減少百分之二左右。一九六七年供應來源水平之新個人食米消耗量相信已達每年一百五十五斤。另一方面，其他主要食品中供應短缺及價格上升可能導致消耗較多食米，因當時米價較穩定。

關於去年米業概況，在一九六七年一月底泰國政府撤消實施約三個月之食米出口禁令，香港之儲存量迅速補充。於三月份內泰國之出口米價復降，但整個世界之食米情況依然嚴重，尤以東南亞更甚，因接連歉收，存量減少，或因其他理由，食米輸入國如印度、印尼、菲律賓及台灣，對主要食米之需求爲前所未有。而另一方面，除泰國外，傳統之食米出口國輸出之數量亦爲有限。

據報告書指出：法律規定，業經註冊之入口商及存米商所儲存食米之總額，最低限度爲四萬四千噸至三萬噸米，此外，入口商於其米之交約二萬五千噸米，以應日常之交收、轉運中之食米，及應付經營之供求失調之用。因此，在任何時間工商業管理處經常要求入口商等儲存約七萬噸至七萬五千噸（約爲兩個半月之供應量。平均每天消耗一千噸）之米量。近年來，存量有多至十二萬噸（一九六二年），亦有低至四萬七千噸（一九六六年）。一九六七年存量最多有十一萬二千噸，一月存量最少者四萬七千噸。

報告書指稱：本港食米輸入一向爲來自東南亞各國，尤以泰國及中國爲主要供應者。惟自一九六七年起，因東南亞各國減產，當局鼓勵入口商向各方面尋求不同之供應來源，比例數量大增，至於低級米（米碎）之來源則由一九六五年起已被改變。

一九六七年內米價不斷上漲，在一月至十二月間，泰國米之到埠價格每担上漲八元，中國米之入口價格亦相應增加。在同期內批發價格每担上漲約十五元，零售價格上漲約百分之二十九。

副經歷司女公子 向夫追討四宗欠款 得直

包括借款醫病醫院產子等費 副經歷司携同錄音帶作証

【本報訊】副經歷司雅提士之女公子，向丈夫追索四宗欠款，昨在九龍地方法院提出起訴，一審終結，法官判原告勝訴。

原告方面指出：第一宗乃借款，第二宗爲醫生費，第三宗乃醫院費，第四宗爲兒子出生時之費用。原告與被告人於一九六六年十月舉行婚禮，婚後不久，原告人懷孕，懷孕期間需要醫生診治，其中四百元作交通之用，三百四十元作租金之用，被告雖然承認欠款，但不肯償還。

被告人在被原告人追索上述四宗欠款時，承認被告有外遇，是否要外遇而不願償還，答稱所言不實。

原告延律師代表提出追訴索取四宗欠款：第一宗七百四十元，第二宗二千〇四十元，第三宗七百四十五元五角，第四宗四十九元。

在長洲聚衆滋事 男子認罪罰五百元

【本報訊】本月廿一日，長洲東灣游泳棚內，一名男子被控在公衆地方聚衆滋事。被告人在九龍新蒲崗法庭認罪，被判罰款五百元。

一批野馬野牛 今日運抵港

將在牧夫表演會演出

【本報訊】一批澳洲野牛及小馬，將於今日在北角碼頭由貨輪運來，以供「東美號」作特別表演之用。

廣東道住戶被賊潛入 三母子合力與三賊糾纏 被賊擊傷財物幸無損失

【本報訊】九龍廣東道一〇四二號四樓，昨日清晨被賊潛入屋內行竊，住戶三母子奮勇向賊攻擊，但三母子與三賊糾纏時受傷。昨日上午三時許五分左右，三賊沿着廣東道一〇四二號四樓頂的水渠走下該層樓，開窗潛入屋內，伙住謝的住客被驚醒，謝氏兩兄弟及其母親廿二歲），數分鐘後，三賊均從正門逃走，生客謝仲強（年卅一歲）、謝蘭強（年廿六歲），頭部及手上被傷多處，其弟亦被傷頭部。三賊逃去後，三人即報警，並被送往伊利沙伯醫院，但弟兄二人留院醫治，其弟則留醫，賊人未偷去東西，他們均不能確定三賊用以傷人的武器究屬何物。警方正調查中。

赤柱監獄工場 囚徒被斬重傷

獄警拘獲一名疑犯

【本報訊】赤柱監獄內的囚犯工場，昨晨發生囚犯喋血戰，一犯人被人以削蔗刀砍至重傷。

據悉：發生打鬥事件處，是在赤柱監獄的竹器工場內，昨晨七時四十分，在工場內工作的犯人羣中突有哄動，原來有兩囚犯在工作中發生衝突，其中一名囚犯，被人用砍竹籃的利刀迎頭砍劈，該囚犯面部受傷，血流如注。獄警馬上將涉嫌打鬥的囚犯制服，並由警方落案，將干今日解送法庭處理。

傷者即被送往醫院急救，幸無性命之虞。至於打鬥原故，刻正在調查中。

電子公司舉辦 新潮舞會

【本報訊】台花園舉行新潮舞會所獲的成功，現已鼓勵至少一家私人商號仿效。

廠址設於新蒲崗及觀塘兩地的電子工業有限公司，定本星期日在卜公碼頭天台舉辦新潮舞會，會場由市政局免費借用。

該公司生產部經理摩利士表示：該公司年輕僱員一千二百人，將免費參加在該處舉行的舞會。

廉價遊台 提防受騙

台灣警備部警告

【台北廿六日中央社電】台灣警備總司令部今天說：香港報載香港郵政總局一五××號信箱列登「歡迎僑港教師學生們參加夏令營」廣告一則，欺詐成分居多，希望香港旅遊台灣十四天包括機票、沿途膳宿，交通工具和出入境證，僑幣港幣四百九十五元。警總指出，機票已不止此數，何況包括食宿，同時其受理來台觀光者，須先繳手續費三成，但對申請者是否獲准入境手續費概不退還，顯然欺詐成分居多。

律師指出被告人曾承諾，但原告若付出單據，則將照數歸還，因此四月四日原告之律師已將單據呈上……被告謂：若節省一點，則一千三百至一千四百元即夠使用。

澳門四間織造廠 同時發生巨竊案

【本報訊】澳門發生大批羊毛織錦被竊案，總值達七萬元以上。

該案發生後，警方派員調查，據悉澳門四間織造廠爲：太平洋織造廠、光明織造廠、米麗米織造廠、澳門織造廠等，被竊羊毛總計有數千磅，羊毛損失價值在七萬元以上。警方接報之後，已着手進行偵查。

非法集會及毆擊拒捕 暴徒被判入獄及罰款

【本報訊】本月十一日晚，警方在九龍長沙灣道將正在非法集會的人羣驅散時，有三名男子被捕。被告人分別被控非法集會、毆擊警員、拒捕等罪名，其中一案已審理，判入獄及罰款。

英國名騎師黎嘉彼 接受港賽馬會之聘 出任助理受薪董事

曾爲英國皇家劫獵師（RICKABY）……之英國名騎師黎嘉彼，已答應港賽馬會聘請，來港就任助理受薪董事。

瑞士富馬大藥廠 又一驚人大貢獻

中年以上男女注意事項

……（廣告）

菌細之痛發滅撲

……

風濕

不用開刀 腸氣專一

北京中醫師 金寶

七月號已經出版

現代教育研究社有限公司

Midern Educational Research Siciety Ltd.

最新出版

（一）依照香港教育司署1967年新頒佈小學課程（六年制）編印

新標準

國語・數學・自然・社會・尺牘・音樂・作文指引・健康教育

Modern English Coureh（小學英課讀本）

各級均配有教案國語、英文、自然、社會均配有學生習作簿。

（二）中國歷史　1—10冊　最新修訂版

本書採雙循環組織，一至八冊爲第一循環，包括英文中學中國史科所需之一切知識；九、十冊爲第二循環，乃按照英文中學中國歷史會考課程編寫，專供會考生溫功課之用。

各書均配有教師手冊

（三）Modern Mathematics（現代新數）共六冊

適合英文中學 F.1—5 之用，本學期先出第一、二冊，明年全書完成。

●上列各書現已開始供應！

●五年制小學及中學各級用書同時大量供應！

社　址：香港華寶樓大樓716室（電話：448439、442163、444118）

總發行：中國書局：香港荷里活道77號（電話：232446、229257）

學校總經銷：現文公司：九龍大角咀福澤街14號三樓（電話：808471）

九龍大角咀福全街66號四樓（電話：808973）

——港九各大書局均有代售——

纖像童兒究設計專家

嬰屋公司

母親愛子女之心 無微不至

特別為嬰兒製造之傢俬只須電話本公司，即在廿四小時內為閣下解決一切！

室內設計・燈飾・地氈

銅鑼灣開平道5A　電話：H-763876

中大入學試放榜 一零六一人合格

如下月六日後仍未接到面試通知書者，其入學申請即作落選論。

【本報訊】香港中文大學一九六八年入學資格考試成績，業已審核完竣，經該校各學院（崇基、新亞、聯合）選取面試之及格考生，將於七月份第一個星期內由校務主任另函通知。各生應俟收到面試通知書後，方可依日期及時間前往面試，日期將由七月九日（星期二）至七月十一日（星期四），地點分在九龍農圃道新亞書院及窩恩中學各院臨時辦事處。如在七月六日後仍未接獲面試通知書者，其入學申請即作落選論。

全部及格考生將由入學資格考試委員會秘書分別寄發及格臨時証書，在面試時須向學院呈交及格臨時証書及面試通知書。如其入學申請經獲准後，則合格臨時証書將由學院收存備案，倘未被錄取或僅錄為備取生時，則考生得領回該証書，以便到另一學院面試。及格考生務須注意：如前往學院面試時未能呈繳本校發給之及格臨時証書，則其入學申請將不予考慮。所有及格考生，無論被選參加面試與否，將由本校發給正式之入學資格考試及格証書。

據中文大學校方指出：本屆共有三千零三十五人報名投考中文大學，與考者有二千八百零九人，有一千零六十一人合格，合格率為百分之三十七點七七。全部合格考生名單如下：

〇〇〇一至〇五〇〇

區鳳君 陳夏意 陳麗棣 陳榮石 陳乃光 張可鈿 張翠珊 趙淑清 蔡綿雄 周紀淑 鍾寶珍 馮惠珍 何天倫 許曼儀 葛明泰 賴劍雄 林其銳 林碧儀 劉濟珍 劉浐珍 盧雅玲 李靜賢 李錦濃 李明達 李小翠 李雅苗 梁潔儀 梁少萍 連萬鳳 盛愛和 呂淑近 麥絢兒 伍鎔石 潘志勇 冼玉儀 鄒麗明 譚寶嘉 鄧慧玲 唐振鵬 謝開基 衛麗玲 黃翠芳 王文鈞 謝仲儀 蕭德泉

區麗華 陳經銳 陳美玲 陳錦玲 陳綺芬 張瓊芳 盛鐘華 徐維娟 蔡強良 周國正 鍾炳基 馮燕儀 何翠珠 許佩玲 關麗珍 黎若蓮 林景發 林少玲 劉應華 劉少瓊 羅寶蘭 李鏡輝 李光雲 李愛玲 李少良 李 娛 梁力康 梁多歡 廖少穀 勞惠明 陸亨天 吳鳳華 吳雁樹 潘鳳儀 曾彩英 譚富閒 陶秋月 唐洪歡 左偉國 衛美玲 黃金志 黃保生 陳美儀 麥慧文

歐陽本偉 陳劍虹 陳榮康 陳玉蓮 鄭伯松 張慶自 程國強 趙煥寧 莊清山 周保根 霍漢萍 侯錦東 何玉芹 許丕宏 郭家柱 黎燕華 林榮興 林永強 劉漢禎 劉羅賢 羅惠源 李振環 李麗環 李柏燊 李洞浩 梁雅儀 梁文傑 梁有添 廖玉卿 勞慧賢 馬家寶 吳麗霞 伍玉珍 潘可兒 黃淑嫻 蘇行翊 譚 萊 杜婆蓮 湯建國 諸其馥 王樹家 黃光強 黃僑霞 馮勝利 彭小娟

陳澤賢 陳桂美 陳兆彬 張學勤 張靜嫦 張紹嫦 程路明 趙艷娟 莊伯雄 周守謙 方之美 何錦生 何玉儀 許玉蕊 鄭美寶 藍志文 林萬洪 林憲玲 劉錦煥 劉全鏘 羅錦明 李曉華 李麗賢 李世禧 李偉雄 梁志英 梁伯華 梁 恰 盛興燕 麥淦珍 麥富榮 吳美儀 伍寶珠 潘曉梅 蕭振達 蘇敏琪 鄧恒強 杜 椒 唐潤歡 崔偉漢 王多璇 黃桂林 黃錦麟 林韓齡

陳依力 陳楓眉 陳子湘 周麗釧 張鳳鈺 張新枋 趙思智 趙玉蓮 鍾秀麗 朱新明 馮德榜 何景超 蔣君浩 許競新 賴顯耀 林慶祥 林英鄉 劉賀儀 劉尚能 羅文鳳 李靜雯 李行莊 李民興 李瑞芳 李偉光 梁仲賢 梁仙響 梁玉璋 盛慶光 麥兆璜 吳美真 倪曉億 潘偉雲 蕭錦基 施麗西 鄧慶超 杜紹鏗 何煥梅 衛慶能 屈潤清 黃金滌 黃斯利 梁嘉蘭

〇五〇一至一〇〇〇

黃偉君 伍步鋼 游時俊 梁滿枝 阮寶嬋 吳顯鏘 陳志新 陳巧雲 陳葛紅 陳斯威 陳惠玲 陳以衍 陳婉冰 陳燦生 張爆文 張漢甯 張美賢 蔣鵬山 趙路加 鄭醒兒 朱 娟 崔紹遠 方彩鳳 馮錦照 何偉宗 陳冠偉 許元元 簡嘉良 江逸旋 關子偕 郭燦明

王毓鋒 胡宋玉 楊 開 梁秀賢 袁佩儀 陳漢玉 陳祖佑 陳立國 陳泰裕 陳惠明 陳灝強 陳嫦嫻 陳婉梅 陳熙強 張志鈞 張啟森 張鶴瑩 蔣滿枝 趙熹耀 周偉良 朱坤玲 徐炳強 符瓊燕 侯運輝 何惠瓊 黃偉光 黃孕祥 簡女明 顧兆敏 關鴻鈞 郭始蓄

黃沃材 楊曼石 楊元安 葉淑聯 翁潔慈 陳灼華 陳春桃 陳鈺艷 陳運芬 陳德恒 陳維娜 陳艷冰 張士柄 鄭建陽 張燦文 張恭徵 張心美 程佩琪 周松閣 周榮森 朱 明 鍾啓智 方順英 何肖萍 何維玉 許志強 葉世賢 麥永明 顧倩娟 關偉輝 郭啟承

胡全迹 姚偉宇 楊玉薇 余艷梅 徐立佳 陳娥彬 陳克彪 陳國強 陳培初 陳達材 陳惠仙 陳英蓮 周國芬 鄭樹榮 張志超 張國興 張若媚 程少華 周的兒 周耀鄉 朱承婉 鍾倫納 方毓傑 何在光 何詠文 許健文 葉永權 高錫珠 烏港萍 關少娟 郭美玲

胡鳳茵 邱佩珠 葉錦玲 區信華 歐倩華 陳 志 陳 藩 陳國燕 陳城遠 陳惠興 陳宏睿 陳業生 陳君薇 鄭純智 張賽文 張漢仁 池中運 招展照 周鳳翔 朱其偉 朱淑英 鍾惠芳 傅振華 何建忠 賀賢平 許兆榮 鍾敏康 江國均 鍾偉強 關機華 鄭翠萍

一〇〇一至一五〇〇

龐德全 林叙良 劉燦燊 劉瑪潔 羅渾深 楊炳樑 鍾漢濱 全任直 羅秀藝 李毅強 李夢萍 梁雁坤 梁錦儀 梁審委 李美好 林寶孫 廖佩琪 盧念爺 傅賜珍 陸美恩 馬瑞祥 麥德成 莫邦豪 羅道生 吳金華 伍妙玲 吳育明 彭伯僑 潘紫美 畢苑齡 蘇永榜 單民治 鄧慶年 田亞德 曾慶麟 徐金凱 黃約惡 黃機華 黃富生 黃冠橋 黃美娟 黃燕平 黃耀池 胡錫輝 梁麗熙 梁 光

鄭偉民 黎樹松 林喜富 劉志成 劉三華 羅澤玲 陳錫波 何淑貞 鄭岳鈞 李志善 李本全 李錦輝 梁鶴翹 梁被德 梁惠芳 李少芝 凌熾鑫 盧靜兒 盧孟玲 呂棠莉 陸沅娣 麥炳坤 麥惠珈 莫卓榮 吳自豪 伍 健 吳培炳 曲 聘 彭德貞 史鴻達 薛詠蘭 蘇熾鋁 譚燕珍 鄧佩珍 丁大倫 曾煥玉 徐顯堅 尹潤芳 黃于超 黃希明 黃君曾 黃明珠 黃德誠 黃月貞 譚敏瑩 雷蘊玲 梁郁烈

黎子健 黎樹濃 林錦棠 劉漢平 劉淑卿 羅國強 馮佩蓮 韓國權 黎美倫 李瑞麟 李榮燕 梁潔玉 梁炳忠 梁元生 李錢清 廖志生 盧敬民 盧玉強 呂耀熙 陸穎冰 麥國添 文育華 莫育妍 吳宗顯 吳潔玲 吳少泉 彭志成 潘寶蓮 施靜雯 翁錦煥 譚卓傑 譚穗芳 鄧世雄 丁月娥 謝文立 徐金禧 屈俊輝 黃展鵬 黃世傑 黃寶鈿 王培洲 王鼎華 黃玉霞 梅克允 萬潤玉 麥必強

黎背碧 黎活仁 林炳標 劉奇岑 劉偉棉 劉振榮 江大惠 高子世 李 娟 李淑芬 盧碧珍 梁國維 梁成坤 梁玉冰 林漢偉 廖桂芳 羅孔忠 駱君玲 陸協協 林輝日 麥頌貞 文小薇 莫世濂 吳巧萍 吳榮怡 伍宋玲 駱伯華 潘世榮 冼于東 譚深貞 譚淑蓮 鄧淑蓮 唐兆榮 謝煥田 徐麗清 王滌世 王展雲 黃金常 黃莉蓉 黃錦歡 黃 幹 胡洋臺 謝品昌 曾廣源 吳家傑

黃錦銘 林就勝 劉冠慶 劉紀禮 劉容時 何桂碧 甘伯彬 周國招 李儀泰 李憲泰 梁 靜 梁璵麗 梁淑娟 李貫南 速兆覺 廖美玲 盧念慈 陸明明 陸文彬 馬順昌 麥榮強 樊紹寧 莫錫業 吳啟斌 伍英國 吳惠梨 彭桂華 潘幼雲 成石寶 蘇惠芬 譚桂蘭 譚鈺振 唐小璇 曾全康 謝汝強 徐立之 黃鑒明 黃松波 黃健雄 黃美容 王小萍 黃寧占 邱伯灕 黃振寰 李志豪 譚少鳳

一五〇一至二〇〇〇

胡沃洲 姚 蘭 楊立人 葉錦蘭 于錦池 余碧華 黃敏寧 余根強

胡來英 丘子宏 楊慶康 葉超國 余江生 阮兆梅 翁儀雯 任國強

胡欽泰 丘頌云 楊一媛 姚錦江 余德貽 岳大為 區冠英

任立民 邱利貞 楊永華 余振昆 余小珍 黃志輝 況蔚文

熊威源 楊振民 葉志偉 余雅林 余永妮 阮翠山 胡啟恆

二〇〇一至二五〇〇

歐陽炯 陳毅生 陳若勇 張江瑚

區月晶 陳伯昌 鄭幹生 張 萍

陳紫雯 陳彼德 鄭漢威 朱學勛

陳靈光 陳顯達 鄭妙嬌 朱宏林

陳美韻 陳詠瑜 鄭渭國 鍾潔梅

二五〇一至三〇〇〇

龔妙賢 鄭 棋 劉玉冰 李祖兒 梁麗生 梁淑桃 盧蕙源 馬梓勳 彭盛福 冼妙珍 蔡英柏 謝銘開 黃宏澤 黃浩俊 楊懿愛 陳佳萊 陳宏遠 徐 樂 何志翔 孔燕翔 關紹基 歐偉生 方浩生 潘麗娥 黃慶蓉 鄧國強 黎培光 李周伍 梁偉榮 呂碧慈 麥燕娟 孫炳燦 鄧淑賢 溫梓興 黃索丽 梁幸文 葉寶儀 余惠瓊 余潔貞

熊錦良 黎淸惠 劉繼森 李國揚 梁麗珍 梁偉蝗 盧國炳 麥鳳明 彭淑妍 蘇慶本 曹廷爵 黃漢豪 王文琪 葉寶瑩 陳燦劍 陳燦楨 曹炳松 鄒 帶 何國彰 江蒼實 關永圻 鄭惠儀 崔佩琛 辛燕芬 陳慶生 郭廷妍 黎偉道 李德榮 梁艷楠 雷倩文 吳梓明 譚偉壽 曾勵志 胡維碩 葉錦求 梁振籲 崔賢明

何崇德 鄭炳輝 梁仲賢 黎少文 羅漢委 李士華 梁美梅 莫錦德 鮑鸞海 施清河 丁立上 徐偉文 王家湖 黃愛冰 區美玲 陳紀華 張國智 燕憲梅 鍾惠芬 何乃芳 顧 雯 劉 用 王秀萍 郭苑妍 溫翠虹 儀實有 鄧國運 林學淵 梁幸彬 凌樹正 馬秀文 伍如燕 譚兆宗 謝國瑞 黃亮亭 楊成達 葉永源 陳文洞 李立新

何家秉 關佩琪 林正華 李祖霖 李英民 梁愛蓮 廖錦蔣 盧錦濃 吳純強 仇建榮 施懿群 曾靄樺 脫新衛 黃其宇 黃慧敏 陳志聰 陳國威 張威儀 莊智聰 香桂瓊 何樹錦 關寄婉 李孝全 出健華 陳德恩 溫恩娜 楊廣民 賴俊新 歐美蘭 梁滿傑 羅 健 麥慧舜 石道振 鄧炯揚 謝德強 黃觀寶 姚爲民 盧雪梅 施家榮 麥國強

何鼎文 郭愛玲 劉兆生 李齊雲 梁志強 梁淑芬 廖逸文 鹿樂岳 賴睿純 譚燦培 謝幹雄 黃仲英 黃建誠 黃玉山 陳鳳儀 陳兆剛 周炳材 莊熙毅 何卓寧 何偉雄 關冠華 朱立仁 馬雲屏 楊顯深 賴子文 李子深 梁念生 羅美霖 麥世亮 馮伯明 鄧小林 蔡漢楠 王明忠 易鎮乾 余志超 邵金貴 黃澄華

三〇〇一至六〇〇〇

陳志中 范尚謀 劉錦偉 麥桐南 黃燕嫩 陳麗莉 張于文 鍾兆堅 劉杏芳 李行端 譚美齊 黃運康 鄭世豪 劉少莉 簡世鴻

陳河清 馮卓英 劉偉卓 顏錦華 尤漢基 陳少炯 張嘉恩 范尚奇 劉永生 陸濃深 譚明堂 黃搭珈 梁榮文 鄭勛國

陳惠貽 郭焯榮 劉巧壽 潘巧霞 歐添誠 陳士熙 張啓江 鄧又文 李健威 馬克基 曾海山 楊兆榮 黃漢棋 余立明

陳奕順 郭偉雄 李國璟 謝強鴻 陳國寧 陳永錫 張利中 葉翊林 李秀奇 魏國榮 曾麗彩 余柏堯 陳蘭德 卜朗福

張其濂 黎日光 盛日鴻 黃仲明 陳麗治 陳婉秋 鍾國任 林國光 李永强 梁麗珂 黃鐵平 余兆林 朱麗芳 馬淑芳

六〇〇一至八〇〇〇

陳坤儀 張漢光 梁鐵華 李冠昭 譚炳林 黃君輪 王子欽 陳 话 張文剛 何秋雲 金佩慈

陳紹鋒 張秀文 林文佩 麥鴻顯 陶 立 楊啓才 區寶兒 陳天佑 蔡慧萍 何國輔 關之傑

陳淑貞 張兆安 李李運 伍錫順 唐志君 張惠文 歐維濂 周明華 庄煥棠 何沃光 郭兆埕

周占雄 張恩源 李太平 吳維新 溫雖坡 林樹運 陳金霖 鄭之雄 朱榮廣 孔少强 鄒燦林

鄭文尉 何若娟 李永康 潘保民 王鑑球 李家春 陳秀珊 張健僑 夏文浩 金廷譽 鄒國樑

學童擲斃女童案 裁定誤殺罪成立

押候調查被告身世始宣判

【本報訊】十六歲學童涉嫌將一名五歲女童從十七樓拋擲下街，當場跌傷斃命。於是學童即被拘控以謀殺罪名，是案昨續在高院刑庭審訊。當堂控方主要証人証供完畢，案情突急轉直下，辯護大律師即代表被告向庭承認誤殺罪。主控檢察官不予反對，法官乃循例引導陪審員裁定被告誤殺罪名成立，並除將案押候兩週宣判，以待感化官調查被告身世。

被告男童姓李，十六歲，學生，潮州人，被控於本年三月卅日在九龍地區謀殺五歲女童盧惠賢。被告由施文大律師代辯，否認控罪。檢察官伊士德主控，案由高院副按察司碧克要聆訊，陪審員由五男二女組成。

廣告員聯誼會主辦 高級廣告訓練班 延期報名及開課

【本報訊】中文報廣告員聯誼會主辦高級廣告訓練班，原定廿六日截止報名，七月一日開課。現因該會理事長姚玉棟赴星洲出席在星洲舉行的第六屆亞洲廣告會議，故延期一週，七月九日才開課，報名亦順延至七月四日截止。

該會本年舉辦的高級廣告訓練班，乃提高歷年來設立的廣告訓練班水準而設，以造就實用廣告設計人材。由會長黃宏光、監事長任遠年主持，理事長姚玉棟、自開始招收學員以來，報名索章者甚為踴躍，現所餘學額無多，有志入學者報名從速，地點在東區軒尼詩道四五七號勝華樓該會會址，歷屆訓練班畢業學員，並可獲得優待。

九個獅子會今晚舉行慈善餐舞會

希爾頓酒店報效舞廳及大餐

【本報訊】作為慶祝在港開業五週年紀念之最後一項節目，香港希爾頓大酒店又定今晚八時，將二樓大舞廳全部捐獻與本港九個獅子會聯合舉辦一項「慈善餐舞會」。同時更由希爾頓報効大餐六百份，及音樂表演。而獅子會各負責人更安排加插各項精彩節目助興。全部收入，作為該九個獅子會辦理各項社會福利慈善基金。今晚盛會，仍由希爾頓特別加設「記者席」，招待報界作陪參觀。

西區街坊首長參觀香港大學

【本報訊】街坊及團體首長五十餘人，在西區民政主任吳國鎏安排下，昨下午二時，參觀香港大學。獲該大學學生會主席科大衛熱烈款待，並帶領各首長參觀該大學各建築物，詳為解釋，使各首長對該大學有更清楚之認識。

吳國鎏稱：這次參觀是為了增加各街坊對香港大學之了解，並解釋該大學並不是高不可攀之貴族學府，所有市民子弟，只要能夠努力，同時更表示希望各街坊能利用他們的空餘時間，為學生服務，更歡迎各學生能到各街坊會及民政處參觀，以增加彼此的了解。

浸會學院教師歡送畢業同學

【本報訊】香港浸會學院教師昨晚八時在海運大廈海天酒樓舉行歡送應屆畢業同學餐會，出席者有教職員及應屆畢業同學二百餘人。餐會前由副校長吳務理博士祈禱，校長林子豐博士致詞，勉勵同學努力為國家服務，共同聚餐，由李炎怡小姐唱中國民歌助興。

出席者有：李文泉 賴文弘 凌凱紜 麥艷棠 吳子超 曾天來 黃煊萬 楊裕恩 李 根 陳 樹 黃邦寓 司徒耀堂 杜寶成 李偉棠 黎乃棚 李培生 廖敬燕 文直良 潘少孟 謝勵勵 黃鏡堯 梁潤秋 鄭紹然 黃洪澤 黃國柱 尤漢權 黎秀鑒 李錫欽 陸天瓊 梅偉仁 錢金蓮 黃潤彪 陳增發 賴瑞棠 潘光明 張光騶 甄麗婷 梁永生 李樹輝 林國基 梁廣林 黃抗建 吳麗娟 譚慶雲 徐勝來 何志賢 林小川 何照洪 林符根 羅祥烈 陳少澤 鄭明偉 邵紫娟 胡碧霞 何世強 林紹光 蔡淑燕 黃俊文 黎邦祥

讀者續捐款 贈與李振大

【本報訊】大坑布朗街居民李振大，由於日前雨災，全家六名孩兒遭活埋，熱心的讀者們均捐款給李君，截至昨日為止，本報共收到捐與李君的善款共達一千六百五十一元五角。本報昨日續收到的捐款有：黃大三十元。李振大君經已於本月廿一日收取了善款一千三百三十元，尚餘捐款現存於本報。

小童群益會十八屆年會 李福逑指出該會工作 質與量均應齊頭並進

【本報訊】香港小童群益會昨日下午五時三十分在該會會址四樓禮堂舉行週年大會，並選舉一九六八至一九六九年度的會長及執行委員會委員。

群益會會長李福逑在該會第十八屆年會中致詞時指出：該會是配合其他團體與政府部門做濟服務青少年的工作，而且必須大家共同努力，在質量兩方面都應齊頭並進，下功夫。他認為各界人士對市政局主辦的「新潮舞會」評論過激，這只不過是種類繁多的青少年活動中之一項，不喜歡這類活動的人大可以選擇其他活動參加，事實上這只是整個福利事業所做的工作中一小部份而已。

贊助人為港督戴麟趾爵士及白約翰爵士；會長為李福逑。執行委員名單列後：貝納祺大律師、陳鳳儀夫人、關愛睿牧師、陳永安夫人、李惠妍、張永賢律師、李林維、吳仲華、夫人、范璇、廖葉業、何輝鏘、列特、鷲塔、番波、高睿華、田永文、神父、羅怡基、溫漢璋。

國泰計劃開拍八部新片

題材以文藝武俠為主

【本報訊】國泰機構香港有限公司昨日下午在九龍華宮新厦舉行記者招待會，由該公司宣傳部主任黃也白主持，出席者包括編劇部主任秦羽，導演王天林、編劇董千里及宣傳部副主任陳銅民。會中由編劇主任秦羽報告該公司今後新製片計劃。她表示：國泰今後將多拍有意義及富現實題材的文藝片，同時由於武俠片仍受觀眾歡迎，所以這類片子亦要拍攝，但所拍的是屬於文藝性武俠片。

她說：將要開拍的八部新片為：「盜驪」，王天林導演，演員未定。「虎山行」，王星磊導演，喬宏主演；「狼與狼」（暫名），汪榴照導演；「刀客與狼」，張曾澤導演；「聊齋誌異之三」，唐煌導演；「黑使者」，朱牧導演；「小寶與狼」，龍剛導演。「虎山行」一片已在台灣進行拍片工作，下月開拍的片為「盜驪」及「狼與狼」。

至於今年已拍攝完成的新片計有：「兩面俠」、「雁翎刀」、「七大盜」、「玉龍吟」、「神槍手」、「大盜俠」、「孫悟空大鬧香港」、「鐵骨傳」等。

記者向秦羽詢以該公司去年間曾在台灣公開招考新編劇人員，經過考試後，許久沒有下文，此事曾受到台北輿論批評，請問真正情形如何？

秦羽表示：被取錄的一位新編劇人員將可於下月間由台來港，這位新編劇人員是個女作家，姓名現在未便先發表。並說：在台考取的人多不能來港工作，尤其男性要服兵役的關係。此外，該公司亦已在台聘到一位新編劇人員宋項如，已簽定了一年四部新片，他將由台來港工作。因為辦理出入境證需很多時間，是使這些人員遲遲來港的原因。

關於武俠片的問題，導演王天林表示尚有可為。但他說：拍武俠片不應再用老手法，而要運用新方式，他現在拍攝的「七大盜」是以鬥智為主，將開拍的「盜驪」則以特務為主。

最後，陳銅民透露：該公司將成立一個國泰演員話劇團，藉以加強演員，尤其是訓練中的新人對演技的進修。

從置處士多房 被竊去抽水機

（本報訊）九龍灣新區工廠大廈第二座地下士多房，昨晨九時被賊爆竊，損失一個價值一千二百元的抽水機及五個水龍頭。警方初步調查所得，竊賊強行將該「士多房」之門撬開而入內偷竊。警方現仍對該案進行調查，並無捕獲可疑人犯。

圖片說明：右起歐陽鴻鈞、羅鴻興、郭雅洪、郭少東、黃展雲、麥安、彭文達等，於海角皇宮留影。

美國郵船他輔總統貨輪

今日抵港卸貨明晚經日本返美

克利夫蘭總統明到埠即晚同美

【本報訊】美國總統輪船公司旗下輪他輔總統號（PRES．TAFT）今（二十七）日下午可由美國載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（二十八）日晚間離港，經日本回航美國。

該公司另艘華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES．CLEVELAND）則自馬尼剌啟航，按航程，如無其他，當可於明（廿八）日上午抵達香港。該輪在港寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，倘時間趕及，擬定當晚十二時離港，經日本沿太平洋航返美國。

麥堅尼總統號貨輪（PRES．McKINLEY）亦由美國開來香港，但航期關係，須於七月五日方能抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面，卸貨後，擬定翌（六）日離港，航返美國。

東京僑領郭少東 飛抵港訪問親友

東京僑領郭少東係當地華僑貿易振興會理事長、廣東同鄉會會長、三和實業公司董事長，日前由東京乘日航班機抵港，在港擬逗留一星期。

新航班機 時人行蹤

香港旅遊協會執行幹事史德蘭少校已於澳洲及紐西蘭出席旅遊會議事畢，昨（二十六）日晚乘新航公司班機由雪梨返抵香港。

挪威駐澳洲維多利亞州領事西斯他根夫婦，昨夜乘新航班機抵港。美國駐澳洲總領事非德尼夫婦，昨夜乘新航班機抵港。紐西蘭出席在倫敦舉行之聯合商會商務會議代表萊斯普夫，昨夜乘新航班機抵港。

瑞航北歐公司繼續合作十年

行政技術營業

瑞航公司及北歐公司經同意繼續合作十年，新合約係於本月十七日在那沙蘇雅簽訂者。一如以往，兩家公司之噴射客機將保持劃一標準。此舉可使兩家公司繼續在技術、業務、行政及營業方面，共同合作。瑞航及北歐均希望此項合作將使彼等之業務更趨合理化。

大陸澳門截信時間

澳門 上午十時半 下午二時正 下午六時正 包裹正午

中國大陸 下午六時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
馬來怡美利（貨）	BRADEVERETT	日本	昌來	A 卅一	下午五時
曜星（貨）	STAR ALDEBARAN	星加坡	福來	A 卅三	下午一時半
愛蓮碧琪（貨）	ELLEN BAKKE	西澳洲	鐵行	A 廿二	上午十時
雅麗嘉華（貨）	ARAKAWA	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	晚間
東豪（貨）	EASTERN ARGOSY	澳洲	怡和	北角倉碼頭	晨早
愛斯瑪利（貨）	ASMARI	曼谷	法郵	B 十二	上午
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	馬尼剌	英輪	A 十	上午六時
他輔總統（貨）	PRES. TAFT	美國	總統	九龍倉碼頭	下午
邊威維士（貨）	BENWYVIS	高雄	邊行	九龍倉碼頭	下午五時

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
安康娜（貨）	ANCONA	歐洲	實隆	九龍倉碼頭	[illegible]
海順（貨）	HELIOS	山打根	多利順	B 七	下午

截信時間

今（廿七）日（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹下午九時
以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時
沖繩島、泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
東埔寨 信件下午二時 包裹下午一時
美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
英國、德國 信件下午二時 包裹下午一時
印度、約旦、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯、埃及 信件下午三時 包裹下午二時
菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時
荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、瑞典、意大利 信件下午五時 包裹下午四時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
東埔寨 信件下午六時 包裹下午五時
新幾內亞 信件下午五時 包裹下午五時
美國東岸 信件下午五時
澳洲、紐西蘭、非洲島 信件下午五時 包裹下午四時

明（廿八）日（星期五）

平郵
瑞典、丹麥 信件下午五時 包裹下午四時
加拿大 信件上午十一時
美國東岸、加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件上午十一時 包裹上午十時
非律賓 信件上午十一時 包裹上午十時
泰國、緬甸 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午

空郵
科威特、阿曼、荷蘭、比利時、丹麥 信件下午二時 包裹下午一時
德國、法國、瑞典、挪威 信件下午二時 包裹下午一時
巴基斯坦、伊拉克、丁、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
馬來西亞、新加坡 信件下午三時 包裹下午二時
希臘、奧地利 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
伊朗、英國 信件下午六時

平郵
南韓、沙門 包裹下午五時
南斯拉夫、巴基斯坦 信件下午五時 包裹下午四時
美國、中南北美洲、日本 信件正午 包裹上午十一時
非律賓 信件下午四時 包裹下午四時
澳洲 信件下午五時 包裹下午四時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6：30	7：34	6：04	7：10
7：32	8：44	6：38	7：46
8：38	9：43	7：10	8：16
9：26	10：30	7：48	8：55
10：34	11：38	8：58	10：06
11：49	12：46	10：06	11：13
12：53	13：58	11：14	12：23
13：45	14：49	12：02	13：09
14：55	15：57	13：12	14：24
16：02	17：06	14：25	15：34
17：12	18：22	15：33	16：41
17：54	18：57	16：19	17：29
18：46	19：51	17：27	18：32
20：00	21：03	18：30	19：40
21：00	22：03	19：09	20：14
21：47	22：50	20：07	21：14
22：30	23：38 R	21：19	22：25
23：00	00：08 S		

R班車逢星期日及公眾假期停開
S班車逢星期六及公眾假期開行

新型快船 愛瑪莉 M.S. ASMARI （時速十四海里）
直往：門司，大阪，名古屋，橫濱，神戶各埠
六月廿七日落貨，廿八日上午開行
香港皇后大道中大廈二一二室 電話：三二六八八
九龍分行：九龍彌敦道上海銀行大廈四〇九室 電話：六六八九二
法國郵船公司

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	中午十二時卅分
泛美	倫敦印度泰國	下午四時三刻
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市	午夜十一時卅分
西北	東京	下午一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時四十分
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	漢城	下午二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	亞庇馬尼剌	下午五時四十分
國泰	大阪台北	下午十時一刻
國泰	東京台北	午夜十一時
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	倫敦印度	下午八時
澳航	雪梨馬尼剌	下午十時卅分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京福岡台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	東京	下午二時卅分
鐵航	東京	下午三時
日航	東京	下午一時
日航	東京福岡台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午九時廿五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
印航	東京	下午五時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午五時三刻
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡	下午四時卅分
越航	西貢	下午五時四十分
柬航	金邊	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	雪梨洛杉磯	午夜十二時三刻
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
英航	仰光倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午六時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	馬尼剌	上午九時卅分
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時三刻
國泰	台北大阪	下午三時五十分
國泰	台北大阪東京	下午四時
澳航	東京	下午四時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
鐵航	曼谷羅馬	下午三時三刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	越泰印巴黎	下午三時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時四十分
日航	台北大阪東京	下午四時廿分
日航	東京	下午四時
日航	東京	下午六時
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	台北漢城	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午三時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午四時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
瑞航	印度歐洲	下午六時
印尼	東京	下午六時卅五分
馬航	耶加達	中午十二時三刻
馬航	台北	下午五時十分
越航	西貢	上午十一時卅分
柬航	金邊	下午五時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT			廿八	星洲印度	昌來
曜星	貨船	STAR ALDE BARAN			廿八	日本	福來
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH			廿八	日本	怡和
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE			廿八	溫哥華	鐵行
雅麗嘉華	貨船	ARAKAWA			三十	澳洲	鐵行
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY			三十	澳洲	怡和
邊摩	貨船	BENMHOR			廿八	日本	邊行
岳州	貨船	YOCHOW			廿八	日本	太古
湖北	貨船	HUPEH			三日	澳洲	太古
愛斯瑪利	貨船	ASMARI			廿八	日本	法郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR			廿八	中琉日本美國	英輪
他輔總統	貨船	PRES. TAFT			廿八	日本美國	總統
格林那蒙	貨船	GLEN ALMOND	日本	廿八	三十	歐洲	怡和
邊威維士	貨船	BENWYVIS			三十	歐洲	邊行
馬田	貨船	MARTINE	日本	廿八	廿九	印度	捷成
香港怡美利	貨船	THOMAS EVERETT	日本	廿八	廿九	曼谷	福來
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	廿八	廿八	日本美國	總統
寶朗華利	貨船	BRONXVILLLE			三十	美國	多利順
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿八	廿九	美國	多利順
莎賓士丹	貨船	SCHWABENS TEIN	歐洲	廿八	廿九	日本	捷成
麥察安	貨船	MACHAON	日本	廿八	廿九	歐洲	太古
依利諾	貨船	ILLINOIS	美國加拿大	廿八	廿八	曼谷	怡和
羅莎總統	貨船	P. PRES. ROXAS	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	英邦
士打麥絕倫	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	廿九	一日	非洲	渣華
利金體士	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國	廿九	三十	美國	總統
德那蒙	貨船	TELAMON	菲律賓	廿九	三十	美國	太古
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	日本	廿九	三十	美國	太平
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	廿九	三十	美國	怡和
漢道	貨船	HONDO	日本	廿九	三十	歐洲	太平
德運馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	廿九	三十	美國	捷成
邊那文	貨船	BEN ARMIN	歐洲	廿九	一日	日本	邊行
桂林	貨船	KWEILIN	高雄	廿九	一日	紐西蘭	太古
安慶	客船	ANKING	高雄	廿九	一日	基隆	太古
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿九	四日	紐西蘭	太古
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	廿九	三十	山打根	怡和
河內丸	貨船	KAWACHI MARU	星加坡	三十	三十	日本	日郵
士打巴里	貨船	STR. BALI	非洲星洲	三十	一日	日本	渣華
大安美	貨船	DIOMED	歐洲	三十	——	——	太古
雅麗西亞	貨船	AROSIA	歐洲	三十	一日	日本	實隆
季連那利	貨船	QUIRINALE	日本	三十	二日	歐洲	天祥
國泰	貨船	CATHAY	歐洲	七月一日	三日	歐洲	鐵行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	曼谷	一日	二日	溫哥華	日郵
曜星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	一日	日二	星加坡印度	福來
拿惹	貨船	RAJAH	澳洲	一日	——	——	渣華
士打科羅利拉	貨船	STR. FLORIDA	南美南非星洲	一日	二日	日本	渣華
馬天奇	貨船	MARTINIQUAIS	歐洲	一日	二日	日本	法郵
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	二日	四日	台日關島澳洲	怡和
拿惹	貨船	RAJAH	澳洲	二日	——	——	[illegible]
美士來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	二日	三日	歐洲	[illegible]
麗寧碧琪	貨船	MAGNA BAKKE	美國	二日	三日	星洲西澳洲	鐵行
[illegible]	貨船	UNKAI MARU	日本	二日	——	——	[illegible]
[illegible]	貨船	PIONEER COMMANDER	美國	三日	四日	美國	[illegible]
溫州	貨船	VENCHOW	澳洲	三日	五日	中琉日本	太古

華協盃足球決賽
元朗與星島 今晚爭冠軍
頭場華人聯賽市政對晨星

【本報訊】華協盃足球邀請賽，今晚舉行決賽，元朗迎戰星島，定下午八時半在政府大球場舉行。序幕戰爲華人足球聯賽，市政對晨星，於下午七時先行交鋒，票價分兩種，除有蓋看台收二元四角外，其餘統收一元二角。比賽完畢，冠軍產生，即由華協名譽會長張錦添當場頒獎。

由華協會邀請南華、星島、東方、元朗參加的華協盃足球邀請賽，業已比賽兩場，戰果是星島于加時比賽下，以三比二淘汰東方，元朗則以三比一氣走南華，本屆華協盃冠軍便由元朗與星島逐鹿。

今天的華協盃決賽，經過九十分鐘比賽後，勝者便得錦標，倘若和局移場，須加時廿分鐘決鬥，再和時，便以加時比賽中角球多寡定勝負。如雙方角球紀錄相等，即由當場球証召集兩隊隊長，擲毫判定那一隊奪得冠軍。

在一九六七至六八年足總球季中，星島與元朗已四度交鋒，戰果是各勝兩仗。計開在銀牌賽遭遇，元朗勝三比〇，金禧盃賽則星島以八比二大勝，次循環賽首循環星島以一比〇告捷。今天兩隊在華協盃決賽再度碰頭，已是第五次交兵，也是雙方決高下的一場比賽。

加以過去兩隊四次相逢各勝兩仗的戰果來看，星島與元朗雙方實力確屬各有千秋，可是，星島現在有張劍思及譚漢新離港，隨菲律賓華聯足球隊遠征，又有陳少雄離隊，實力大打折扣。日前在華協盃初賽出戰東方時，幾經辛苦，才於加時比賽下，以三比二僥勝，假如今天張耀國缺陣，實力更受影響，將不易戰勝元朗。

元朗雖有駱德興不出，何志坤隨菲青獅隊遠征未返，郭錦洪腳傷未愈，須用駱德輝、歐陽振華接替，但觀其日前以三比一淘汰南華的演出，攻守都不俗，前鋒推進快速，埋門威脅極大。後防方面，一向在夜波把關欠穩的郭德先，亦能屢救險球，他們能夠以三比一勇挫勁旅南華，殊非倖致。今天祇要元朗保持日前對南華一役的水準，擊敗星島奪得華協盃冠軍希望甚濃。

序幕戰的華人足球聯賽，市政對晨星，是華字組的賽事，雙方均屬弱旅，比賽過程將十分平淡。

在華字組中，晨星現在的戰績是三戰三敗未得一分，位居末席，出綫經沒有希望。市政則三戰一勝一和一敗共得三分，也失去三分之多，除非有奇跡出現，否則市政亦無爭霸機會。市政及晨星陣中，不論有分與無分球員，均缺乏好手，可說都是華字組中弱旅。但根據雙方過去的表現及戰績而論，却以市政較好，如演出正常，當可壓倒晨星，贏得兩分。

埔頭華人聯賽平淡
消防力拼光華 各一打成平手

【本報訊】華人足球聯賽，昨在政府大球場上演兩場，結果俱是和局終場，計華字組消防與光華一比一言和，賽字組九巢與鮑思高二比二平手。是日觀衆仍然寥寥無幾，諾大政府球場，只得一百一十一人上座，門券收入只得六十六元六角。

頭場華字組，消防與光華之戰，雙方以一比一握手言和。兩隊早沒有出綫希望，勝負與大局無關，只是例行公事而已。故賽程平淡乏味，比前天在加山南華球場閉門作戰那一仗還頂悶，雖然球員尚算落力，但限於技術水平，亦難有精彩鏡頭出現，大部份時間都在中場爭奪。上半場消防攻勢得多，下半場則光華稍佔優勢，照雙方演出而論，打成和局，亦算合理。

上半場九分鐘，消防先開紀錄，下半場九分鐘，光華扳成平手，光華之能扳平，是憑一次十二碼罰球機會，他們在完場前六分鐘，曾以十人作戰，但仍保持不再失手。

賽過這一仗後，消防在分組初賽中，已完成全部賽序，計共出戰四次，取得一勝一和兩敗，得到三分的成績，位居華字組第三位。

光華尚有一場未賽，現得兩分暫居該組末尾第二席。

接戰八分鐘，消防獲得角球，王永林右角斬出，鄭日華近射中柱，反彈網內，一比〇，消防先開紀錄。

光華揮軍反攻，廿五分，葉昌積傳中路，區廣智區內抽射斜出柱外。

消防旋即反攻，卅四分，冼協良中路勁射，李偉志接球不牢，打中門柱，險些入網。

上半場結束，消防以一球佔先。

易地再戰，光華以黃煥文入替葉昌，又以黎森換出霍添權。

九分鐘，光華大舉反撲，關家明區內犯規，消防被罰間接球，黃煥文輕撥一腳，區廣智接應施射，擊中對方守衛劉志戚反彈回來，區廣智正擬舉腳再射，被劉志戚踢中小腿，登時倒臥地上，消防被罰十二碼球，李祖林上前主射，一腳中的，一比一光華扳成平手。

旋見區廣智出場接治，數分鐘復入。十七分，消防調整陣容，以黃欽典入替彭熙瑞。攻守迄廿九分，區廣智無法支持，扶傷離場，光華以十人應戰，但消防亦無法多取。直至完場，雙方紀錄不變，一比一，消防光華握手言和。雙方佈陣如下：

（消防）江國明　陳強　關家明　彭熙瑞　劉志戚　冼協良　鄭日華　古秋航　吳禮　陳昌　王永林

（光華）霍添權　葉昌　周耀森　區廣智　劉倫輝　賴翊人　李偉　鄭忠高明　彭志雄　關偉元　李祖林

華人聯賽另一仗
鮑思高九巢 二比二和局

【本報訊】華人足球聯賽第二場，鮑思高對九巢，結果二比二未分勝負，各得一分。

鮑思高原與九巢實力相等，但鮑思高門將邱志強怯場，無端端先失兩球。而有分球員曾銳洪，又失水準，邱廷烈今非昔比。九巢雖無突出之人才，惟實力平均加上肯拚搏，演出比鮑思高爲佳。當鮑思高連失兩球換出邱志強而補入盧鋼明後，無後顧之憂，漸見好轉，故能在二比〇後，追回兩球，平反敗局。

比賽展開，八分鐘，九巢馮偉民抽射，鮑思高門將邱志強，正擬作「關平捧印」，詎知手足無措下，竟然捧不着球，反被皮球彈中腳上，滾入網中，九巢佔先一比〇。

廿一分鐘，馮錦榮吊門，余子石攔上射球入網，鮑思高失二比〇後，即將邱志強換出，補以盧鋼明。

三十分鐘，鮑思高曾銳洪傳球門前，九巢譚偉民擋出，球落陳錫祥腳下，陳錫祥射球入網，上半場完，九巢以二比一佔先。

下半場九巢換出譚偉民，以岑其添補缺，彭錦棠出，譚國雄入，鮑思高則未換人。戰事復啟，鮑思高尤中悅在十三分時被換出，以劉漢入替。十七分鐘，鮑思高邱廷烈底線橫傳，陳錫祥頭到柱前順腳將球踢入，二比二平手。以後雖然鮑思高圍攻，但再無法打入，遂成和局終場，雙方列陣如下：

（九巢）彭錦棠　余子石　杜官明　馮偉民　李振勳　葉世滕　李年開　譚偉民　盧仲賢　司徒明　馮錦榮

（鮑思高）陳錫祥　姿興彬　陳德林　黃卓儀　邱志強　路德輝　尤中悅　黎兆華　邱廷烈　曾銳洪　任漢初

李鄭屋坊會
小球聯賽 今日開鑼

【本報訊】九龍李鄭屋新區街坊福利會舉辦第一屆福利杯小型足球聯賽，今日下午四時，在該區內蘇屋村大球場舉行開幕禮，由徐歐事務處副處長翟馥主持開球禮，深水埗警署司白乃仁頒贈錦旗，名譽會長鄭亞沛頒發奏樂大樂隊錦旗，名譽會長黃石華頒贈冠軍錦旗。屆時並有明星蘇少棠、范麗、玫瑰女歌唱，警察樂隊到場演奏助慶，李鄭屋童軍到場維持秩序。

足球賽兩仗陣容

（星島）李炳德　曾聰吉　許偉仁　張耀國　何容興　馮紀魂　馮紀業　謝國強　劉煥清　劉錦培　馮紀良

（市政）陳展華　朱漢明　劉文俊　曾展鵬　吳偉　謝觀有　劉潤森　曾紹雄　麥志堅　張達光　冼福添

（元朗）何新華　莫振華　陳鴻平　鄭國根　郭德先　陳輝洪　袁植韜　駱德輝　周志雄　歐陽振華　周少雄

（晨星）梁秩成　凌錦安　陳佳　王裕萬　鍾炳松　梁燕　李梅柱　容超傑　劉卓文　姚志明　溫羅倫

足聯改選職員 全部均獲蟬聯
莫慶曾指摘陳肇川

【本報訊】華人足球聯會昨日召開執委會議改選新職員，正副主席蔡國楨、任培，總幹事秦重新，司庫楊子祥，出席足總代表陳肇川，提名代表華協出席足總執委胡祖堅等人選，全部獲得蟬聯。

足聯于去週舉行同人大會，選出何鴻宴、曾中元，及張錦添分任正副會長後，昨天在金龍酒家召開首次執委會議，改選新職員，會議先由會長何鴻宴主持，待選出正副主席後，總幹事、司庫等人選後，始由當選主席蔡國楨主持。

關于足聯的正副主席總幹事及司庫人選，早已內定全部蟬聯，惟代表足聯出席足總一職，初時角逐者大有人在，但到昨天，由于形勢比人強，在朝派人士實力雄厚，及早妥爲安排，因此，欲參加競選出席足總代表職位者，紛紛撤退，結果遂沒有競選場面出現。

不過，當開始提名代表足聯出席足總人選之時，莫慶曾起立致詞謂，凡代表足聯出席足總者，應要負起責任，足總有任何議案，均須返會報告。足總開會時，盡可能避免缺席。例如較早之前，港協不允簽署証明書給足總派隊出席世運預賽，身爲足聯出席足總代表，就沒有返會報告，實屬不合。

身爲足聯出席足總代表的陳肇川聆悉莫慶曾致詞後，接着表示：現在並非提出彈劾之時，若然，本人亦可向閣下提出彈劾。

至此主持會議的蔡國楨乃分別加以勸止，會議得以順利繼續進行。茲將昨日所選出的足聯新職員人選如下：

主席蔡國楨，副主席任培，總幹事秦重新，司庫楊子祥，出席足總代表陳肇川，出席華協執委：胡祖堅（胡祖堅指定爲代表華協出席足總代表），郭泰全。出席華協會週年同人大會代表：朱叔遂。名譽會長：郭琳褒、陳樹桓、雷瑞麒、蔡惠鴻、關如彭、余樹泉、鍾錦泉、梁錦輝。顧問：伍球添、翁國裕、龍炳棠、盧振喧、蔡寶生、李杏林。

會議結束之前，又逢過每月第二個星期三，爲執委會召開日期。

菲東大籃球隊 初勝九龍聯隊

【本報訊】港菲男子籃球賽，菲律賓東方大學隊勝九龍聯隊，九十五比七十九。頭場乙組友誼賽，晨星勝少林，五十七比四十九。

昨晚到伊館觀衆逾二千人，全場爆滿。港菲籃球賽以上半場較爲緊張，由於菲東方大學隊球員，未演出水準，九龍聯隊一度以十分領先。惜至易籃後，客軍攻勢已漸見猛烈，九龍聯隊球員卻因上半場「放鬆」，以致力不從心，尤以下半場賽過十分鐘，九龍聯隊因梁驊發五次犯規離場，鋒綫實力影響甚大，陳寶明、黃錦棠下半場投籃已失信心，亦爲致敗原因。東方大學隊昨役採車輪戰術，以支援其快捷的攻守，惟觀該隊的主力，仍放在曾隨菲獎示戈隊來港的三將，傳迪洛不及上次的刁鑽，衛蕉露及漢干達，下半場始恢復水準，客軍採「人釘人」的防守，惟防衛仍嫌稍疏，惜九龍聯隊未能作遮擋切入，且主隊的射手，被迫在外圍作戰，以致爲東方大學隊迎頭迎上。

昨晚的比賽，東方大學隊曾以二十比三十落後，惟旋追至二十八比三十二，旋成三十八比三十八平手，上半場爲四十比四十。易籃後客軍猛攻，成五十二比四十四，繼而成五十五比五十四，九龍聯隊落後一分，惜無法扳平，客軍以七十三比六十五，又佔上風，結果以九十五比七十九終場，菲東方大學隊以十六分勝第一仗。

華人聯賽初賽成績表
（截至六月廿六日止）

（華字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
足總	四	三	〇	一	十五	四	六
[illegible]僑	四	三	〇	一	十八	七	六
華南	四	二	〇	二	五	七	四
南英	四	一	一	二	四	八	三
市政	三	一	一	一	五	六	三
晨星	三	〇	〇	三	[illegible]	十五	[illegible]
中[illegible]	三	二	〇	一	五	七	四
傑志	二	一	一	〇	六	三	三
東華	三	〇	一	二	五	九	一
中華	三	〇	一	二	一	六	一

（人字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
東昇	三	三	〇	〇	十	四	六
木蘭	二	二	〇	〇	六	三	四
東方	二	一	〇	一	四	四	二
[illegible]達巴	三	一	〇	二	三	七	二
[illegible]島	四	〇	〇	四	六	十一	〇

（足字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
[illegible]	三	二	一	〇	十	二	五

（球字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
港小總	三	三	〇	〇	八	〇	六
瑞[illegible]	三	二	〇	一	七	六	四
消防	四	一	一	二	八	八	三
光華	三	〇	二	一	三	七	二
五一七	三	〇	一	二	六	十一	一

（賽字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
[illegible]影	三	二	一	〇	十	四	五
愉園	二	二	〇	〇	六	四	四
電話	二	一	〇	一	五	五	三
鮑思高	三	〇	二	一	六	七	二
九巢	四	[illegible]	一	三	五	十二	一

青年盃水球 南華 今戰 海天 政府池上演

【本報訊】華泳聯會主辦的華人青年盃水球聯賽，今午六時半，港府泳池展開第二幕殺虎門，海天初逢南華。此仗雙方實力，可說半斤八兩，難分軒輊，南華乃上屆冠軍隊伍，今年再度出作衛冕戰，奪標呼聲頗高。海天全部均十八歲以下年輕小將，具速度氣力，惜作戰經驗尚淺，如能利用快打慢戰略，可予南華以威脅。

精工表特約播映 華協盃足球決賽

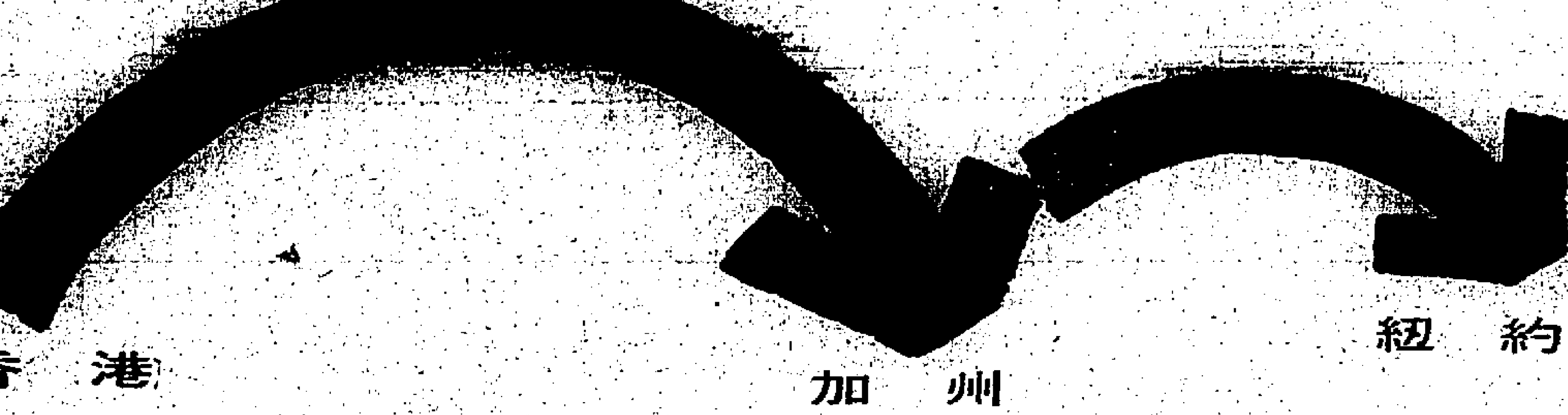
承所矚目之華協盃足球決賽，星島對元朗，今晚在政府大球場交鋒，爭奪冠軍寶座。兩隊實力各有千秋，勝負殊難逆料。精工表對體育動態介紹，不遺餘力，特以重金特約現場轉播映下半場賽程，於今晚九時廿分，在麗的電視中文台映出。

高保強加盟麗的評述

又：本港足球名將高保強，加盟麗的的呼聲，在與足球有關之新事業中展其所長，渠將在麗的電視第一台擔任足球評述員。

高氏將於今晚華協盃決賽元朗對星島一場比賽中擔任評述，初次顯示才華。

汎美太平洋線… 現可直抵紐約



巨型汎美貨運廣射機，現可全程抵達紐約。由紐約更可接駁全貨機轉往拉丁美洲（此項服務唯汎美獨有），或歐洲各主要市場。

一經交由汎美空運，以後勢將交汎美繼續辦理，因爲全程不須經其他航空公司，並由汎美職員小心處理，責任集中，照料特別週全。同時汎美貨運經驗最豐富，所運貨物，所到各地，比任何其他公司爲多。

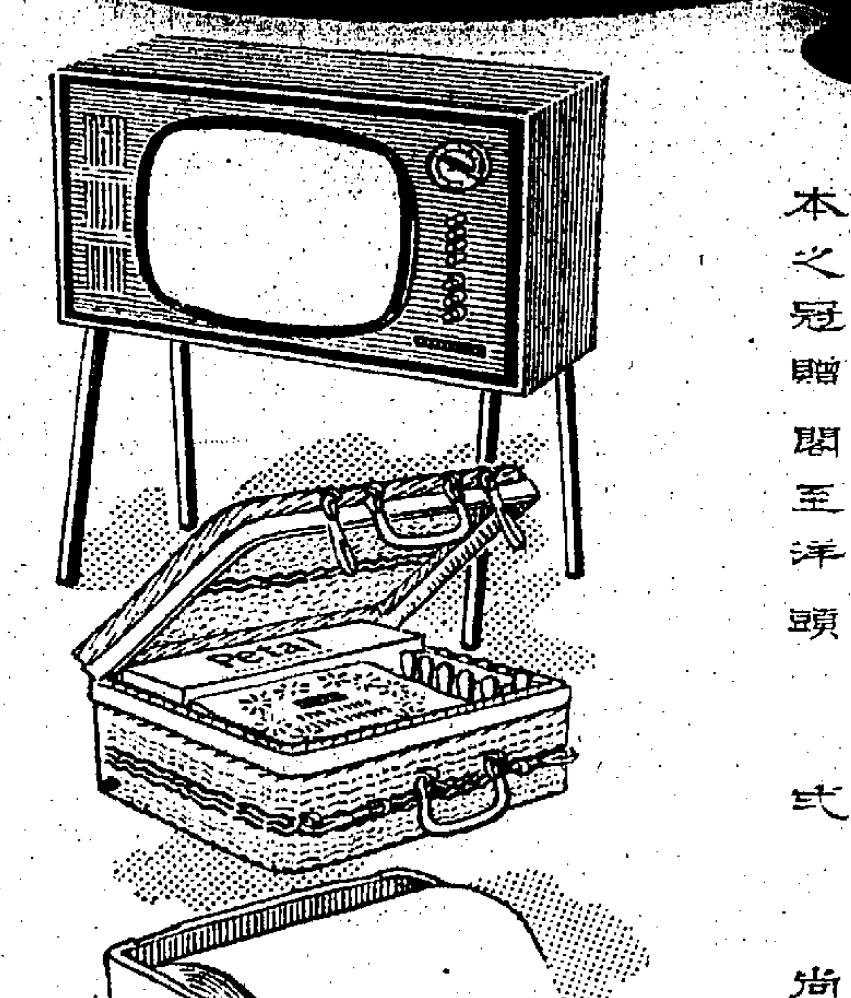
輸出貨品如未指定任何航空公司，現在應開始指定汎美了。入口貨品亦應在定單上指定用汎美載運。請向貨運公司，汎美特約貨運代理或汎美貨運部接洽。

香港太子大廈
電話：二四三〇八一

世界上最大的貨運航空公司
世界上經驗最豐富的航空公司

PAN AM

價值五萬多元 名貴贈品待領



本幸運獎總共發出印有號碼之贈券壹萬張，分別包裝於皇冠廁紙之內．每一贈券均有贈品決不落空．

閣下如果發現有此贈券請携至本港於仁大廈十二樓和記洋行領取中獎之贈品．

頭獎十個，各獲英國 FERGUSON 牌23寸有綫及無綫兩用電視機一座．

弍獎五百個，各獲精美手提藤籃一個，內有各款家庭用品多種．

尚餘之9490張贈券，各獲紙巾架一個及強力吸水紙巾壹捲．

請即購備皇冠廁紙，它會給您帶來幸運！良機當前，切勿錯過．
關於頭弍獎之中獎號碼，請到各皇冠廁紙經售商店，或駕臨和記洋行查核．
所有此項贈券須於一九六八年十二月三十一日以前領獎．逾期無效．

皇冠廁紙

總代理：和記洋行

工商日報
中華民國五十七年六月二十七日
星期四
農曆戊申年六月初二日
第九頁

加工珠寶出口活躍
星加坡客扯力頗强
歐美到港遊客亦喜購鑲成飾物
白金年中用於加工方面者特多

【本報訊】白飾金每両扳至一千八百五十元高峯，昨日仍照此牌價掛出，其市疏俏原因，上週本報已曾作詳細的報導。

昨據金商指出：世界白金產量有限，而製造核子武器需求特多，所以其價不斷上升，似此情形，假如國際間不厲行禁止核子武器試爆，其價仍有續升的趨勢。

又說：本港雖非製造核子武器地區，而於白金價扳至高峯後，一般平民嫌其太貴，購置首飾已趨向於黃金方面，但本港旅遊事業發達，歐美各地來港遊客，多購買用白金鑲好的玉器和珍珠鑽石，同時此項飾物年中出口亦多，所以經常需用白金，爲數亦不少。

由於本港飾物，工資較廉，如白金鍊每條工資由十五元至廿餘元，白金指環工資，每只七、八元至十餘元，再加上技術精巧，所以各種珍珠、鑽石及玉器在港加工鑲配者特多，除了遠洋地區經常向本港購入該項鑲白金飾物外，近來星加坡方面亦向本港大量採購已鑲成之玉器及珠石。緣以星洲幣值比本港爲高，工資又昂，假如每一白金鑲工同是二十元，由於幣值不同，星方已比港方貴一倍，同時各種飾物運到星洲後，除了就地行銷外，轉口亦多，所以星方珠寶商年中向本港採辦已鑲成的飾物爲數甚巨。

至於本港的飾黃金牌價，月前變動甚大，但近旬日來，則呆定於每両三百三十七元，並無變化。

羊毛衫廠產銷蓬勃
爲多年來首次出現
上半年接入訂單增四成

【本報訊】今年本港羊毛衫廠生意十分興旺，不但美國訂單到港踴增，即西德、北歐訂單亦紛至沓來，甚至日本亦向港訂購，祇有英國商人訂購羊毛衫保持平穩而已。據至現在爲止，估計接入歐美各地客商的羊毛衫訂單，比較去年上半年增加百分之四十左右。

據羊毛衫廠消息：現在無論大、中、小型羊毛衫廠，開工生產都是十分忙碌，這種蓬勃的景象，是過去多年來僅見的，美國、西德、北歐客商向港訂購羊毛衫激增的原因，厥爲去年大罷影響，羊毛衫已經輸清，今年增加訂購，是必然的趨勢，日本商人亦向港大量訂購羊毛衫，是因爲日本的工資比本港高，日本廠家轉而生產高價的新式人造纖維衣服，對於中下價羊毛衫成本不及本港那麼低廉，故此日本商人接入美國訂單，轉向本港訂購，轉銷美國，但英國商人訂購未見怎樣增加，則是英國去年尚有存貨，且因英商大部份向本國的廠家訂購。

近月來，本港羊毛衫廠接入的羊毛衫，以婦女裝套裝最多，有些是一件短袖與一條直身裙的兩件頭，有些是多一件短袖外套的，其次是單件外套。不過羊毛衫廠接入訂單雖然激增，但生產利潤反爲微薄，原因是工資增加，羊毛紗價格亦提高，而接單價格祗能保持穩定，故此，現在本港羊毛衫織造業產銷蓬勃，對工人收入及就業方面得益比較大。

海損保險公司
在港設立分行

【本報訊】美國歷史最悠久，規模最龐大之海損保險公司法蘭賓爾有限公司（FRANK B. HALL & CO. INC.）爲加強對本港海運界之服務，經已在港設立分公司。該公司已有逾百年歷史，總行設於紐約華爾街六十七號，分行遍設三藩市、洛杉磯、檀香山、倫敦、奧斯陸、墨爾砵、曼谷及加拿大各地。

香港分行業務，將由毛觀海總經理負責，並由海斯登任經理常駐香港，海氏爲美國海損保險協會會員，過去十八年間曾先後在倫敦、溫哥華、三藩市及香港任海損保險要職。

毛氏生於上海，一九五四年畢業於香港喇沙書院，爲美國海損協會之唯一華籍會員。

海損保險爲海運業極專門化之重要組成部分，專在意外發生時，爲船主及有關人等提供快捷服務。

據毛氏表示，由於香港海運業之突飛猛進，該公司決定在港開設分行。香港註冊輪船公司達百餘家之多，在國際海運市場名列第三位，僅次於倫敦及紐約。

毛氏更認爲，本港海運之蓬勃，若干因素厥爲政府之自由企業政策、稅輕、人力充足，與倫敦及紐約等貨運市場交通方便，銀行與經紀業水準極高，同時更因太平洋區貿易興盛。設立港行之目的在於對本港海運界提供更完善之服務，協助船公司減輕損失，及使其迅速獲得損失賠償。

圖片說明：上圖爲海斯登近照，下圖爲毛觀海近照。

紅A塑膠用品
外銷市場擴展
入夏後本銷與出口均甚活躍
非方大量訂購巨型水桶面盆

【本報訊】執塑膠日用品業牛耳之星光實業有限公司，其業務在繼續發展中，近年來並積極向海洋拓展市場，歐、美、加各方訂單正源源開至。

查該公司所出之塑膠用品，有六百餘種之多，除了紅A牌塑膠水晶燈飾、菜盤及杯碟等，因製造技術高超，行銷所至，大受歡迎外，去年新出之塑膠推容量，因符合經濟衛生原則，且可減輕工業廠家出品之成本，銷路亦漸推廣。

此外較早期所出之紅A牌塑膠水桶、面盆、冰壺、提籃及冷水壺等，因製造精巧，大小尺碼齊備，在此炎夏季節，亦特別好銷，除港九市民廣泛採用外，出口更見活躍，紅A牙刷亦同樣好市。

據悉：非律賓方面入口商近來競先後向該公司大量訂購紅A大水桶及面盆等巨型塑膠器皿，並要趕緊運出，需求如此殷切，可能與非方天早有關。印尼、中東及東非等地經常亦有訂單到港，向該公司採辦各種塑膠器皿及尼龍牙刷，因此該公司趕貨情形至爲忙碌。

巴紗新盤仍疏
料七月可正常
最近巴紗輸港繼續激增

【本報訊】巴基斯坦棉紗來盤，最近依然疏短，不論粗紗或幼紗，均少新盤開到，特別係幼支棉紗。

據棉紗貿易商指稱：最近巴基斯坦棉紗新盤甚少開出，一方面係彼邦紗廠早期接入大量訂單，現時正加緊清理付運，因爲除了香港方面大量訂購外，緬甸、日本及星加坡等地，訂購亦多，以五月份來說，巴基斯坦棉紗出口外銷，除香港佔了一萬三千八百多包外，緬甸亦有七千包，而星加坡也佔了三千四百多包，另一方面上半年度將告結束，下半年度將七月開始，通常巴基斯坦政府對出口貿易措施如有改變，多在七月開始，故彼邦紗廠對出口實盤的開出，多看定而動，相信進入七月，新訂盤將會陸續恢復開出。

最近，巴基斯坦棉紗輸港續有顯著增加，昨天運到一批逾千包之多，而本月底續有一千六百包運到，估計六月份巴基斯坦棉紗輸港將會少過一萬包。不過，這些巴紗百分之七十以上係轉銷印尼的。

由於產地來盤疏短，現貨存量亦薄，本港巴紗市價，一片堅好，尤其是三十二支及四十支巴紗，連日造見挺升。昨市十支電話機每包已四五元，GTM六九〇元，十六支電話機八五〇，大炮車八一〇元，廿一支電話機八六〇元，太子八三五元，卅二支雙羽毛高成一•一四〇元，四十支帝鳥一•三六零元。

瑞士法郎
牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎獨見調整，計調整後之新滙率，則較前提高。倫敦美元告羅士牌價，昨日亦見微升，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由六九•七五瑞士法郎改爲六九•六二五瑞士法郎，買入價亦由七〇•七五瑞士法郎改爲七〇•六二五瑞士法郎，即每百港元均較前少兑〇•一二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士電滙賣出價由二•三八三四美元改爲二•三八二九美元，即每英鎊較前少兑〇•〇〇〇五美元，買入價亦由二•三八三七美元改爲二•三八三一美元，即每英鎊較前少兑〇•〇〇〇六美元。

海味雜貨局部疏
土魷乾鮑起價
冬菇涼粉草亦上升

【本報訊】海味雜貨市情雖未有較大振作，但部份品種，貨疏市俏，價格勝升。

本港土魷、鮑魚、地魚，供應很少，價格昂貴，中魷每担成一千二百元，寸魷每担成九百元及九百六十元，魷仔每担成七百六十元及七百七十元。鮑魚每担成六百元及六百四十元，鮑仔每担成四百五十元，中地魚每担成五百三十元及五百六十元。

日本鮑魚，來存兩疏，價格上漲，吉品鮑廿五頭每担成六千三百五十元，廿八頭每担成六千一百元，三十頭每担成五千九百五十元，卅五頭每担成五千五百元及五千五百五十元，卅七頭每担成五千一百五十元，五十頭每担成四千九百四十元。

日本冬菇，最近產區供應轉疏，來途訂價報漲，本港市價亦告上升，每担升一百元右左，金馬厚菇每担成二千六百九十元，金扇厚菇每担成二千六百八十元，富貴中厚菇每担成二千五百元，金扇上並菇每担成二千一百八十元，金馬上並菇每担成二千一百六十元，金優美中上並菇每担成二千一百四十元。

台灣涼粉草，近頗暢銷，價格亦告提高，每担由一百六十元升上一百八十元。

股票上落不大 成一九七萬元

【本報訊】昨日股市成交一百九十七萬元，一般上落不大，茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
九龍盤（除息）	一九•九〇	二〇•〇〇	一九•七〇	二三、一五五
香港盤	二一•四〇	二一•五〇	二一•四〇	六、七八九
（紅利）	二〇•四〇	二〇•四〇	二〇•四〇	二五〇
（股權）	五•五〇	五•五五	五•四〇	二、四七七
電話	二一•〇〇	二一•二〇	二一•〇〇	九、六二〇
九龍倉	一三•二〇	一三•二〇	一三•二〇	二〇〇
青洲英坭	一五•六〇	一五•六〇	一五•六〇	三、八〇〇
太平（除息）	二•八〇	二•八〇	二•八〇	五〇〇
煤氣	一〇•九〇	一一•〇〇	一〇•九〇	三、五〇〇
會德豐	六•二五	六•二五	六•二〇	九、三〇〇
聯紡	九•七五	九•七五	九•七〇	一、一〇〇
黃埔船塢	二七•〇〇	二七•〇〇	二七•〇〇	五〇〇
鋼業	三•五二五	三•五五	三•四二五	七、〇〇〇
九巴	一六•三〇	一六•三〇	一六•三〇	六〇〇
電車	八•七五	八•七五	八•七五	九、〇〇〇
怡和	一三•七〇	一三•七〇	一三•七〇	一、〇〇〇
連卡佛	二三•四〇	二三•四〇	二三•二〇	五、五〇〇
城市酒店	六•五五	六•六〇	六•五五	七、〇〇〇
橡膠信託	四•三〇	四•三〇	四•三〇	三、〇〇〇
飛機工程	三八•五〇	三八•五〇	三八•〇〇	二、七〇〇
油蔴地小輪	三五•五〇	三五•五〇	三五•二五	二、六〇〇
和記	六•一五	六•一五	六•一〇	三、〇〇〇
南洋紗廠	五•七五	五•七五	五•六五	八、三三三
遠東	一二•五〇	一二•五〇	一二•五〇	五〇〇
中巴	一五•二〇	一五•二〇	一五•二〇	五〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表
民國五十七年六月廿六日（星期三）

（九四五K金）		
開市		309•75
收市		310•50
最高		310•50
最低		309•25
（期鈔）		
開市		6•1175
收市		6•11625
最高		6•1175
最低		6•11625
（現鈔）		
大旗		6•11625
晉旗		6•11625
（日元）		
最高	（萬計）	168•75
最低	（萬計）	168•50
（美電）		
最高		6•12875
最低		6•1275
（通天單）		
最高		6•11875
最低		6•11675

（雜幣）	
宋紙（大）	1•4525
宋紙（小）	1•4475
加單	5•69
加元（大）	5•69
加元（小）	5•69
大坡紙	1•981
細坡紙	1•976
新勞鎊（百計）	59•00
葡幣（每元）	•98
人民幣	無報價
泰幣	29•05
正盾	14•52
澳洲元（每雙計）	6•765
埃及鎊	6•30
台幣（千計）	144•00
西冷幣（百計）	50•00
仰光幣（百計）	36•00
河貨紙（千計）	83•60
新法郎（百計）	113•00
瑞士法郎（百計）	141•00

金鈔 市兇

【本報訊】K金市開低價三〇九•七五（前收市三〇九•八七五），隨升三〇九•八七五，轉挫三〇九•三七五，收市前因淡友加倉，最高翻至三一〇•二五，早市收市三一〇•一二五，去息四角一，上牌現貨交收一二〇〇両，牌下亦有交收了，據說，約近一千両有多，易水乙式。

倫敦金價報四〇•九五，升了五仙美元，瑞士金價乙式四〇•七五—四一•〇〇，巴黎金價四三•七五，升了一角二仙美元，貝魯特金價乙式四一•六〇。

牛皮 帶穩

倫敦轉匯餘二•三八二九（新低價），告老士二•三八二七（新低價）。

美電按六•一三—六•一二六八七五，通天單按六•一二—六•一二六八七五，加單按五•六七七五—五•六八，各價均報微升。

大旗及晉旗，按六•一一五—六•一一七五，均分別告微升。

期鈔早按六•一一七五（升），午按六•一一六二五，平息。

日元期貨早按一六三•七五（呆），平息，午按一六三•五〇。

K金午開三一〇，收三一〇•五，最高三一〇•五，最低三一〇•一〇，全日兩市差幅一•二五（升），升勁未盡。

正誤：昨本文第三段「掉頭……」，應改爲「掉頭從外國運來黃金，各均有利可圖」。

星膠牛皮
價成呆企

【本報訊】星洲樹膠市場，牛皮依然，無甚波動，交易情況平平，昨日膠價亦小變化，一號烟膠每磅企成坡幣五毫三仙，站定前市價位。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，買賣平淡，各貨成價站企不動，一號烟膠每磅爲坡幣五毫三仙，二號烟膠五毫二仙半，三號烟膠五毫二仙，維持前市價位（以上價屬七月份花貨包落水價計）。

非洲花生油新產品
花貨開始沽出
油市已有回醒趨勢

【本報訊】非洲新花生油，本年度首批花貨，由洋行沽出，但來途訂價高昂，本港市場售價未能配合，油莊未敢大量訂購。

據油莊消息：非洲花生油，本年度新產品首批花貨由洋行沽出，七月初付船每担一百七十一元成出三百桶，但其他入口商則仍未沽出花貨。現時本港油市雖弱，且因水災影響，大陸油來途中斷，如果今後一個月仍沒有運來，本港市場的非洲生油、日本菜油、美國豆油、荷蘭豬油市勢將有較大振作。

日本菜籽油，吉原廠原庄桶現貨每担扳硬一百〇二元，日清廠現貨在本港配桶的，每担以九十八元成出七十桶。荷蘭豬油，鵝行牌子價格轉呈扳硬，金鐘牌每担一百二十元，黑白牌每担一百一十七元，黑白嘜每担一百一十五元。

日本豬油，價格轉穩，富士山豬油每担成八十六元五毫，成出一百罐，K牌每担九十二元，成出一百罐。

米市平淡如故
成價昨無變動

【本報訊】昨日米市平淡如故，正式開盤成交僅得三千餘包，另一、二千包是照價提用。茲將是日成盤價錄錄如下：美國青順絲苗每担成八十七元半，紅帆絲苗八十二元，東部美國米八十五元，澳洲油粘八十三元二，紅羊粘七十八元半。泰國金魚谷仔米七十八元半，壽谷仔米七十二元三，黃壹塔三號米七十二元，黃三塔三號米七十八元，黃三角米碎六十八元，金瓜米碎六十五元。大陸蘿南粘八十六元，油粘八十五元三，壽絲苗八十元零五。

啟德遊樂場
山頂啟德大舞台
即晚開幕
先演：七彩六國大封相
續演：英雄兒女保江山
鑼鼓陳李
文千歲 南鳳 新金山貞 李若呆 梁美仙 鄧麗雲 梁漢成
◁請早定座以免向隅▷
寰宇歌舞團：迷魂舞、勾魂舞、迷魂奪魄、心蕩神移
化身美人 晶瑩玉體 慾火太空
西片：劍陣鷹籠 彼得古成主演
粵片：兩個大老襯 新馬仔、梁醒波主演
文娛：魔術、什技、踏劇
快樂諧劇團：可憐闊佬 時髦震領導
棋壇：歡迎參加，勝和有獎，梁慶全主理
彩虹樂隊（時代曲）陳麗、小蘭、美子、馮音
純粹南音曲藝 李少芳、梁婉、陳一鳴、小丹鳳、黃金鳳

英京
今早場十一點一映 戲玉郎 新馬仔・鄧碧雲
今五點九公餘場 色慾陷阱 史提芬科西七彩
明早場 丁瑩：小夫妻
明公餘七彩 碧血山河

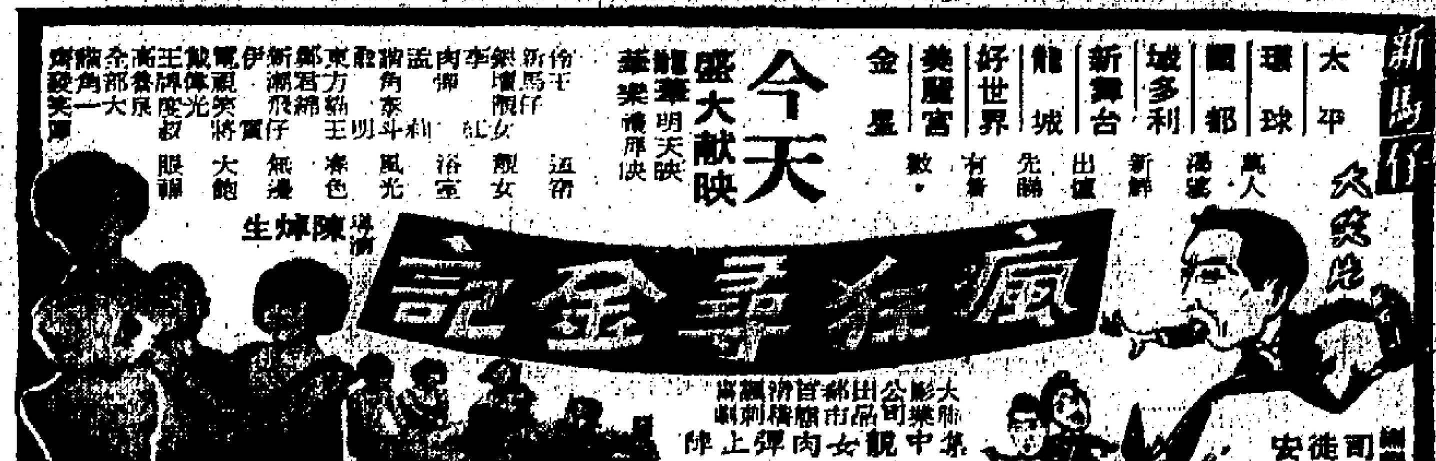
英華
今早場十一點一映 南龍北鳳 林家聲・南紅
今五點九公餘場 鐵膽神槍
明早場 丁瑩
明公餘七彩

永華
今後天 世界獵奇精彩故事巨片
虎豹爭雄 特藝七彩中文上片
今早場：梅蘭菊竹
今公餘：花街神女

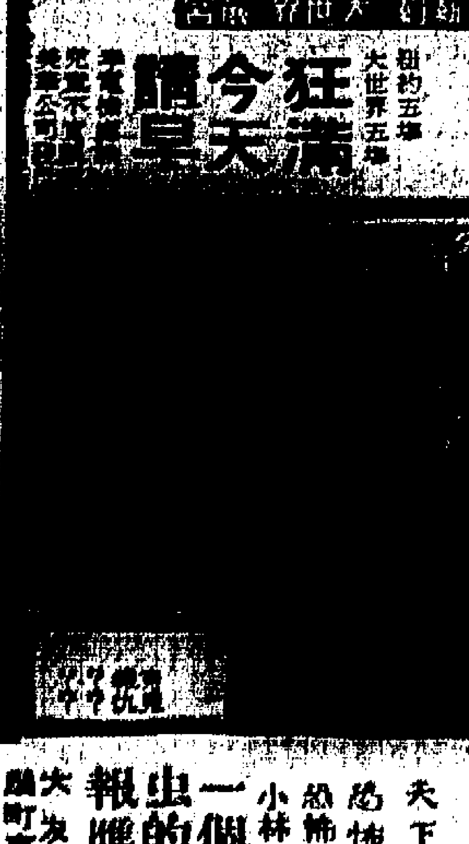
今天正午場獻映最新武俠巨片 武林三鳳

利舞臺
今明十二點半 早場
霍士公司香艷諧趣爆笑喜劇
羅拔•華士•和路•麥陶主演 七彩
窺玉偷香
A GUIDE FOR THE MARRIED MAN
先生—走私—五花八門！太太—緝私—千方百計

尚有戲院廣告刊第十頁



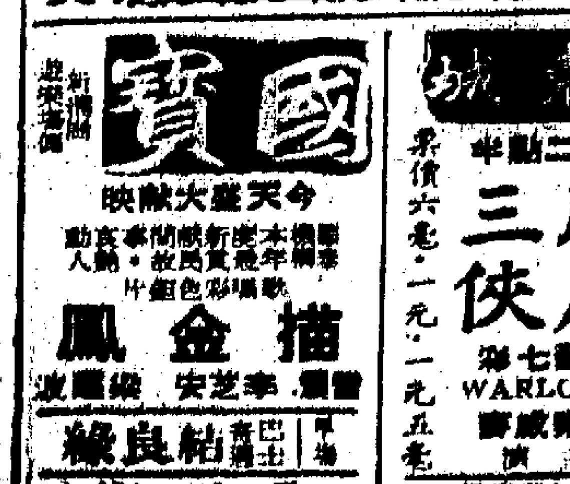
麗都
今天
特選一紙兩天映 別映
兩部提神大片一場完備 不加價
注意時間：二時半・六時・九時
大膽揭露 風流女
大膽演出 賭徒
緊張無比 絕頂刺激
過江龍大戰俠
松方宏樹
迷你煞星



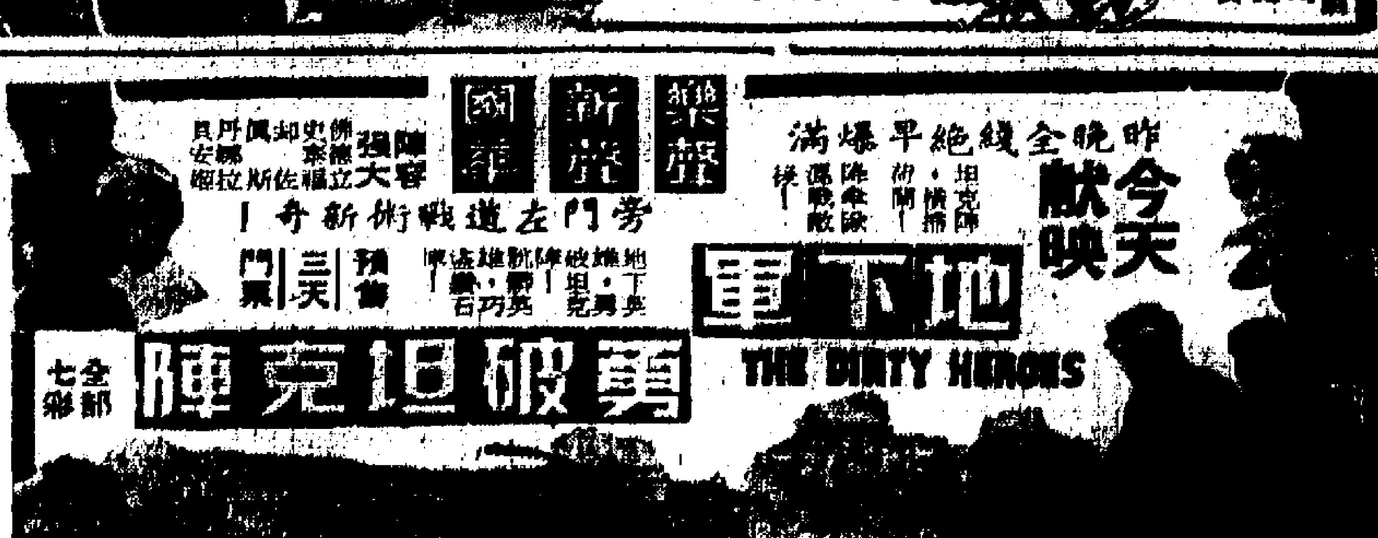
國民
今天第七日 最後滿場
七彩戰爭片王
血戰沖繩島
注意 注意
下期盛大獻映
美麗宮

金華
只映今天
新動作新武器
特務一一七

金陵
今天起映
七彩迷你電影
野性新潮



東城
十二點半
風塵三俠
WARLOCK



工商日報 中華民國五十七年六月二十七日 星期四 農曆戊申年六月初二日 第十頁

東城·快樂
今天隆重獻映
天才童星 威廉·迪斯
彭美拉·法蘭堅 一鳴驚人作
寇比·提戴維絲 息影後復出
風行全球名著小說改編
危巢驚鳳
"The Nanny"
富家巨宅 奇禍頻生 疑神疑鬼 雞犬不寧
氣氛恐怖 曲折離奇
兒童不宜觀看

即日聯映
香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 華樂 青山 長樂
鳳凰公司實力出品 根據名著武俠拍成巨片 (天映)
武林三鳳
監製:江淮 製片:馮敬文 導演:凌雲
曾江 李居安 葉青 石堅 沈殿霞 主演

午夜場 十一時半
奪魂鈴
後夜星期六優先場
影壇大事 觀眾喜訊
十四間戲院 結盟聯映邵氏巨片
秦萍·張翼 領銜主演
真光一號聯映
最大型 最熱鬧 新武俠片
THE BELLS OF DEATH

麗華
花開花又落
今天 九龍首映 欣賞請早
LIFE & LOVE OF A MODEL
一部最現實的電影 綜藝體中文字幕片
美田芳江 細川直也 新潮演出
若松孝二導演
過癮之至
她為什麼自暴自棄? 她為什麼色相犧牲?

午夜場
廿九晚十一點半 東樂 新都 仙樂 民樂
卅晚十一點半 麗都
中影出品
王莫愁 武家麒 謝玲玲
三鼎甲最強大陣容
導演 周旭江
真情當作假情看 慘了新媽媽。
笑面變得冷冰冰 慘了小女兒。
雙歸燕
THE SWALLOWS RETURN
問演員演得真切 觀者看得動容 使你熱淚盈眶
一部最倫理現實問題巨鉅
亞洲影后 王莫愁 又一傑作
伊士曼七彩 全景闊銀幕 片上中英文字幕

新華·豪華
明天隆重獻映
環球公司巨獻
英俊小生 安東尼柏堅斯 得意傑作
奇情香艷
佈局巧妙 過程神秘!!
特麗七彩
一波未平 一波又起
驚魂未定 又一疑團
冷血兇手
Champagne Murders
六個疑問:
個個有關謀殺;
步步驚魂;
人人都是疑兇;
殺人兇手;
用盡詭譎手段;
水落石出;
兇手竟是嬌娃
上一秒鐘不知下一秒鐘的變化!曲折離奇令人難測!

真光
國彩龍武俠七巨片
天劍王
今十點九:刁蠻郡主戲郎 新馬仔·陳好逑
今十二點九:烈鐵情殺案
一號映氏彩色武俠片
奪魂鈴 秦萍·張翼

九龍城 國際
今天還映
Z NIGHTS WITH CLEOPATRA
艷后迷春
蘇菲亞羅蘭主演
今日十點半早場映片「金三鳳」
今日公餘場五點半映國語片「大偶子」

利舞臺·樂宮 今天起映
和路廸士尼有生以來最有價值的一部榮獲金像獎!
四場時間
沙漠奇觀
THE LIVING DESERT
每一鏡頭 每一片段 心血結晶 增長知識
全球教育界全力推薦
ACADEMY AWARD WINNER BEST DOCUMENTARY FEATURE
縱橫千里 荒蕪一片 弱肉強食 野蠻世界!
特藝七彩

百樂門·新立泉·慶斯·金國
最後今天:七彩美國歷史巨作 野性新潮
今天四場仍映:特藝七彩片上中文 逼虎跳牆
祇映今天:七彩中文字幕 秘密手令 小林旭主演
明天起映:環球七彩 心驚肉跳
今天續映:美國七彩巨片 衛敢死隊 洛泰萊主演
百勝槍

七月一日起 五大戲院加盟邵氏院線
倫敦 定座電話 661056
麗華 定座電話 691959
國民 定座電話 721504
皇宮 定座電話 862755
國際 定座電話 823907
邵氏觀眾 深入民間 邵氏院線 遍佈各處
後晚午夜場優先獻映 奪魂鈴 秦萍 張翼 岳楓導演

華樂
今早場十點九:天之嬌女 于素秋·羅艷卿
今天公餘場:張徹刺七彩片 血案重重
明早場十點九:括龍世界
尚有戲院 刊第九頁 第十一頁

亞洲
依然映 十二時半早場
大醉俠
鄭佩佩 岳華

麗聲 京都 國泰 金都 樂聲
八院笑聲不斷
消暑解熱請睇喜劇
導演 王引
THE LOVERS
蜜月風波
艾黎 王引 李傑 陳駿 鍾璐 領銜主演
明天加映十二時半早場
七彩闊銀幕
假扮新娘渡蜜月 頂包新郎享艷福
輕鬆幽默大笑片

倫敦 新都 仙樂 國寶
今天隆重獻映
國泰公司民間故事改編 彩色歌唱鉅片
雷震 李芝安 梁醒波 王萊 主演
監製 朱國良 導演 吳家驤
觀財色 殺人禍 嫁書生 被誣枉 窮入獄
描金鳳
CATHAY SCOPE

樂聲·新聲·國華
今天獻映
地下軍勇破坦克陣
左道旁門 戰略新奇
THE DIRTY HEROES

總統·大華
滿三週
麥利湯馬士 路易迪芬尼 波維爾
何止好笑 簡直瘋狂
十年來最大笑片
橫衝直撞出重圍
從頭到尾 大笑爆彈
全部七彩透視闊銀幕

東方·金冠·金門
讚聲四起!好野!
大排長龍 日日滿座
GRAND SLAM
智多星巧劫石鑽庫
三十年的策劃 三十小時演習 三十分鐘行動 三十秒鐘爆炸

東樂·麗都
東樂祇映今天一場兩部巨片:海浴春色 孤男寡女
麗都祇映今天雙料娛樂:女賭徒 過江龍大戰蝙蝠俠!
明天盛大獻映 迷你煞星

皇都·麗聲·皇后
今晚狂潮請早
一部感人淚下的故事片
'Beach Red' 全部七彩
搶灘總攻擊

利舞臺·樂宮
今天四場獻映
沙漠奇觀
THE LIVING DESERT

麗華·東城·快樂
今天獻映
危巢驚鳳
兒童不宜觀看
麗華今天養眼電影 花開又花落!

新華·豪華
決不再度展期!
第十三天 最後今天
殘酷世界
AFRICA ADDIO
千真萬確
明天 冷血兇手

港九首輪影院

李娃芳行足稱

舊電影有「蓮花落」，乃脫胎於舊戲劇李仙刺目，而李仙刺目又襲自白行簡之李娃傳。李娃爲長安倡女，然節行瑰奇，有足稱者。 騶會

舊電影有「蓮花落」，乃脫胎於舊戲劇「李仙刺目」，而「李仙刺目」又襲自白行簡之「李娃傳」者也。傳中之李娃，爲長安之倡女，然節行瓌奇，有足稱者，故監察御史白行簡爲傳述，其文甚長。事之大旨云天寶中有常州刺史榮陽公，知命之年，有一子始弱冠，雋朗有詞藻，深爲時輩推伏，其父愛而器之，曰：「此吾家千里駒。」一應鄉賦秀才舉，將行，盛其服玩車馬之飾，並備在京師兩載之費，語之曰：「吾觀爾才，當一戰成名，今備兩載之給，將遂其志也。」生亦自負。旣抵長安，因訪友過平康，見一宅，門一扉，有娃方凭一雙鬟青衣立，妖姿絕代，生不覺停驂久之，徘徊不忍去，乃詐墜鞭於地，候從者拾取之，累眄於娃，娃回眸凝睇，情甚相慕（所謂挾鞭公子即此）。自是若有所失，密詢其友遊長安之熟者，友曰：「此狹邪女李氏宅也。」曰：「娃可求耶？」對曰：「李氏頗贍，非累百萬不能動其志也。」生曰：「患其不諧，雖百萬何惜！」乃盛服而往，叩門，侍兒通報曰：「前日之墜鞭郎也。」娃大悅，曰：「爾姑止之，吾當整妝易服而出。」生聞之，私喜。見一姥，即娃母也，引生至賓館，令娃出，容茶斟酒，不覺日暮，生乃召北家僮持燭，以備一宵之饌，娃辭而終受。俄徙坐西堂，帷幙簾榻，姬實衾枕，侈麗無比。乃張燭進饌，已而徹席，姥起，生娃調笑無所不至。生乃直陳願償平生之志，但未知命也如何？語未終而姥至，具以告，姥笑曰：「男女之際，大慾存焉，情苟相得，雖父母之命，不能制也。」生下階拜而謝之。翌日，生盡徙其囊橐，因家於李宅，自是屏跡戢身，不復與親知相聞，囊中盡空，乃鬻駿乘，及家財蕩然，姥意漸怠。一日，娃謂生曰：「與郎相知一年，尚無孕嗣，祈求於竹林神，可乎？」生不知其計，大喜，質衣備牲醴與娃同謁祠宇，薦酹而返。歸途，娃又云有姨居此不遠，因與生訪之。旣至，一嫗迎之入，即娃之姨也。俄獻茶果，忽一人馳至，云姥暴疾將死，娃謂姨曰：「方寸亂矣，我先歸，當令返乘，便與郎偕來。」將暮，乘不至，姨曰：「無復命何也？郎往覘之。」翌日生至舊宅，門扃鑰甚密，詰鄰人，則謂業主自收，姥已徙矣。再馳姨宅，則云姥因書第，昨有人稅此院以款接遊至中表者，晚即去矣。因返舊邸，邸主哀而進膳，生怨懣，絕食三日，邸主懼其不起，徙之於凶肆中（凶肆者，備辦喪儀人役，供喪家殯殮僱用）。肆中人傷其遇而共餉之，漸愈，令執繐帷，獲其直以自給，每聽其哀歌，輒自悲不止，歸而效之，曲盡其妙。時京兇肆者有東西兩肆，東肆以車轝奇麗勝，然哀挽不及西肆，常互爭勝負，東肆主者知生擅其歌，約西肆較優劣於天門街，觀者甚衆，生歌薤露之章，聞者掩泣，西肆乃見敗。適生父至京師，爲生乳母之婿在人叢中辨其貌，歡之以歸，生父以其污辱家門，以馬鞭撻之至死，棄而不顧，同黨以葦席瘞之，生猶其心尚溫，施救得活，後爲乞丐，娃在閣中辨其聲，出而認之，因勸姥曰：「昔居吾家，資財散盡而設詭計逐之，吾輩之罪也。生親戚滿朝，一旦當權知其本末，禍將及矣，願出私蓄贖身從之。」姥有戒心而允諾，娃稅宅而居，促生力學，連捷科場，授成都府參軍，其父適拜成都尹，父子相會，和好如初，備六禮迎娃，生累遷清顯之任，娃封汧國夫人云。

寂寞的荒原

「妳別鬧了，最好他沒建樹到私家醫院去，找到贏醫生，然後再通知我，要是找不到我，就打電話給阿二，我會跟她連繫的。」

不等她說話，我就匆匆地離開了急救室。在醫院的長走廊上迂迴曲折地轉了幾個彎，又爬了幾重樓梯，然後來到了兩個警官面前。「你是陳秀中甚麼人？」其中一個問我。「她的父親病了，不能來，我可以代表他。」「那麼，你算是她的監護人了？」

「唔，」我點點頭。我不管我算是秀中的甚麼，我急於想知道的就是秀中到底發生了甚麼意外。「她出了甚麼事？警官？」

「她吃了安眠藥。」

「哦！」就是在我頭上轟起一個焦雷，也不會叫我更吃驚。秀中會自殺？她爲甚麼要毀滅自己呢？

我忽然想起了陳美賢，想起了她的浮腫蒼白的臉龐，不由自主地打了個寒噤。「她沒有危險吧？」我聽得出自己的聲音在顫抖。

「你等一會問醫生好了，現在你先回答我們一些問題。」

我抬起眼睛看他，在醫院的慘白色的燈光映照下，他的長方臉顯得白裏泛青，給人一種陰森森的感覺。

他問了我許多關於秀中的問題，能夠回答他的，我都一一回答了。我彷彿是一個機械人，聲音是木然的。我想着的全不是他要問的甚麼親人，她在那裏唸書，她的家庭環境怎樣這一連串無聊的問題。兩個我最關心的人在生死邊緣掙扎，我要他們平安，要他們活下去，活下去！

「我們暫時就問到這裏，你那邊等着吧！」

我舒了一口氣，走到一列長椅上坐下來。長椅對着的，是一排病房，有警察守着，我猜想大概就是給犯人住的吧！

等了半天，我的心在胸膛裏愈跳愈快，我擔心秀中，又擔心建樹。秀中是萬萬不能死的，沒有了她，建樹也一定活不成。（一四四）

新潮

上湯文武著

二〇：芝芝大罵美美

晚飯的時候，芝芝還沒有回來。梅太太不滿的說：「芝芝簡直是任性，不回來吃飯，也不打個電話返家。如果不等她進膳，湊巧她回來，又怪人家不等她，使氣不吃……哼，等到八點，還不見她回來，我們便開飯了。」

到了十點多鐘，門鈴接連狂鳴，梅太太跑的跑去開門。看見芝芝憤然的站在門外，做母親的心房卜卜作跳，不曉得女兒爲什麼事生氣，暗想：她跟彼得鬧翻不成？她一時手忙腳亂，拿錯了鎖匙，開了很久，才把鐵閘開了。芝芝一進門，便吼聲的問：

市聲

「美美呢？……」

「芝芝，你找美美做什麼？」

芝芝沒有做聲，逕自跑到美美的房間去，大力的推開了門，見美美躺在床上讀小說，她像一頭老虎似的，跑到她的床前，指着她的鼻尖說：

「美美，你爲什麼偷偷地去找彼得？」

美美聽了芝芝這話，也有點生氣。因爲她這樣說法，是不祇不感謝自己對她的幫忙，而且還有點侮辱。同時，她從那裡聽得自己去找過彼得呢？她想撒謊說沒有見過彼得，但覺得：何必撒謊呢？把實情告訴她，或者可以消除她的誤會，得到她的諒解，亦未可料。因此爬起來，坐在床沿上，沉着氣，說：

「姊姊，請坐！」

「不坐！」芝芝憤然的說：「你去找彼得說我什麼？」

「說你好話。」美美強顏的笑了笑說。

「哼，你不用騙我，」芝芝厲聲的說：「美美，你去找彼得，爲什麼不告訴我？」

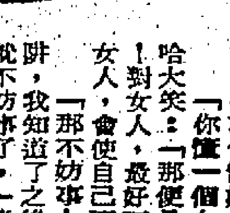
美美覺得芝芝這樣說，簡直是荒謬，因爲自己先認識彼得，也是自己介紹她認識彼得的。不過，她仍然忍着氣說：

「姊姊，我外出的時候，你還沒起床，況且，我去找彼得，還不是爲……」

「哼，爲我？」芝芝冷冷的說：「美美，你不要把我當作是三尺小孩子……」接着又緊張的問：「對彼得說過些甚麼？」

「姊姊，我當時沒有記錄下來呀，」美美俏皮的說：「假如你要知道我和彼得說過甚麼，那末，下次帶一個錄音機去，那末，你從聲帶上，可以知道我和彼得的談話了。」

「美美，我警告你，不要說這些廢話，哼，你想破壞我和彼得的感情，難道我不知道嗎？」



馬車奇遇記

自殺俱樂部實集 史蒂文生著 陳光譯

九：座中有人不願冒險退出現場

摩利士先生接着解說他所謂「危險」與「微妙」兩點：

「我爲甚麼說危險呢？因爲要求你們去冒險，犧牲生命去冒險。

「我又爲甚麼說微妙？因爲要求你們徹底明辨是非，自動的對未來之事貢獻出力量來。

「我以一個陌生人的身份，向各位提出這樣滑稽過份的要求，自知是個冒昧；我得馬上補充申明，假如各位都把我的話聽清楚了，其中有任何人不願幹那些冒險的傻事——我準備伸出手來，跟這位先生道晚安，至誠祝福他一路平安回去。」

摩利士先生十分坦白，把派出馬車沿途拉客，盛意招待的作用說明了。

座中立刻有人站起來，那是一個身材高大的黑人，深深打了一躬，回答主人家的話。

「我讚美你的坦白，先生，」黑人說，「就我來說，我願退出這個場合。對於你的聲明，不願加以批評，但不能不直說，委實使我充滿了疑慮。我剛才說過，退出只是我個人的行動，你或許不欲我多說，以免座中有人學我爲先例。」

「不然，」摩利士先生答，「多謝你直言無隱，我所提出的要求，不是不准人家批評的。」

「那末，各位先生，你們的意見怎樣？」黑人向着座中各人說。「咱們今晚已盡歡了，何不結隊安然回家呢？明天早上各位會想到我的提議，一覺醒來，瞧見太陽升起，依然是那麼身心安全。」

黑人說到最後那句，聲音特別強硬，臉部的表情也特別嚴重。

座中立即有人應聲而起，可是這人沒有發言，滿面張皇地跟着那黑人便走。

最後座中只剩下兩位客人，撐持這個殘局了。一個列首勒中尉，另一人是紅鼻子老人，騎兵少校。

這兩位大膽的武士，對於方才主客間討論的問題，完全沒理睬，保持着冷靜態度，祇迅速地遞眼色，交換意見。

摩利士先生緊跟着退出現場的那兩個客人，直到大門口，然後背過身子來。

天梯之道

奇情小說 史丹利加納原著 南汀譯作

一五：不想揭穿她的秘密

「不會很複雜，祇要依照我的計劃，依夫去做便行。」王元森說。

「唔，」朱寶仙思索了一回，她說：「我跟馬美蓉轉搭計程車後，應該開到那裡才叫他停車呢？」

「唔，遠一點，對你說：你看看收費表，當指示車費二元九角五分的時候，你就立刻叫他停車。同時，請馬美蓉代付車費，並告知她這貼士可付三元五角，並取回收條。」

「這樣？」朱寶仙想了想說，「我明白，不過，這樣子去做，究竟是爲了什麼？」

「請你照計劃行事，稍後你就會知道。」

× × ×

王元森律師返回辦公室。

他的秘書古美玉首先問：「她的手鎗，還在車廂裏嗎？」

「噢！已被人撬開小箱取去了。」王元森說。

「這樣嗎？」古美玉說：「朱寶仙這人，實在非常神秘可疑，就她故穿了鞋襪這一點，我就知道她詭計多端了。」

「是的，這是你精細的地方，」王元森說：「多謝你提醒我。」

「你記得嗎？」古美玉說：「今晨，她穿的是紅鞋子和無縫尼龍襪，但下午，她穿的是白鞋子和有縫尼龍襪。這樣，就証明她已經返回寓所去了。」

「是的，不過，我現在不想揭穿她這些秘密，因爲她是我的當事人，我正是代表着她。」

「那麼，你打算怎樣去做呢？」

「我已吩咐她去做一件工作，」王元森說：「我現在想跟你到私家偵探社去一次。」

「找林克勝先生嗎？」

「是的。」於是，他們離開辦公室，走下一層樓。

進入私家偵探社後，林克勝正在無線電話上絮絮不休。

他們本是老朋友，不待招呼，就坐下來。直至他把電話掛斷，王元森對他說：「EW七六〇一計程車找到嗎？」

「當然找到！」林克勝說：「現在，一直在跟蹤着。」

「那就好極了，」王元森說。

其實，王元森找林克勝，目的不過是等候朱寶仙的電話，因爲這是他約好的電話，也是他計劃的一部分。

電話鈴聲響了。接電話的自然是林克勝。

「是的，艾安寧太太，」林克勝說。

王元森立即把電話接過，他說：「艾太太，我是王律師，一切準備好嗎？」

「一切進行順利！」朱寶仙說。

半靜寂地帶

丹尼

港海連日已發現從大陸游泳來的被綁浮屍十七具。

「大海航行靠舵手」，「舵手」把他們「航行」到港海來，也許是始料不及的事。

× × ×

有人在西報刊登告白以「高價徵求」爲引誘，招謝英文會考程度女子，騙三元「手續費」。不少英文書院女生受騙。

在香港，識英文佔得的便宜很多，識英文而吃虧的恐怕這是第一宗。

× × ×

二元獎劵，已發售至第二十一期，但第十九期的彩金，仍有八萬六千餘元，未有人領去，包括一個四萬餘元的二獎。

專睇「溷佬懶理」，此之謂也。

× × ×

台灣阿眉族山地選出的省參議員，以老師資格，公開發表致山胞楊傳廣函，請其飲水思源，不要到韓國擔任世運教練及加入美國籍，做出對不起國家的事。楊傳廣的父親，也用一封一半日文、一半山地文的信，勸他返回台灣。

「鐵人」是否歇下來？這是最後的考驗。

瘋君夢

岳騫著

第十七回 豕突狼奔荒原多寶宅 鳥飛魚躍大地失網羅

國軍經過實地考察，覺得井岡山也不宜駐兵，當時動員山上居民向山下疏散，給予安置，然後把共產黨所建的房屋及工事全部拆毀，夷平之後，又撤回寧岡。

不過這時毛澤東在贛閩交界處已得到大量發展，無意再回井岡山，因此，在國軍撤走之後，附近的赤衛隊、農民協會共幹乘機進入，又將山上作爲巢穴。

朱毛以東固爲中心向贛東發展，佔領地區已達五縣，兵力也大爲增加，就在這時，吉安靖衛大隊長羅炳輝受了中共江西省委蠱惑，決心叛變，在領到一筆現金後，立時將部隊拉出，與在附近的共軍赤衛隊會合，自稱工農紅軍第五團，附近尚有一個獨立紅軍第四團，也是赤衛隊改編而成，羅炳輝又把這個團合併一起，自稱第六軍第二旅。

毛澤東知道彭德懷已到了遂川，恢復了第五軍番號，當時就向朱德建議，擴大番號，改爲第一軍團，下轄第三、第四、第五三個軍。

朱德也覺得最近力量大爲增加，光是一個第四軍番號已不夠使用，當即欣然同意，改編爲第一軍團，朱德任軍團長，毛澤東任政治委員。

下面人事，彭德懷已自稱紅五軍，而且遠在遂川，也祇得予以承認，其他兩個軍，毛澤東就要提升林彪爲第四軍軍長。

朱德說道：「林彪太年輕了，而且他過兩年升官好似放風箏一樣，直綫上升，恐怕別人不服。」

毛澤東知道朱德心目中的人可能是陳毅，當時就改口說道：「第四軍長暫時由他代理一個時期，看看能有功再升，總要人人心服就是了。」

朱德點頭道：「這個還不錯，第三軍軍長呢？」

毛澤東說道：「祇有讓黃公略幹了。」

朱德說道：「黃公略參加革命前是一個營長，加入革命陣營之後又無顯著功績，怎能升爲軍長？」

毛澤東笑道：「彭德懷一個團長也是他兼過來的，功勞不算小吧！至於人數不足，暫時擴充就是了，這一帶與井岡山不同，有的是人，祇要開了店，總有貨的。」

朱德也不由得笑了。

毛澤東又低聲說道：「還有一個原因要提醒大哥，彭德懷同志雖然入黨很早，本身革命熱情也高，但畢竟是國民黨軍官出身，舊有許多舊氣未能擺除，對革命認識也就不夠深刻，因此，我們對他不能不多加小心，黃公略過去地位沒有他高，彭德懷一向看黃公略爲部下，黃公略對此久已不平，目前我們提升黃公略爲軍長，與彭德懷地位相等，也可收牽制作用。」

朱德不料毛澤東竟然連彭德懷也不相信，一時不由得皺起眉頭。

毛澤東連忙說道：「大哥，俗話說害人之心不可有，防人之心不可無，除非我同你倆個人如同一個人，沒有半點意見，無論也誰都離間不了朱毛，至於別人，我們確實要多小心一點，列寧就是這樣教導我們。」

朱德一聽說是列寧的意見，祇得同意了。（一〇〇〇）

曹操

多變的人

「我喜歡你，所以，我也就受得了吧！」她舉手擰曹操的面孔，「你知道，有了愛，什麼都不會計較的。」

愛，一種甚麼都不計較的愛，在曹操身上是從來沒有過的，直到現在還如此。因此，他對卞姑的表示有點感慨——他是自命浪子，對男女關係，從來就逢場作戲，不曾認真過，而他所接觸的女人，也不曾有對他認真的！現在，是第一個對他認真的女人。

於是，他擁住她，一時至情流露——

這是他們久別重逢的一個夜，離別，不相聞，終於使他在心靈上負的留下一點烙痕。

當袁紹接了他離開卞姑家時，曹操在馬背上告訴朋友：

「我不應該負她，那是人類最初的感情啊！」

「甚麼叫最初的感情？」袁紹以調侃的口氣問。

「這個，你不懂的！」曹操率直地說：「我了解她，我明白她，雖然你與她很熟，不過，我可以斷言，你不會懂她！」

「你懂一個女人了？」袁紹哈哈大笑：「那便是走入陷阱的開始！對女人，最好不去求了解，了解女人，會使自己不了解自己！」

「那不妨事——如果是一個陷阱，我知道了之後，再走進去，那就不妨事了，」曹操正經地說：「我願意走入卞姑的陷阱，今天，我鄭重宣佈！」

「我想，留職後效吧！」

後效，並不顯著，曹操在第二天雖然又在卞姑那兒，而且和她在一起過了兩整天，可是，那以後差乎有十天，他不曾踏入過她的家門。

他很忙——他的父親爲他謀得一個新職位，朝廷的議郎。

議郎雖然不是一個實職，可是這是直向三公九卿的出發點，祇要有才幹，會交遊，由議郎的位置，不難青雲直上的。

可是，曹操在這職位上卻不能自安。

洛陽的政治環境太紊亂了，宦官系統的人物氣焰熏天，如果他長久下去，必然要與之同流合污，那不僅是家族關係，而且是環境的關係，因此，他很懶散，對江河日下的朝政，他不置一問。

在他出任議郎之後的一個月，一個晚上，他邀了袁紹在卞姑家小酌，在酒酣耳熱的時候忽然談到時事，袁紹坦率地說：

「孟德，你當議郎，遠不及你在洛陽作北部尉時來得出色。」

「是嗎，你也看了出來！」曹操難堪地一笑。

「你自己知道？」袁紹撫旋着酒杯說。

「我自然曉得的，難道曹孟德沒有自知之明嗎？」曹操忽然發出浩嘆，沉重地接下道：「北部尉是地方官，議郎是中央官，在中央，宦官當權，我們能作些甚麼？」（一〇〇）

流水年華

夏瑞

「要到幾時才能擴大到賺錢呢？我們到下個月就付不出舖租了。」

這是個十分現實的問題，就是像徐金泰這種樂觀的人，也不能不考慮一下。

「我們在出版計劃上還有兩千多塊錢留下，我的意思不如趁現在把計劃更改一下，辦份刊物。」他說。

「有把握嗎？」

「有把握，我現在已經看準讀者的口味了。」

高國鎮對出版單行本已失去信心，很想試辦刊物，他說：「兩千多塊錢夠辦刊物嗎？」

「所差不會太多，我們祇要有兩期的錢就可以周轉了。」

「要多少錢呢？」

「我想再有兩千塊錢就夠了。」

「我實在沒有地方可以借錢，可是假如不試一下，怎能死得這條心？」

「是啊，刊物可以照最適合讀者的口味，比單行本受人歡迎得多，祇要能辦成功一本刊物，我們的全部開銷就不成問題了。」

「辦那一類的刊物呢？」

「當然是綜合性的刊物，以趣味爲主的。」

「我聽說有幾本雜誌很賺錢，我們不妨參考參考他們的內容和發行情況。」

「我早就瞭如指掌了。」

「那末我們應該及時改絃易轍呀！」

「這又要牽涉到錢的問題了。」

高國鎮皺起眉頭來，問道：「要多少錢呢？」

「像他們那樣的雜誌，有七千塊錢就可以周轉了。」

「現在我已無處借錢了。」

「國鎮，我以爲這五千塊錢是不能少的，你一定想想辦法。」

「你叫我到那裏去想辦法呢？」

「你的老同學陳仁駿幹得很順手，再借一點錢應該不成問題的。」

「我第一次向他借錢時已經非常不得已，現在再叫我開口，這就有點爲難了。」

徐金泰明白他們之間的關係，但也明白他對失敗的恐懼，因此他說：「國鎮，我們已經走上這條路，不是成功就是失敗，你一定得再借五千塊錢。」

高國鎮心裏想，叫西娜出面向陳仁駿再借五千塊錢是不成問題的；這件事雖然丟臉，可是比起失敗來，還是好得多。

「好吧，我答應再借五千塊錢，但是這次你得有個計劃，好好地幹下去，」他說。

「這還用你說：你的成功也就是我的成功，你的失敗也就是我的失敗。」（四一）

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫：波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。【六時三十分】海員空缺報告，歐西曲。【七時】專題新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事㊀叱石變羊，㊁劉血寶薯。四十五分，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。三十分，中文教育性廣播。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：姚莉之歌。三十分，兒童實地採訪「聽不見的聲音」，音樂。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史故事「樗里疾——甘茂」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專題彙全。三十分，時代曲。【十二時】專題新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，譜謎「不如收檔」。十八分，臨時歌曲。三十分，漁民天氣預告，專曲「蘇聯圖」。【一時】潮曲「鍾無艷之化裝實采」。十五分，專題新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄，音樂。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「霸王別姬」。三十分，電影故事「武林三鳳」。【三時】專題新聞，專曲「錦繡裝」。五十八分，天氣報告，續播專曲。【四時卅分】中文教育性廣播。四十七分，兒童實地採訪「聽不見的聲音」。十五分，空中問答。廿分，鮮魚批發市價報告。廿三分，天氣報告。廿五分，轉播中文大學頒授榮譽學位典禮情形。【六時十五分】專題、國語、潮語、客語新聞，特別報告。卅五分，漁民一週。【七時】專題新聞，專題訪問節目。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，關人何事「郊遊須知」。十五分，喜劇「夜夜此時離」。四十五分，爐邊寶下，咬文嚼字。五十八分，天氣報告。【九時】專題新聞，時代曲。十五分，轉播亞協盃足球決賽「星島對元朗」。【十時十三分】漁民天氣預告。卅分，轉播倫敦專題新聞。卅分，廣播劇「勇者無敵」。【十一時】專題新聞，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㊀愛情像汽球，㊁朦朧的燈光，㊂我心中有個你，㊃今宵多珍重。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女生活節目。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三十分，小說「爸爸錯了」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「春殘花未落」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「初歸新抱」。【二時】小說「竇內助」。三十分，電影故事「描金鳳」。【三時】轉播香港電台新聞報導，粵曲「紅梅復艷記」。三十分，小說「鐵窗怨父」，跳舞粵曲。【四時】天氣報告，時代曲。三十分，快樂家庭。【五時】一曲寄心聲。【六時】新聞報告，天氣報告。三十分，粵語流行曲。四十五分，特約節目「大家猜」。【七時】新聞報告，歐西時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報告。十分，民間奇案「九命奇冤」。三十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報導，時代曲。四十五分，少婦日記。【十時】新聞報告，天氣報告。三十分，成語故事。【十一時】新聞報告，天氣報告。三十分，歷代名曲傳之「褒姒」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空缺報告，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，實用英語會話。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂。二十五分，天氣預測，時代曲。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告。十五分，街市行情。四十分，專曲「泣荊花」。三十分，少婦日記。【十一時】新聞報告，天氣報告，粵曲「青燈紅淚」。十五分，報導東南亞各地天氣情況，婦女雜誌「家務小節」。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小採（中西合璧）。【一時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞報導，時代曲。五十分鐘，天氣報告，股市行情報導。【四時】下午四點鐘。【五時三十分】小說「日記」。【六時】新聞簡報，天氣報告，專曲「釣魚郎」。三十分，播用國語。四十五分，音樂。五十分，寫正字讀正音。【七時】新聞報告，一九六八年歐西流行曲。四十五分，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，科學天地。二十分，時代曲。三十分，世界名著。【十時】新聞報告，國學講座「左傳」。三十分，國樂。五十五分，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【六時三十分】轉播港台特別報告及專題新聞。【七時三分】進行曲，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，中級日語會話。四十五分，音樂。五十分，談一事，長一智「動物的方向感覺」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。二十分，金石良言「娛樂」。三十分，專曲「萬里琵琶關外月」。【九時三十分】轉播港台空中問答。三十五分，廣東音樂。四十五分，時代曲。三十分，小常識。四十五分，專題流行曲。【十一時】故事「桐倫廳」。十五分，轉播港台專語新聞。三十五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。三十分，小說「沒有身份証的人」。【一時】時代曲點唱。三十分，諧劇「學習駁難」。【二時】專曲。十五分，時代曲。三十分，專劇「一樓風雲夜歸人」。【三時】轉播港台專語新聞，五分，人間世「雞蛋情長」。三十五分，專語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。【四時】時代曲。三十分，專曲點唱。【五時】兒童小說「海氏無敵記」。十五分，小常識，金價報告。三十分，紅綿外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。三十分，小說「窮途末路」。【七時】小說「紅粉金刀」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，「談一事，長一智」。二十分，時代曲。三十五分，大衆信箱。五十分，民間故事「南康北石」。【九時二十分】，轉播華協杯足球決賽「星島對元朗」，節目報告。【十時十五分】世界名著「浮華夢」。四十五分，時代曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「諜海忠魂」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台專語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「野豬林」。三十分，新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州曲「火燒翠雲宮」。【十時卅分】空中雜誌。【十一時】觀建歌曲。廿八分，電影歌曲「白蛇傳」。【十二時五分】潮語益智節目「原來如此」。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「紅倩失蹤記」。三十分，京劇（余叔岩唱片集）。【二時】彈詞「楊乃武與小白菜」。三十分，潮劇「僧帽記」。【三時】雜曲「大鼓傳潞坡」。三十分，潮曲㊀劉玉娘，㊁王老虎搶親，中文電視節目報告。【五時】潮語小說「古寺篇聲」，金價報告。三十分，時代曲。【六時】鮑劇「西廂記」。三十分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「風雨無阻」。五十分，夜話。【七時】國語神秘故事「冤冤引起的煩惱」。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「陋巷紅顏」。三十分，潮語幸運猜獎。【九時】戲曲介紹「彈詞方卿見娘」。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，小說「濟世良醫」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，青燈夜話「死亡谷」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「岳飛出世」（下），羽佳、鄭碧影主演。【六時三十分】妙想天開「空歡喜」。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，衛生與健康。【八時】快的啦。三十分，民謠歌劇「李仙傳」（下）。【九時二十分】實地轉播足球賽。【十時十分】粵語片「鄉里夫人」，南紅、張英才主演。【十二時】最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：粵語片「苦鳳鴛巢」，由南紅、林家聲主演。【六時】翡翠台：兒童青年節目。三十分，翡翠台：體育節目「南華保齡球場比賽」。明珠台：電影「十三勇士」（加映七彩卡通）。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「血影驚魂」，由羅劍郎、鳳凰女、馮寶寶、鄭君綿主演。三十分，明珠台：七彩「伊東趣史」片集「痴情夢」。【九時】明珠台：七彩「偵察者」片集「勁索驚魂」。三十分，翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：「冷暖人間」片集。三十分，明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冠冕街」片集。四十分，翡翠台：新聞及天氣報導。【十一時】翡翠台：「人生百態」片集。明珠台：最後新聞報導。十五分，明珠台：「加州英傑」片集「治安有責」。三十分，播映完畢。

公平搬屋 廿五元

卅元搬屋 852427

忠信搬屋
九：840909
港：434789
忠誠服務·大小歡迎

興隆搬屋
港711742 · 九672704

合勝公司搬屋

搬運

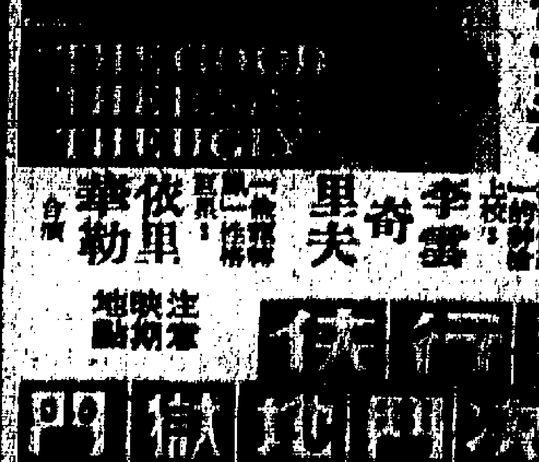
分類廣告

安全搬屋公司
九675872·672704 港444566

永安搬屋

立勝搬屋公司
九龍：848810·885280
香港：772755·773544

奇蹟伊士活 李奇 里夫 依里華勒
THE GOOD THE BAD THE UGLY
獨行俠 決鬥地獄門
注意映期地點



荃灣
冷氣開放
百勝金戈
群英會
迷途孤雁
有車階級
慢女會相思
寬裝艷舞

病尿 江少卿
HKF
血壓
大頸泡藥
尿病專門
灰甲頑癬

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司。

(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）。

(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

(十三)元朗周生生金行（大馬路一號B）。

(十四)元朗康旺市場康寧街六號仁愛診所。

土瓜灣 租售

高息舖位廉樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

西環樓售

風水旺樓

唐樓廉售

海邊唐樓

吉舖租售

急售

唐樓廉售

洋樓出售

洋樓出售

出國急售

旺舖急售

工廠租售

招租（香港）

定昌大廈廉租

德輔道中166至168號先施對面。新型寫字樓由250尺至1250尺 每尺一元起

旺舖平租

四綫電工場

碼頭總站

向公園

太安樓

單邊分租

新樓出租

地下招租

西環士美菲道12F——12G

豪西工業大廈招租

小本生意（九龍）

工場或貨倉

官塘地下

驚人減租

地下招租

黃大仙新區

工廠廉租

商業樓宇

旺舖廉租

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔 0801 2001 2011 2113 2134 2148 2180 2208 2228 2268 2229 2289

出讓

士多用具

新界錦田

洗衣店讓

農場出讓

徙置舖廉讓

校具廉讓

福士車讓

涼茶舖頂

士多出讓

新界餐廳

英院讓書

港區交通便利，有會考及實驗室校舍，給有志辦學者，請函附電話，本報751信箱。

農場平讓

12針出讓

柯士甸讓

旺士多讓

鋼琴廉讓

公寓頂售

士多平讓

汽車廉讓

誠徵女友

招生

香港電專

立案 電視技術科 即招早午晚新班及神班男女生。七月二日開課

勤精 數學

聖玫瑰學院

英文商業全科速成班 課程：中英文打字、速記、簿記、信札、出入口文件C｜F計算日語英語會話等。九龍彌敦道739號金輪大廈七樓電話 801583

廣告畫

策力補習

港大畢業生經驗教師多人……

小學寄宿

60元寄宿

招宿生

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓。電話：679356

香港法文專科商業管理學校

教註 警冊 日文・英婦會話・法文・英文文法・德文 打字・中英會計・速記・出入口班・國語 英婦會話・天天上課・初級15元・中級18元・高級22元

華商會計專科學校 招生

英婦

速成英語會話學校 日夜冷氣 小組 僱則 時間任擇 速成實用 電話：693463

婦女補習

港香補習

新興羽毛花

全郵科貿

香港商科語言書院招生

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文

九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440

打字全科 英語撥音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、簿文
全部新機、四十元學到畢業 一月速成書氏及國際書樣。 學費廿元包教師、一月速成
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告畫號飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計 入學可讀

游泳班

柔道班

上門英語

大華無綫電專科學校

電視技術班 無綫電工程科 晶體管專修班

修錶速成

陳子俊

哥林比亞工程學校

無綫電工程實物函授科 無綫電及電視工程全科

速成英語會話商科語言學校

會計 簿記 信札 打字 日文 英婦

行健武道館 空手道柔道

藝成工專

美林裁剪

學

華聯書院

即招日夜新生 藝術系 廣告畫班 雕塑班 民族舞蹈暑期班

聖多瑪夜英專

上課：7.30—9.30P.M. 招初學至會考班新生 師資優良・嚴管勤教 校址：馬師道1—5號

教授影畫相

托兒幼稚

關其昌英文文法

地址：九龍彌敦道七二五號三樓

英婦

函授會計學校

待聘

大學預科

家庭補習

徵求

徵婚

誠徵伴侶

良友婚姻服務公司

徵購積貨

徵爲字樓

眞善美婚姻服務公司

中藥

涼茶師傅

理帳出口

50元補習

劉君港九

喇沙F5

家庭補習

報稅理帳

聘請

高薪招請

聘請教師

聘男職員

洋行誠聘

聘請教員

聘女教師

送貨收銀

聘機房什工

聘女教員

聘請教師

男女童工

招請梳化

五金什工

聘女教師

請女幼師

請男什工

男校工

高薪職員

美國加拿大英國

請女傭

請職工

美國加拿大英國

書局請人

工廠練習生

外動女職員

味の素聘

啓事

承讓聲明

承頂啓事

爲安公司

領長壽金

承頂聲明

領長壽金

承頂聲明

承頂啓事

友聯公司

領長壽金

遺失

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失手摺

遺失啓事

尋訪

梁達華

李莉

商業

新舊現售分期・修理租售 由50.C.C.至250C.C 200C.C.$2650首期$650元 總代理：祥泰行有限公司 花園街217號電話：691971 昌利車行軒尼詩道180號 勝利車行元洲街498號87651 宇宙車行旗樹道21號840277

影印

打字機

專改西裝

冷氣機

影印 五十張三毫

專改西裝

梳化

電視

萬能角鋼

力發 TEL. H762929

風水先生

透明膠袋

古玩平沽

出售廿四張臺

油漆灰水

晒印花板

NEC TELEVISION 安爾寵牌 12寸手提電視機 售價$398元

專改西裝

瑞香園代客貯貨

油漆裝修

冷氣源泰

NEC 有壓声 超短波 AM/FM收音唱片拒机 售價$398. 太平貿易行 TEL.804301

雪櫃噴油

收買舊傢俬

打臘

油印

日本縫盤

電話 866541 8761 祥泰行

打字機大平賣

名牌 Underwood Olympia Triumph 大批新舊手提及座檯 打字機平賣・並有修理

日馬星越泰 簽證 特快

（代購機票回佣等） 泰馬久居・印尼・東埔寨・台灣・巴西出入境・美加移民或旅遊

星加坡

泰國日本

新裝天綫

日本馬泰國

冷氣工程

冷氣機平售

昌記設計

搬運

大勝搬屋 三十元

華泰寶搬屋

港 717822・710725 九 672608・667301